

# อนุสรณ์

ในงานพระราชทานเพลิงศพ

หลวงประพันธ์เนติวุฒิ (ช้อย เอมะพรหม)

ณ เมรุวัดมกุฏกษัตริยาราม

๒๓ มิถุนายน ๒๕๑๔

370.08

๐234ป

ฉ.2

## คำอุทิศ

กุศลผลบุญได้อันพึงได้พึงมี จากการพิมพ์หนังสือ --- ขออุทิศ  
เป็นเปตพลีแด่ คุณพ่อ — หลวงประพันธ์ เนติวุฒิ ผู้เสียสละอย่าง  
น่าเห็นใจ และพี่น้องอุปสรรคทางเศรษฐกิจงานๆ ประการในการ  
จัดการให้ลูก ๆ ได้รับการศึกษาเพิ่มเติมทั้งในและนอกประเทศ

— ลูก ๆ

23 มิถุนายน 2514











อำมาตย์โท หลวงประพันธ์เนติวุฒิ

ชาตะ วันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๒๓

มรณะ วันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๔





เลขหมู่

370.04  
อ 234 น  
ค. 2

เลขทะเบียน

014252





งานสวดอภิธรรมศพ หลวงประพันธ์เนติวุฒิ ณ วัดมกุฏกษัตริยาราม เมื่อ ๒๗ ก.พ. ๒๕๑๔

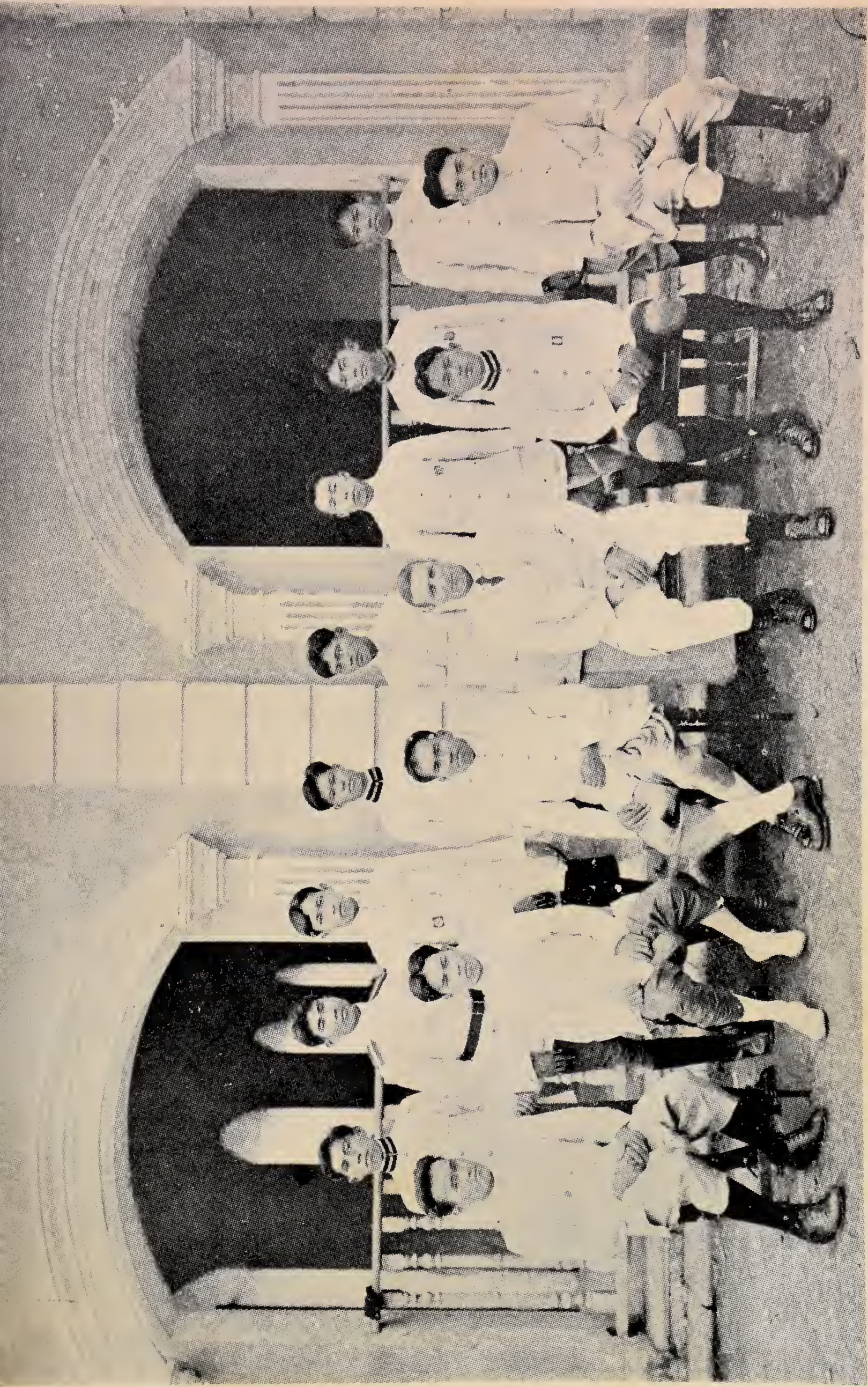


บุตรหลวงประพันธ์เนติวุฒิ ถ่ายร่วมในงานสวดอภิธรรมศพ หลวงประพันธ์เนติวุฒิ  
เมื่อ ๒๗ ก.พ. ๒๕๑๔









นักเรยนชมรมบพท ๖

พ.ศ. 2456

โรงเรียนมัธยมวัดปทุมคงคา

แถวหน้า นายชบ นายคลี นายอู่ นายสุร นายเบ้ง นายพร นายสนิท  
 แถวหลัง นายจอห์น นายสนั่น หลวงประพจน์เทวี นายออร์แมน สัตตะ นายสมฤทธิ์ นายสังข์

(สมัยนั้นยังไม่ใช้นามสกุล)







สารบัญ

เรื่อง	หน้า
พิเศษ “ คุณพ่อ ”	..... พ ..... 1
พิเศษ “ เด็กคุณตา ”	..... พ ..... 2
1. การศึกษาและการพัฒนาชาติ	..... เฟรเดอริก เอชฮาบิสัน ..... 1 — 13
2. หลัก 12 ประการเกี่ยวกับการบริหารโรงเรียนมัธยม	..... ..... 14 — 19
3. โรงเรียนชุมชนอีกแบบหนึ่งที่อำเภอพนมไพร	..... ..... 20 — 26
4. ชุมนุมนักเรียนสารวัตร	..... ..... 26 — 33
5. สันทนาการ	..... ..... 34 — 43
6. ปัญหาผู้ใหญ่ที่อม — ขม	..... ..... 44 — 45
7. แต่ปัญญาชนที่แหวกว่ายเวียนวนอยู่ในเมือง	..... ..... 46 — 49
8. ครูผู้พิชิตฝรั่งเศส	..... ..... 50 — 56
9. ขงจื๊อ — ปรมจารย์ของโลก	..... ..... 57 — 67
10. โครงการปรับปรุงการศึกษาที่ลุ่มยาก	..... ..... 68 — 84
11. จะเว้นกล่าวถึงเสียมิได้	..... ..... 85 — 86





# คุณพ่อ

**วงศ์ตระกูล** คุณพ่อ เกิดที่บ้านท่าหลวง อำเภوتاหลวง จังหวัดพิจิตร เมื่อวันที่ 18 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2423, ชื่อตัวชื่อ **ช้อย** นามสกุล **เอมะพรหม** เป็นนามสกุลที่พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 6) พระราชทาน, บิดาของคุณพ่อคือ หลวงวัง (อินเอมะพรหม) มารดาชื่อ สิ้น, หลวงวัง เป็นบุตรของขุนเทพเสนา (พรหม) กับนางเทพเสนา (สมบุญ) นางเทพเสนาผู้นับเป็นหลานของหลวงศรีรักษัตถ์ (เอม) และหลวงศรีรักษัตถ์ผู้นับอยู่ในตระกูลของพระยาสิทธิราชฤทธิไกร (บัวเล็ก) ข้าหลวงเดิมรัชกาลที่ 4 ผู้รักษาเมืองกรุงเก่า (อยุธยา)

หลวงวัง อาชีพเดิม ทำอาชีพอากร ต่อมาเข้ารับราชการ และได้ภรรยาคนแรกชื่อ “สิ้น” เป็นธิดาขุนรักษัโยธา (เพ็ง) นายกองส่วยฝ่ง บ้านท่าข่อย ตำบลเมืองเก่า อำเภอเมือง จังหวัดพิจิตร หลวงวังมีบุตรธิดากับนางสิ้น 6 คน คือ

1. เป็นหญิง ชื่อวงศ์ ถึงแก่กรรมเมื่อยังเยาว์
2. เป็นชาย ชื่อช้อย คือหลวงประพันธ์เนตวิมล
3. เป็นหญิง ชื่อลมน ถึงแก่กรรมโดยไม่มีผู้สืบสกุล
4. เป็นชาย ชื่อ ฟู่
5. เป็นหญิง ชื่อลมาย ถึงแก่กรรมโดยไม่มีผู้สืบสกุล
6. เป็นหญิง ชื่อ เพ็ม ถึงแก่กรรมโดยไม่มีผู้สืบสกุล

เมื่อ นางสิ้น ถึงแก่กรรมแล้ว หลวงวังมีภรรยาอีก 1 คน ชื่อลำเจียก บุตรนายทองคำ และนางทับทิม ใช้นามสกุล **สังข์ทองคำ** บ้านบางลายเหนือ อำเภอบางคลาน (ปัจจุบันอำเภอบางคลาน ย้ายไปอยู่บ้านโพธิ์ทะเล, เป็นอำเภอโพธิ์ทะเล) หลวงวังมีบุตรธิดากับนางลำเจียก 9 คน มีชื่อนี้

- |                  |                  |                |
|------------------|------------------|----------------|
| 1. ละม่อม (หญิง, | 2. ปรง (ชาย),    | 3. แฉล้ม (ชาย) |
| 4. นกเล็ก (หญิง) | 5. อู๊ด (หญิง),  | 6. ชม (ชาย)    |
| 7. ลำไย (หญิง)   | 8. ทองคำ (หญิง), | 9. มณี (หญิง)  |

ต่อมาหลวงวังมีภรรยาอีกคนชื่อพวง เป็นชาวบ้านบางไผ่ อำเภอบางมูลนาก จังหวัดพิจิตร มีธิดาด้วยกัน 1 คน ชื่อ พูน

**การศึกษา** คุณพ่อได้มีโอกาสเข้ามาศึกษาหาความรู้ในกรุงเทพฯ ตั้งแต่เล็กโดยการฝากฝังของพระคุณเจ้าพระธรรมทศสมุณวงศ์ท่านเจ้าคณะจังหวัดพิจิตร ผู้ให้การศึกษาเบื้องต้น แล้วนำมาฝากไว้ให้ศึกษาต่อที่วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม ด้วยการเป็นลูกศิษย์ของท่านพระครูกล่อม และได้ศึกษาเล่าเรียนจนสอบไล่ ได้ประกาศนียบัตรประโยคหนึ่งจากโรงเรียน วัดพระเชตุพน เมื่ออายุ 13 ปี (พ.ศ. 2436) ต่อมาอีก 2 ปี ใน พ.ศ. 2438 ก็สอบไล่ได้ประกาศนียบัตรประโยคสองจากโรงเรียนพระตำหนักสวนกุหลาบ, และได้ประกาศนียบัตรภาษาไทยชั้นกลาง และชั้นสูงของมหามกุฏราชวิทยาลัย เมื่ออายุ 18 ปี (พ.ศ. 2441) นอกจากนี้ยังได้ประกาศนียบัตรประโยค 2 ชั้น 3 กับประกาศนียบัตรครูประถมโรงเรียนฝึกหัดอาจารย์ เมื่อ พ.ศ. 2441 นั้นด้วย คุณพ่อเลื่อนเป็นครูประกาศนียบัตร ชั้นประโยคมัธยม (ป.ม.) เมื่อ 11 มกราคม 2458

**การอุปสมบท** คุณพ่ออุปสมบท เมื่อ 11 กรกฎาคม 2445 ที่วัดท่าหลวง อำเภอท่าหลวง จังหวัดพิจิตร และประจำที่สำนักพระธรรมทศสมุณวงศ์ เจ้าคณะจังหวัดผู้เป็นองค์อุปชฌาย์ ได้ลาสิกขาบท เมื่อ 22 ตุลาคม 2445 รวมเวลาอุปสมบท 104 วัน

ต่อมาอีกหลายปี ในราว พ.ศ. 2461 เมื่อท่านเจ้าคณะถึงแก่กรรมภาพ คุณพ่อก็ได้เดินทางกลับไปจังหวัดพิจิตร ไปช่วยงาน ฌาปนกิจศพและจัดพิมพ์หนังสือแจกในงานศพด้วยทุนส่วนตัว เป็นการแสดงความอาลัย กตัญญูต่เวทีต่อองค์อุปชฌาย์

**การสมรส** คุณพ่อสมรสครั้งแรกกับ นางแแบ บุตรีพระพิเดชสงครามแห่งสำนักพระราชวังมกุฏ ชาย 1 คือ พลตำรวจตรี ชีพ (เอมะพรหม) ประพันธ์เนติวุฒิ อดีตผู้ช่วยผู้บัญชาการตำรวจภูธรชายแดน และบุตรหญิง 1 คน (ถึงแก่กรรมเมื่อเยาว์วัย)

ต่อมาคุณพ่อได้ทำการสมรสกับนางเจียม และมีบุตรด้วยกัน 6 คน ตามลำดับคือ

1. นาย ขอบ (เอมะพรหม) ประพันธ์เนติวุฒิ
2. นาง ชูจิตต์ เอมะพรหม
3. นาง น้อย จิตรรังษี (ภริยา นายนิม จิตรรังษี)
4. นาง นิตยา เบ็ญจทรัพย์ (ภริยา นายประยูร เบ็ญจทรัพย์)
5. นาง อุ่น จันทรศรี (ภริยา นายพันเอกพิเศษ แซ่ม จันทรศรี)
6. นางสาว ทองอยู่ เอมะพรหม (ถึงแก่กรรม)



ต่อมาเมื่อนางน้อย จิตรรังษณีก่กรรม คุณพ่อก็อุปการะบุตรของนางน้อยทั้งหมดใน  
ฐานะบุตรบุญธรรมและใช้นามสกุล “ประพันธ์เนติวุฒิ” คือ

1. นาง นงคราญ กิตติสัมพันธ์
2. นางสาว นงเยาว์ ประพันธ์เนติวุฒิ
3. นางสาว นงลักษณ์ ประพันธ์เนติวุฒิ
4. นางสาว นงราม ประพันธ์เนติวุฒิ
5. นาย อดิศักดิ์ ประพันธ์เนติวุฒิ
6. นาย อริยชนก ประพันธ์เนติวุฒิ

บุตรบุญธรรมทั้ง 6 คนนี้ ปัจจุบัน บรรลุนิติภาวะหมดแล้วทุกคน  
ยศ, บรรดาศักดิ์ ตำแหน่ง เครื่องราชอิสริยาภรณ์และเงินเดือน  
คุณพ่อ ได้รับดังนี้

ตำแหน่ง	เป็นข้าหลวงธรรมการมณฑลพิษณุโลก	27 มิถุนายน	2446
ยศ	เป็นรองอำมาตย์เอก	7 สิงหาคม	2454
	เป็นอำมาตย์ตรี	6 มีนาคม	2458
	เป็นอำมาตย์โท	20 ธันวาคม	2461
บรรดาศักดิ์	เป็นขุนประพันธ์เนติวุฒิ ศักดินา 500	27 มิถุนายน	2446
	เป็นหลวงประพันธ์เนติวุฒิ ศักดินา 800	28 ธันวาคม	2458
เครื่องราชอิสริยาภรณ์			
	เหรียญ ทวีธาภิเศก	16 กันยายน	2447
	เหรียญ รชมงคล	ตุลาคม	2451
	เหรียญ รชมงคลภิเศก	ตุลาคม	2451
	เหรียญ บรมราชาภิเศก (รัชกาลที่ 6)	กุมภาพันธ์	2458
	เบญจมาภรณ์ช้างเผือก	1 มกราคม	2458
	จตุรดาภรณ์มงกุฎ	1 มกราคม	2459
	จตุรดาภรณ์ช้างเผือก	5 มกราคม	2462
	เหรียญจักรพรรดิมาลา	1 มกราคม	2467
	เหรียญบรมราชาภิเศก (รัชกาลที่ 7)	25 กุมภาพันธ์	2468

**เงินเดือน** ในเดือน ตุลาคม พ.ศ. 2440 ได้รับพระราชทานเงินเดือน เดือนละ 8 บาท  
ในฐานะครูฝึกหัดโรงเรียนฝึกหัดอาจารย์ พ.ศ. 2442 ได้รับพระราชทานเงินเดือนในแผนกศึกษา-  
ธิการและก่เลอนเปลี่ยนแปลงตำแหน่งหน้าที่เลอนบนระดับเรื่อยมา จนได้รับเดือนละ 265 บาท  
ในเงินแผนกสามัญ เมื่อเมษายน พ.ศ. 2468 จนถึงเดือนมีนาคม 2468 และได้รับพระราชทาน  
เบี้ยบำนาญ เมื่อ 1 เมษายน 2469

**หน้าที่ราชการ** คุณพ่อเริ่มเข้ารับราชการ เมื่อ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2440 (เมื่ออายุ 18 ปี)  
ในตำแหน่ง ครูฝึกหัดโรงเรียนฝึกหัดอาจารย์ ต่อมามีการโยกย้ายเปลี่ยนตำแหน่งหน้าที่การงาน  
ดังต่อไปนี้

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 1 พฤษภาคม 2442    | เป็นครูผู้ช่วยโรงเรียนกล่อมพิทยากร   |
| 1 กุมภาพันธ์ 2443 | เป็นครูโรงเรียนวัดมหารณพ์  |
| 1 มิถุนายน 2444   | เป็นครูใหญ่โรงเรียนวัดปริณายก  |
| 1 เมษายน 2445     | เป็นพนักงานตรวจแขวงเหนือ   |
| 1 มิถุนายน 2446   | เป็นข้าหลวงธรรมการมณฑลพิษณุโลก (ศึกษาธิการมณฑล)<br>นับได้ว่าเป็นรุ่นแรกที่ กระทรวงศึกษาธิการ (กรมศึกษา<br>ธิการในสมัยนั้น) ได้แต่งตั้งขึ้น ซึ่งมีด้วยกันทั้งหมดเพียง 3 คน<br>รวมทั้งคุณพ่อและคุณพ่อดำรงตำแหน่งอยู่นานประมาณ 9 ปี<br>เป็นที่รู้จักดี ในมณฑลพิษณุโลก ทั้งในสมัยนั้นและสมัยต่อมา<br>เพราะ ได้บำเพ็ญประโยชน์ในด้านการศึกษาไว้มากมายอย่าง<br>หลายประการ |
| 1 ตุลาคม 2455     | เป็นผู้กำกับการโรงเรียนราชแพทย   |
| 16 เมษายน 2456    | เป็นพนักงานสอบไล่  |
| 14 กรกฎาคม 2456   | เป็นผู้ช่วยอาจารย์ใหญ่โรงเรียนมัธยมปทุมคงคา  |
| 4 ตุลาคม 2458     | รับหน้าที่ใหม่เป็นอาจารย์ผู้ปกครองโรงเรียนมัธยม วัดปทุม<br>คงคา (ซึ่งคงจะเทียบได้เท่ากับอาจารย์ใหญ่ฝ่ายไทย เพราะ<br>ในสมัยนั้นโรงเรียนมัธยมใหญ่ ๆ ของรัฐบาลเรา ไม่มีคนไทย<br>เป็นครูใหญ่ ต้องจ้างฝรั่งมารับหน้าที่ เช่น โรงเรียน   |



สวนกุหลาบ มีนาย นอร์แมน สัตตัน, โรงเรียนเทพศิรินทร์  
มีนายแชลล์, โรงเรียนพลิชยการ มีนาย เอ จี. โบมอนด์,  
และโรงเรียนมัธยมวัดประทุมคงคา มีนาย เชซ ชิล เป็น  
อาจารย์ใหญ่)

**ชีวิตราชการ** ระหว่างเป็นอาจารย์ผู้ปกครองโรงเรียนมัธยมวัดปทุมคงคา คุณพ่อได้ประ  
กอบกรณียกิจ ไว้เป็นที่เคารพนับถือรักใคร่ของคุณครู และบรรดาศิษย์ทั้งหลายทั้งปวง นอกจาก  
งานด้านวิชาการซึ่งเป็นไปด้วยดีแล้ว งานบริหารก็ราบรื่นเรียบร้อย ครู นักเรียน มีระเบียบดี  
สมยนั้น ครู อาจารย์ทุกคนต้องมีหน้าที่เป็นผู้กำกับลูกเสือ รองผู้กำกับ ฯลฯ โดยตำแหน่ง ในฐานะ  
ผู้กำกับลูกเสือ คุณพ่อได้บำเพ็ญหน้าที่อย่างสมบูรณ์ จำได้ว่ากองลูกเสือในสมัยนั้น จัดเป็นหน่วย  
งาน ประสานกันอย่างมีระเบียบ เช่น กองลูกเสือโรงเรียนมัธยมวัดเบญจมบพิตรเป็นหน่วยพยาบาล  
กองลูกเสือโรงเรียนมัธยมปทุมคงคา เป็นหน่วยดับเพลิง กองลูกเสือโรงเรียนที่ตั้งอยู่ใกล้ชายทะเล  
ก็เป็นลูกเสือเหล่าสมุทรเสนา ฯลฯ ทุกครั้งที่มีเพลิงไหม้ลูกเสือโรงเรียนต่าง ๆ จะไปช่วย และที่เป็น  
ตัวตงตัวตลกคือ กองลูกเสือโรงเรียนมัธยมวัดปทุมคงคา ซึ่งจะนำรถดับเพลิง (ของโรงเรียนเอง)  
ไปช่วยอย่างเข้มแข็ง พ่อได้ยืนสัญญาณเพลิงไหม้—หากอยู่ระหว่างรับประทานอาหาร คุณพ่อจะ  
วางช้อน ช้อน หักจานไว้ หยิบผ้าเช็ดมือขึ้นเช็ดปากรีบลุกไปแต่งเครื่องแบบลูกเสือทันที และออก  
เดินทางไปยังที่เกิดอหิภัย สัญญาณเพลิงไหม้สมัยนั้นก็คือ โรงสี โรงเลื่อยเปิดหวูด วัดเคาะระฆัง  
รณราง (มีรถดับเพลิงบนทุกหน้าเต็มคัน เคาะกระดิ่งเก่งกำง เก่งกำง ฯลฯ) คุณพ่อจะเข้าไปคุม  
งานของกองลูกเสือดับเพลิง ไฟไหม้ดับไม่กลับ ผู้กำกับลูกเสือโรงเรียนอื่น ๆ ก็จะดูแลให้ลูกเสือช่วย  
คุมเข้าของ ทางลูกเสือโรงเรียนเบญจมบพิตรก็จะช่วยฝ่ายผู้ได้รับบาดเจ็บจากเพลิงไหม้ ให้การ  
ปฐมพยาบาล และนำส่งโรงพยาบาล

อนึ่ง ทุกครั้งที่มีการแข่งขันกีฬา แข่งฟุตบอล คุณพ่อจะไปคุมนักกีฬา นักฟุตบอลของ  
โรงเรียนด้วยตนเองไม่ยอมขาด เป็นที่เกรงใจ เคารพรักใคร่ของบรรดาครู—นักเรียนทั่วไป นอก  
จากนี้ คุณพ่อยังเป็นที่ปรึกษาของคณงาน ภารโรง ตลอดจนครูในโรงเรียนที่ทุกข์ร้อนมาปรึกษา  
หารื้อ ทางบ้านอยู่เสมอ คุณพ่อสนใจทุกข์สุขของผู้ที่อยู่ใต้บังคับบัญชามาก



## ออกจากราชการ

คุณพ่อขาดจากหน้าที่ ทางโรงเรียนมัธยมวัดปทุมคงคา เมื่อ 30 พฤษภาคม 2465 และเข้ารับหน้าที่ใหม่เป็นพนักงานสอบไล่ เมื่อ 1 มิถุนายน 2465

สำหรับผู้เป็นพนักงานสอบไล่สมัยนั้น มีบทเป็นขุนหลวง พระ และพระยา การสอบไล่สมัยนั้น เฉพาะในกรุงเทพฯ ทำกันอย่างละเอียดรอบคอบ และผู้เป็นพนักงาน ก็ต้องเป็นผู้ที่กระตือรือร้นไว้นิ่งเฉยใจ มีเกียรติ ยังจำได้ว่าครั้งหนึ่ง มีญาติคุณพ่อคนหนึ่งซึ่งใกล้ชิดและมีอิทธิพลมาขอร้องให้ช่วยเหลือบุตรของตนที่สอบวิชา ม.8 (สมัยนั้น) ปรากฏว่า คุณพ่อเทศนาให้ฟังพักใหญ่โดยใช้ถ้อยคำที่สุภาพนุ่มนวล และบอกว่า อย่าทำลายอนาคตของบุตรด้วยการส่งเสริมทางผิดๆ เลย แล้วในที่สุด ผู้มีอิทธิพลผู้นั้นก็ผิดหวังกลับไป คุณพ่อขาดจากหน้าที่พนักงานสอบไล่ เพื่อออกมารับบำนาญเมื่อ 1 เมษายน 2469 พักผ่อนอยู่ระยะหนึ่ง แล้วก็เข้าเป็นครูใหญ่โรงเรียนราษฎร์แห่งหนึ่งที่จังหวัดนครราชสีมา อยู่ 3—4 ปี แล้วจึงออกมาพักผ่อนใช้ชีวิตสงบ ศึกษาค้นคว้าทางประวัติศาสตร์อยู่ในบั้นปลายของชีวิต

## อุปนิสัยใจคอ, รสนิยม, ความสนใจ

คุณพ่อไม่สูบบุหรี่ ไม่ดื่มสุรา แต่จะเรียกหา “เอ๋หมิงซูออกต๋องและพันฟาง (เป็นเหล้ายาจีนสมัยนั้น) เป็นครั้งคราวโดยเฉพาะเมื่อมีมิตรสหายมาเยี่ยม ที่บ้านสวนในวันเสาร์—อาทิตย์, คุณพ่อรักการ่างกายสุขภาพดีมาก กินยาธาตุน้ำแดงของโอสถสภาเสาชิงช้า (สมัยนั้น) เป็นประจำ เป็นผู้รักความเป็นธรรม ไม่ชอบประจบสอพลอ เพื่อแสวงหาความดีความชอบพิเศษจากเจ้าขุนมูลนาย แต่ใช้อุตสาหะวิริยะเป็นเครื่องพยุงตัวเองและฐานะ, คุณพ่อมีเพื่อน ๆ ที่เป็นพ่อค้าและนักศึกษาวาณิชหลายคน ซึ่งนิยมมาสนทนาแลกเปลี่ยนความรู้ความเห็น ในยามว่าง, ก็เห็นจะเป็นเพราะเหตุนี้เองที่จูงใจให้คุณพ่อตั้งร้านค้าชื่อ **หงษ์ไทย** ขนที่บ้านหม้อ เพื่อแข่งขันทางการค้ากับชาวจีน และส่งเสริมให้คนไทยทำการค้ากู้เศรษฐกิจของชาติ คุณพ่อยังพยายามคิดส่งบุตรชายสองคนไปเรียนหนังสือยังประเทศจีน

คุณพ่อเคยปรารภกับเพื่อน ๆ ว่า “ประเทศไทยมีชาวจีนเข้ามาตั้งร้านค้า ห้างห้องโรงเรียนกันมากมาย ต่อไปสัมพันธภาพระหว่างสองประเทศจะมีมากขึ้น ถ้าคนไทยเองมีความรู้ทางภาษาจีนดี ต่อไปการทำสัญญาอะไร ๆ ก็จะไม่เสียเปรียบและไม่มีความเข้าใจผิด เช่น ยุคสมัยที่เราไปเจริญสัมพันธไมตรีแต่ถูกแปรความเป็นเอาบรรณาการไปถวาย ไปลดฐานะเป็นเมืองขึ้น”



การคิดและทำของคุณพ่อมีผลดังนี้: ร้านค้าของคนไทยนั่งอยู่ได้ 2—3 ปี ก็เลิกล้มเพราะขาดความชำนาญและประสบการณ์ และไปจ้างคนจีนมาเป็นผู้จัดการ การควบคุมไม่ดีพอ คุณพ่อไม่มีเวลาว่างไปดูแลให้ทั่วถึง ทั้งร้านขายผ้านนขายดี แต่เพื่อนข้าราชการ เพื่อน ๆ ใช้เครดิตกันมาก ก็ต้องเลิกล้มไปเป็นธรรมดา สำหรับการคิดการทำประเภทหลังคือ ส่งบุตรไปศึกษาต่อในประเทศจีนนั้น อาจกล่าวได้ว่ามีผลพอสมควรคือ บุตรชายคนหนึ่ง จบจาก SWATOW, ACADEMY (ซัวเถาอะคาเดมี) ปฏิบัติงานเกี่ยวกับการใช้ความรู้ภาษาจีนได้ผลดียิ่ง

**บุตรชายอีกคนหนึ่ง** ที่เรียนภาษาจีน 16 ปีบริบูรณ์ จากประถมศึกษาจนถึงระดับปริญญาในมหาวิทยาลัยในประเทศจีน ก็ได้รับใช้กระทรวงศึกษาธิการในด้านการศึกษา (ทั้งที่เกี่ยวกับภาษาจีนและไม่เกี่ยว) มาจนปัจจุบัน ซึ่งแม่เกษียณอายุราชการแล้ว ทางกองการสัมพันธ์ต่างประเทศ กรมวิสามัญศึกษา กรมวิชาการ ของกระทรวงศึกษาธิการ ก็ยังได้รับบริการด้านวิชาภาษาจีนจากเขาอยู่เป็นครั้งคราว เขาไม่เคยรื้อที่จะรับใช้บ้านงานของชาติ เมื่อมีการขอร้องไปจำได้ว่าครั้งหนึ่ง เมื่อมีการประชุมพิเศษระหว่างกระทรวงศึกษาธิการ กับสถานเอกอัครราชทูตจีนเกี่ยวกับสิทธิของครูจีนในโรงเรียนจีนในประเทศไทยนั้น เขาเองร่วมมีบทบาทในการขแรงข้อเท็จจริงให้ผู้แทนจีนยอมลดหย่อนข้อเรียกร้องบางประการ; เมื่อครั้งผู้แทนซีโต้ (SEATO) ผู้แทนกรมตำรวจ ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ และผู้แทนกระทรวงศึกษาธิการ ร่วมประชุมกันถึงปัญหาเรื่องคอมมิวนิสต์ในโรงเรียนไทย, เขาก็เป็นผู้แทนคนเดียวมีอำนาจเต็มเข้าเจรจาตอบปัญหาต่าง ๆ แทนกระทรวงศึกษาธิการ ซึ่งเป็นที่พอใจทุกฝ่าย (สมัยนั้นผู้แทนของกรมตำรวจคือ พ.ต.อ. พจน์ เกกะนันท์ และ ร.ต.อ. วสิษฐ์ เดชกุญชร (ยศสมัยนั้น) และผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ คือ นายบุญย์ เจริญชัย) มีอีกครั้งหนึ่งที่ผู้เชี่ยวชาญภาษาจีนของสถานทูตอเมริกันมาขอทราบเรื่องปัญหาของโรงเรียนจีนในประเทศไทย เขาได้รับคำสั่งจากอธิบดีกรมวิสามัญศึกษา (สมัยนั้น) ให้ช่วยขแรงตอบโต้แทน ปรากฏว่าผู้แทนสถานทูตอเมริกันพอใจ กลับไปและไม่เคยมารบกวนอีกเลย ที่กล่าวมานี้ มิใช่เพื่อโอ้อวด, มิได้แอบอ้าง แต่เป็น **ข้อจริง** ที่ผ่านพ้นมาใครจะไปทราบได้ว่า **ในอนาคตใกล้** ประเทศไทยเราจะไม่ต้องการคนไทยแท้ ๆ **เลือดไทย** อยู่ในร่างกายทุกหยาดและมีความรู้ทางภาษาจีน ทราบสภาพการศึกษาของจีนดี มาช่วยให้ข้อคิดเห็นที่จะเป็นประโยชน์แก่ประเทศชาติ เมื่อเราต้องเผชิญกับปัญหาทางด้านการศึกษาของ “มหาอำนาจในเอเชีย” ที่จะสอดแทรกเข้ามายู่ภายในรั้วประตูบ้านของเราเอง!



ข้าพเจ้าเคยกล่าวว่า คุณพ่อสนใจทางประวัติศาสตร์ แต่เรื่องที่เรียบเรียงรวบรวมไว้และมีโอกาสกลายเป็นสิ่งพิมพ์ออกสู่ตลาดหนังสืออื่น เกือบจะไม่มีเหลืออยู่เลย, เรื่องหลังสุดเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ ตอน “กองทัพไทย ไปรบชนะ ลาว เขมร พวน” นั้น รวบรวมไว้แล้ว แต่ยังหาต้นฉบับไม่พบ ไม่ทราบว่าไปอยู่ที่ท่านผู้ใด ส่วนหนังสือ เกี่ยวกับสารบบสิ่งพิเศษ ร.ศ. 112 (คดีพระยอดเมืองขวาง) คุณพ่อเรียบเรียงเสร็จ พิมพ์เผยแพร่ก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง 20 ปีเศษ, ขายเป็นไม่ออก แต่มาขายดิบขายดีเป็นเทน้ำเทท่า เมื่อเกิดสงครามอินโดจีนสมัยประเทศไทย เรียกร้องดินแดนคืน, ลูกคนหนึ่งของคุณพ่อกล่าวกับเพื่อน ๆ ว่า “คุณพ่อของผมมีความคิดล้ายุคไป 20 ปี ทำอะไรจึงมักจะขาดทุนระหว่างเริ่มคิด เริ่มทำ”

### ใครจะกล่าวเพิ่มเติมว่า

ตลอดชีวิต คุณพ่อไม่เคยคำนึงถึงความสุขสบายส่วนตัวมากกว่าความสุขของครอบครัวและหลาน ๆ เลย, แม้แต่ญาติผู้ยากจนกว่า คุณพ่อก็ยินดีรับมาอุปการะ, คนไหนอึดอัดขาดแคลนมาก คุณพ่อก็ยังเป็นห่วงมาก คุณพ่อไม่เคยเกรี้ยวกราดว่ากล่าวใครที่ทำผิดพลาด นอกจากจะให้การอบรมสั่งสอนแบบครู, อุปสรรคทางเศรษฐกิจทำให้คุณพ่อยุ่งยากใจอยู่นาน แต่มิได้ทำให้คุณพ่อท้อใจเลย กลับพยายามหาทางพ้นฝ่าอุปสรรคด้านนี้อยู่เรื่อย ๆ ซึ่งบางครั้งก็ทำให้เพื่อนฝูงเข้าใจผิด ท้ายหน้าค่าตาจากวงสังคมไป, คุณพ่อสละความสุขส่วนตัวแทบทุกอย่าง, ไม่ดูหนังดูละคร, ไม่ชอบการบันเทิงเรีงรมย์, หนังสือเป็นเพื่อน สนทนาการอย่างดีเลิศ, ความห่วงใยในลูกหลานนั้น จะเห็นได้จากการอ้างอิงอยู่เสมอ แม้ใกล้วาระสุดท้ายของชีวิตเช่น ขอให้เอาบ้าน บางกอกเวียง ที่อาศัยอยู่ตลอดมา หลังจากออกจากราชการ เป็นแหล่งพักพิง พังพา สำหรับลูกหลานที่ตกกระทาลำบาก (หากมี), เพราะอนาคตเป็นเรื่องทำนายได้ยาก, แม้ในระยะหลังๆ นั้น ก่อนถึงแก่กรรมไม่กี่เดือน คุณพ่อก็ยังอุตสาหะ ส่งเสียให้ช่วยกันบูรณะ ซ่อมแซม ทำเขื่อน บ้านริมคลองหลังนั้น แข็งแรง มั่นคง แม้จะใช้เงิน ข.พ.ค. หรือมรดกตกทอด ก็ให้ทำ

ข้าพเจ้าต้องเห็นห่างคุณพ่อเป็นเวลานาน ไม่มีโอกาสรับใช้อย่างใกล้ชิด แต่จิตใจที่ในบั้นปลายชีวิต ทั้งภรรยาและข้าพเจ้ากับลูก ๆ ได้มีโอกาสรับคุณพ่อกับครอบครัวมาอยู่ด้วยตราบนานอายุขัยของท่าน, ท่านมีอายุยืนยาวถึง 92 ปี และถึงแก่กรรมอย่างสงบ เมื่อ 24 กุมภาพันธ์ 2414 เวลาใกล้เที่ยง, ค่ำวันที่ 23 กุมภาพันธ์ นั้น ข้าพเจ้ากลับจากชยันต มาถึงกรุงเทพฯ ด้วยกิจธุระบางอย่าง, ได้พาเด็กมาจากชนบทสองคน มาฝึกงานบ้านและรับใช้ท่าน เมื่อข้าพเจ้าเข้าไป



สนทนากับท่านนั้น ดูท่านก็ยังมีอาการไม่ผิดปกติอย่างไร, ในตอนเช้าวันที่ 24 กุมภาพันธ์ ข้าพเจ้า  
ไปติดต่องานทางกระทรวงศึกษาธิการ และเมื่อกลับมาถึงบ้าน ในตอนบ่าย ก็ทราบว่าท่านอำลา  
ไปจากโลกนี้แล้ว! ขณะคุกเข่าลงกราบศพนั้น มองดูดวงหน้าของท่านคล้ายผู้ที่กำลังหลับอยู่อย่าง  
สงบ ไม่ต้องห่วงใย ไม่ต้องกังวลใจ ไม่ต้องต่อสู้กับอะไรในโลก ที่เต็มไปด้วยความสับสนอลหม่าน  
นอกแล้ว และบัดนี้ ข้าพเจ้าก็อยากจะเชื่อว่าท่านคงรอพวกเราอยู่อย่างสงบในสัมปรายภพนั้น

ชีวิตที่มั่งคั่งค่าแก่สังคม ก็คือ ชีวิตของผู้ที่มีความสุจริต ต่อหน้าที่ ต่อผู้อื่นในสังคม  
ต่อตนเองและไม่เบียดเบียนใคร



จากลูกคนหนึ่งของพ่อ

จบชีวิต

จบเอย จบชีวิต  
จะฝากชื่อเสียงไว้ในแผ่นดิน  
อันชั่วคดียุทธ์เราเท่านั้นหนอ  
ศตุงจิตมั่นไว้ในทางบุญ

ถูกหรือผิดก็ต้องจบเป็นศพสิ้น  
ให้คนหมั่นหรือสรรเสริญเจริญคุณ  
จิตตัวก่อเกิดกรรมทำให้วุ่น  
ไม่ขาดทุนจบชีวิตไฟจิตรเอย

สู่ดวง

สู่เอย สู่ดวง  
พระท่านว่าวิมุติที่สุดทุกข์  
แต่องค์พระศาสดาปัญญาเลิศ  
คือนิพพานไม่มทท่วงตึง

คือจุดว่างโปร่งปลอดเป็นยอดสุข  
เราอยู่ยุคปรมาณูไม่รู้จริง  
พบสู่ดวงประเสริฐศักดิ์สิทธิ์ยิ่ง  
เป็นจุดมิ่งมงคลพันทุกข์เอย

(ด้วยความเอื้อเฟื้อจากอาจารย์ฐะปะนีย์ นาครทรรพ)



— แด่คุณตา —

“อินทรวีเชียรณ์ที่ 11”

นบกระระพุ่มไหว  
ก้มกราบพระพร้อมกัน  
เหล่าหลาน ธ ชงคุณ  
คุณตาบุรุษ  
ทางใดพิสุทธสร  
ขอได้ลุคังปอง  
ด้วยหลานมรุต  
คำใดจะได้ปาน

หฤทัยระลิกมัน  
ศิระนึ่งก็เบญจางค์  
มน่อนมิวายวาง  
คณานอนันต์นอง  
ณ สวรรค์ประเทืองทอง  
สรวิน္ญญสถิตยฐาน  
สดุดจขาน  
อธิคุณพระคุณตา

จากหลานของคุณตา

มณนาถ เบญจทรัพย์

15 มิถุนายน 2514

## การศึกษาและพัฒนาชาติ

โดย เฟรเดอริก เอช ฮาร์มิสัน \*

ความเจริญก้าวหน้าของชาติขึ้นอยู่กับความเจริญก้าวหน้าของประชาชนในชาตินั้นยิ่งกว่าสิ่งอื่นใด ชาติใดที่ไม่พัฒนาจิตใจของประชาชนของตน ไม่พัฒนาศักยภาพ (potentialities) ของบุคคลในชาติตนเองแล้ว ก็ยากที่จะสร้างความเจริญก้าวหน้าในด้านอื่น ๆ ได้ ไม่ว่าจะเป็นในด้านวัตถุ เศรษฐกิจ การเมือง หรือในด้านวัฒนธรรมก็ตาม ปัญหาสำคัญยิ่งที่เผชิญประเทศด้วยพัฒนานั้น มิใช่ปัญหาความยากจนขาดแคลนทรัพยากรธรรมชาติ แต่เป็นปัญหาเรื่องการขาดแคลนมนุษยทรัพยากร (human resources) ปลอ่ยให้กำลังคนตกอยู่ในระดับที่ด้อยพัฒนานั่นเอง ด้วยเหตุนี้ ภาระกิจอันแรกของประเทศเหล่านั้นก็จะต้องลงทุนในตัวบุคคลให้มากกว่าตัวอสังหาริมทรัพย์ จะต้องปรับปรุงการศึกษาและทักษะต่าง ๆ และก่อให้เกิดความหวังขึ้น ซึ่งหมายถึงการปรับปรุงสุขภาพของร่างกายและจิตใจของผู้ใหญ่ ชาย หญิง และเด็กของชาติให้ดีขึ้นนั่นเอง

ในการริเริ่มดำเนินงานนั้น ดูเหมือนจะเห็นกันอย่างกระจ่างแจ้งแล้วว่า จะต้องมีการสร้างโรงเรียนและวางแผนการปรับปรุงการศึกษาระดับประถม, มัธยม, รวมทั้งการอบรมในด้านเทคนิคต่าง ๆ, แต่เรื่องเหล่านั้นก็มิใช่ว่าจะทำได้ง่าย ๆ, ประเทศด้อยพัฒนาทั้งหลายคงไม่อยู่ในฐานะที่จะวางโครงการปรับปรุงขนานใหญ่เช่นนั้น ได้ เพราะเงินทุนมีอยู่จำกัด ซึ่งทำให้ต้องระวางว่าจะลงทุนในด้านไหนจึงจะบังเกิดผลมากที่สุด, นอกจากนั้น การเข้าเผชิญปัญหาอย่างรุนแรงนี้อาจก่อให้เกิดความยุ่งยากขนานอนานาประการ และก็จะมปัญหาเพิ่มเข้ามามากกว่าที่จะสามารถจะแก้ไขให้ลุล่วงไปได้, ในบางประเทศ การฝึกอบรมวิศวกรเพื่อให้ได้มีจำนวนมากขนานนั้น อาจไม่บังเกิดผลอะไรขึ้นมา, นอกจากจะสร้างความยุ่งยากลำบากใจให้เกิดขึ้น มิว่าในประเทศที่พัฒนาแล้วหรือยังด้อยพัฒนาก็ตาม, การส่งเสริมการศึกษา อาจกลายเป็นสิ่งที่สังคมสาปแช่งไปได้ ถ้าประชาชนไม่มีโอกาสได้เสวยผลแห่งการส่งเสริม นั้น หรือไม่มีสิ่งจูงใจให้ให้การศึกษาขึ้นเป็นประโยชน์ได้ตามที่ควร

และกด้วยเหตุนี้เอง แต่ละประเทศจึงต้องคิดวางแผนนโยบายไว้ว่า จะพัฒนาการศึกษาและมนุษยทรัพยากร ไปในด้านใดดี แผนนโยบายนั้นควรวางรากฐานอยู่บนอุปนิสัยใจคอและขนบ-

\* แปลและเรียบเรียงจากเรื่อง EDUCATION AND NATIONAL DEVELOPMENT 1964



ธรรมเนียมประเพณีของประชาชนในชาตินั้นและควรจะคำนึงถึงขนบต่าง ๆ แห่งการพัฒนา กับโอกาสที่จะพัฒนาได้ตามความประสงค์ ขอนสังเกตเป็นพิมพ์ประทับใจของผู้เรียบเรียงเรื่องนี้อย่างลึกซึ้ง เพราะเป็นผลของการที่ได้ศึกษาวิจัยเปรียบเทียบพัฒนาการของประเทศต่าง ๆ รวม 75 ประเทศ ผลงานที่ผู้เรียบเรียงกล่าวถึงนี้ เกิดขึ้นจากการร่วมมือกับชาลส์ เอ. ไมเออร์ส (Charles A. Myers) แห่งสถาบันทางเทคโนโลยีในมลรัฐแมสซาชูเซตส์ ผลงานนี้จะปรากฏอยู่ในหนังสือชื่อ “การศึกษากำลังคน และความเจริญงอกงามทางเศรษฐกิจ” ซึ่งคงจะตีพิมพ์ออกจำหน่ายในเร็ว ๆ นี้

ในบทความนี้ ผู้เรียบเรียงได้เสนอข้อคิดเห็นสำคัญ ๆ ซึ่งได้มาจากการค้นคว้าวิจัยและพรรณนาอย่างย่อ ๆ ถึงสถานการณ์ต่าง ๆ ใน 4 ประเทศ ซึ่งแสดงถึงการพัฒนาในขั้นต่าง ๆ อันแตกต่างกันไป รวมทั้งจะได้แสดงให้เห็นปัญหาเฉพาะของแต่ละขั้นแห่งการพัฒนานั้นด้วยสี่ประเทศนี้ก็คือ นยาสาแลนด์ โคลัมเบีย จีน และอียิปต์

### ประเทศนยาสาแลนด์

นยาสาแลนด์เป็นประเทศเล็ก ๆ ทางด้านทิศตะวันออกของแอฟริกากลาง เป็นประเทศหนึ่งที่มีลักษณะคล้ายคลึงกับประเทศในทวีปแอฟริกาอื่น ๆ ซึ่งกำลังไต่ล่นมารับกลิ่นไอแห่งอิสรภาพ (ประเทศอื่น ๆ ก็คือ ตันกันยิกา เคนยา ไนจีเรีย มาลี กาบอง โรเตเซียเหนือ) นยาสาแลนด์เป็นประเทศที่ตั้งอยู่ในประเทศด้อยพัฒนามากที่สุดประเทศหนึ่ง เคยเป็นแหล่งทำเงินทองให้เจ้าของเพราะผลิตผลสามชนิดนชา ยาสูบ และฝ้าย ซึ่งปลูกในไร่ร่หมา แมบคนก็ยังเป็นทนายของพวกผิวขาวที่ไปตั้งรกรากอยู่ในประเทศนั้น ประเทศนี้มีพลเมืองสามล้านคน ส่วนใหญ่เป็นกสิกร มีรายได้ของประชากรคิดเฉลี่ยตกหัวละประมาณ 60 เหรียญ (อเมริกัน), การอุตสาหกรรมแผนปัจจุบัน เป็นเรื่องที่อยู่นอกเหนือความสามารถของประเทศนี้ ในยุคปัจจุบัน ฉะนั้น การพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศจึงขึ้นอยู่กับพัฒนาการด้านเกษตรกรรม

ประเทศนยาสาแลนดมีรัฐบาลและสภานิติบัญญัติของตนเอง แต่ธุรกิจการงานส่วนใหญ่ต้องพึ่งพาอาศัยชาวต่างประเทศ ประมาณร้อยละ 90 ของตำแหน่งหน้าที่ระดับสูงในวงการบริหารของรัฐบาลตกอยู่กับชาวต่างประเทศ, แม้งานด้านเอกชนที่ต้องการความรู้ระดับมัธยมศึกษาขึ้นไป ทว่าประเทศมีแพทย์เพียงหยิบมือเดียวและก็เป็นแพทย์ชาวพม่าเองเสีย ด้วย มีทนายความหนึ่งคน วิศวกรหนึ่งคน แต่พวกชาวพม่าเองทพมพดตเป็นนนั้นไม่มเลย ประเทศนี้ไม่มีมหาวิทยาลัยของ

ตนเองเลย ชาวภาษาแลนดที่สำเร็จจากโรงเรียนมัธยมศึกษา<sup>๕</sup>นั้น มีอยู่ไม่เกิน 400 คน ส่วนผู้ที่เคยได้รับการศึกษาระดับมหาวิทยาลัย<sup>๖</sup>มีอยู่ประมาณ 50 คน และก็นั่นเองที่เดิยวที่พวกเหล่านี้ไปรับการศึกษา<sup>๗</sup>ระดับ<sup>๘</sup>นั้นมาจากต่างประเทศ ( เพราะในประเทศไม่มีมหาวิทยาลัย )

แม่เด็ก ๆ ที่มีอายุอยู่ในเกณฑ์เข้าศึกษาในโรงเรียนประถมศึกษาจะเข้าเรียนได้ ในอัตราร้อยละ 40 ก็ตามแต่จำนวนที่ออกจากโรงเรียนไปก่อนจบ นั้นมีมากมายอยู่ในอัตราสูง ใน ค.ศ. 1950 มีนักเรียนเข้าเรียน 33,000 คน แต่มีเพียง 620 คน เรียนอยู่ถึง 10 ปี ครูในโรงเรียนประถมศึกษาส่วนมากไม่มีวุฒิทางครู เพราะพวกเหล่านี้เองก็ได้รับการศึกษามาไม่สูงกว่าระดับประถมศึกษา สำหรับครูที่มีวุฒิทางครูและสอนอยู่ในโรงเรียนมัธยมศึกษา<sup>๕</sup>นั้น มีอยู่เพียงหนึ่งในสามที่เป็นชาวแอฟริกัน

เป็นธรรมดาอยู่เองที่รัฐบาลของประเทศสนยาสาแลนด<sup>๘</sup>ปรารถนา อย่าง ยิง ที่ จะ ปลุก ปล้ำ ให้ประเทศของตนมีสภาพอย่างแท้จริง เช่นจัดการศึกษาอบรมชาวแอฟริกัน เพื่อเข้าดำรงตำแหน่งหน้าที่ระดับสูงไม่ว่าจะเป็นในด้านการบริหาร ด้านธุรกิจการค้า หรือด้านการศึกษาก็ตาม เพราะบัดนี้ การบริหารในด้านต่าง ๆ เหล่านี้<sup>๕</sup> ก็ยังอยู่ในกำมือของพวกที่ไม่ใช่ชาวแอฟริกันอยู่ เนื่องด้วยกรรมวิธีที่จะต้องดำเนิน ไปอย่างรอบคอบที่สุด งานด้านนั้นจึงเป็นงานที่เร่งกันไม่ได้ รัฐบาลที่ฉลาดก็ย่อมจะอาศัยความร่วมมือของชาวต่างประเทศในด้านนี้ด้วย และจะต้องพยายามจ้างพวกนั้นให้รับใช้รัฐบาลเป็นเวลานานเท่าที่จะจ้างไว้ได้ เพื่อให้ช่วยฝึกอบรมชาวแอฟริกันให้เกิดความรู้ ความชำนาญพอจะรับช่วงงานไปทำด้วยดี ในโครงการรับช่วงงานนั้นรัฐบาลมุ่งมาตรการปรารถนาที่จะยกระดับการศึกษาและฝึกอบรมชาวแอฟริกันตามลักษณะหน้าที่ภายในวงการบริหารวงการธุรกิจการค้า วงการเกษตรกรรม ในโรงเรียนต่าง ๆ และในสถาบันอื่น ๆ ที่ต้องการบุคคลที่ชำนาญงาน

เป็นธรรมดาอยู่เองที่ชาวประเทศสนยาสาแลนด<sup>๘</sup>ผู้จะมารับช่วงงาน ย่อมจะเรียกร้องให้รัฐบาลจ่ายเงินเดือนค่าจ้างตนเท่ากันกับที่จ่ายให้ชาวต่างประเทศ ที่สรวมตำแหน่งหน้าที่นั้น ๆ มาก่อน , เรื่องนี้ก่อให้เกิดความลำบากยุ่งยากแก่ทางรัฐบาลมิใช่น้อย เพราะทางรัฐบาลเองก็ต้องเผชิญกับปัญหาค่าใช้จ่ายสูง ในด้านการส่งเสริมการศึกษาและการอบรมบุคคลเข้าประจำ องค์การต่าง ๆ ที่ตั้งขึ้นใหม่ในวาระเดียวกับที่รัฐก็จะต้องสร้างสรรค์ระบบบริหาร<sup>๕</sup>ใหม่<sup>๖</sup>ที่เพียบพร้อมด้วยเหตุผลสามารถจูงใจให้พลเมืองปรับปรุงพัฒนากิจการต่าง ๆ จะต้องพึงเล็งถึงความสำคัญของงานมากกว่า



ความสำคัญของครอบครัว ผู้ทรงอิทธิพลหรือผู้ที่มีบุญหนักศักดิ์ใหญ่, รวมทั้งจะต้องพิจารณาเอาไว  
ใส่ในความสัมพันธ์ทางการเมือง และใคร่ครวญถึงเหตุการณ์ต่าง ๆ อันเคยทำให้รัฐบาลต้องจ่าย  
เงินไปตามบัญชาของผู้เผด็จการประเทศนั้นด้วย

ถ้ารัฐบาลไม่มี ระบบบริหารที่มุ่งใจให้บุคคลที่มีความรู้ความสามารถความชำนาญ  
ชำนาญมาช่วยงานของรัฐได้แล้ว การลงทุนเพื่อการศึกษา ก็จะเป็นการเปลืองเปล่า (wasted)  
และจะไม่มีส่วนสร้างให้ประเทศชาติพัฒนาการไปได้ตามที่ได้ตั้งจุดมุ่งหมายไว้เลย

ในการวางแผนปรับปรุงการศึกษาระยะยาว สำหรับ 20 ปี ข้างหน้านั้นทางรัฐบาลประเทศ  
นยาสาแลนด์ต้องเผชิญกับปัญหาที่จะต้องเลือกแนวทางปฏิบัติอย่างใดอย่างหนึ่งก่อน ซึ่งจะต้องทำ  
ได้ไม่ยากนัก, ปัญหาหนึ่งคือ รัฐบาลควรจะลงทุนในด้านประถมศึกษาและมัธยมศึกษามากขึ้น  
เพียงใด ทั้งนี้เพราะว่า หากนยาสาแลนด์จะก้าวไปสู่ความเป็นประชาชาติอย่างสมบูรณ์แล้วก็จะ  
ต้องมีพลเมืองที่อ่านออกเขียนได้ และมีขุมบุคลากรประกอบด้วย เยาวชนที่ได้รับการศึกษาฝึกฝน  
อย่างดี ที่จะช่วยสร้างอนาคตของชาติ ในอีกด้านหนึ่งประเทศนยาสาแลนด์จะต้องมีบุคคลคณะหนึ่ง  
ซึ่งเป็นชนชาตินยาสาแลนด์เอง ที่จะมารับหน้าทำหน้าที่ผู้นำในด้านพัฒนาการทางเศรษฐกิจและการเมือง  
ในเมื่อ ชาวต่างประเทศได้ออกจากประเทศไปและก็ต้องการอย่างรีบด่วนด้วยเพราะเหตุนี้เองใน  
ระยะ 10 ปี ข้างหน้า ประเทศนี้จะต้องให้ความสำคัญแก่การมัธยมศึกษาและจัดเข้า  
ไว้ในอันดับแรก เพราะในปัจจุบันนี้ ทางประเทศนยาสาแลนด์นั้นเด็กที่อายุเข้าเกณฑ์มัธยม  
ศึกษาเข้าเรียนในโรงเรียนมัธยมเพียงร้อยละ 1.5 เท่านั้น

แต่ การศึกษาระดับมัธยม ทางรัฐบาลจะเน้นหนักไปในด้านใดดี, จะส่งเสริมสามัญศึกษา  
ในโรงเรียนมัธยมหรือจะให้หนักไปในทางอาชีวศึกษาและทางอบรมฝึกฝน ด้านเทคนิคนี้เป็น  
ปัญหาที่ยากแก่การขบไขแต่ก็เป็นปัญหาที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ อันสามัญศึกษานั้นก็เห็นกันอยู่อย่าง  
กระจ่างชัดแล้วว่ามีคามมุ่งหมายอย่างไร และต้องใช้จ่ายประมาณเท่าใด และมีความสำคัญเพียงไร  
สำหรับอาชีวศึกษานั้นสนเปลืองมากกว่าถึง 4 หรือ 5 เท่า เมื่อคิดเฉลี่ยค่าใช้จ่ายสำหรับรายหัว  
แล้ว และก็ยังไม่มีครูเพียงพอที่จะสอนในด้านนี้ด้วย, สำหรับประเทศใหม่เน้นการยากมากที่จะ  
คาดคะเนได้ถูกต้องว่าต้องการทักษะประเภทใดในด้านอาชีพ และการฝึกอบรมให้เกิดทักษะที่ต้อง  
การนั้นจะจัดขึ้นได้อย่างไรมีประสิทธิภาพติดต่อเมื่องานเกิดขึ้นแล้วเท่านั้น



ในด้านอุดมศึกษา<sup>๕</sup> การคัดลอกแนวทางดำเนินงานนับว่ามีกลวิธีพออยู่ได้, แต่อย่างไรก็ดี<sup>๔๖๗</sup> ภัยมเหตุผลที่พอเข้าใจได้มาช่วยอนุเคราะห์<sup>๔๖๗</sup> ให้ขบไขปัญหาอื่น ๆ, ในระยะ<sup>๕</sup> เห็นได้ว่าประเทศ<sup>๔๖๗</sup> นยาสาแลนต์ควรจะส่งนักเรียนไปศึกษา ในมหาวิทยาลัยต่างประเทศและจ่ายค่าเล่าเรียนให้จะดีกว่าและถูกกว่าที่จะสร้างมหาวิทยาลัยตนเอง แต่นั่นเป็นโครงการระยะสั้นเพราะถ้าจะมองกันในระยะ<sup>๕</sup> เกียรติภูมิของประเทศ และเพื่อมิให้เสียเยาวชนที่<sup>๔๖๗</sup> ได้รับการศึกษาตามความสามารถยอดเยี่ยมไป<sup>๔๖๗</sup> บ่อย ๆ หรือเพื่อพิทักษ์รักษาเยาวชนเหล่านั้นไว้<sup>๕</sup> ไว้ใช้ประเทศตนเองตลอดกาลแล้ว **รัฐบาลก็น่าจะ**  
**สร้างมหาวิทยาลัยตนเอง** ซึ่งเป็นเรื่องสำคัญมากเรื่องหนึ่งเมื่อรัฐบาลต้องรับผิดชอบต่อผู้พินนไนไ้และ<sup>๕</sup> คิดสร้างสถาบันการศึกษาระดับสูงขึ้น <sup>๔๖๗</sup> รัฐบาลก็ต้องเพ่งเล็งถึงประเภทการศึกษาที่ตนต้องการมาก<sup>๕</sup> ที่สุด และจะต้องคำนึงถึงสัญลักษณ์และศักดิ์ศรีของประเทศด้วย, เมื่อนักศึกษาผ่านการศึกษานมมหา<sup>๕</sup> วิทยาลัยแล้วก็อาจจะ<sup>๕</sup> เป็นผู้นำทางด้านวัฒนธรรมได้, **ในด้านการประถมศึกษา** ในระยะ 10 ปีต่อ<sup>๕</sup> ไป <sup>๔๖๗</sup> ก็ทำที่ว่าจะได้<sup>๕</sup> บังคับประมาณน้อยกว่าด้านอื่น ๆ แต่นั่นก็ไม่น่าจะทำให้ทอดอเสียกำลังใจแต่<sup>๕</sup> อย่างไร **การประถมศึกษา** ควรจะเน้นหนักไปทางปรับปรุงการสอนให้<sup>๕</sup> มีคุณภาพดีและคอยสอดส่อง<sup>๕</sup> ระวัง<sup>๕</sup> ระวังให้พวกที่เข้าเรียนชั้นประถมศึกษา ได้เรียนจนจบชั้นประโยคประถม, ทางการศึกษาจะเริ่ม<sup>๕</sup> แนะนำให้โรงเรียนรู้จักอุปกรณ์การศึกษาใหม่ ๆ ทันสมัย เช่น วิทยุ โสตทัศนศึกษาวัสดุ โทรทัศน์<sup>๕</sup> และอุปกรณ์อื่น ๆ โดยเฉพาะหนังสือตำราเรียนก็ควรจัดหาไว้ให้เหมาะสม, อยากจะกล่าวว่าหลังจาก<sup>๕</sup> ความต้องการด่วนในด้านมัธยมศึกษาได้รับการเอาใจใส่พอแล้ว, งานขั้นต่อไปของประเทศนยาสา-<sup>๕</sup> แลนต์ ก็คือพยายามจัดให้เด็ก ๆ ทุกคนมี<sup>๕</sup> โอกาสเข้าเรียนในโรงเรียนประถมศึกษาทั่วหน้ากัน

**ประการสุดท้าย** ซึ่งมีความสำคัญไม่น้อยเหมือนกันคือ ประเทศนยาสาแลนต์และประเทศ<sup>๕</sup> อื่น ๆ ที่มีสภาพเช่นเดียวกัน ยังต้องการการศึกษาผู้ใหญ่อยู่มาก รวมทั้งต้องการโอกาสที่จะให้ผู้<sup>๕</sup> **ผู้ใหญ่ได้รับการศึกษาด้วย** รัฐบาลจัดการศึกษานามูลฐานให้พลเมืองทั้งหลายได้ก็จะขัดขวาง<sup>๕</sup> การขาดการศึกษาในระยะที่แล่วมาได้และก็จะเป็นการขจัดจำนวนคนไม่รู้หนังสือให้ลดน้อยลง นอก<sup>๕</sup> จากนี้ โครงการการศึกษาผู้ใหญ่ควรเปิดโอกาสให้พวกผู้ใหญ่ได้รับการศึกษาเพิ่มเติมในด้านเกษตร<sup>๕</sup> กรรม พละนาามย การเลี้ยงเด็ก การดำเนินชีวิตครอบครัว และวิชาอื่น ๆ ที่จะมีส่วนส่งเสริมการอยู่<sup>๕</sup> ดีกันดีของประชาชน การดำเนินงานด้านนี้ควรเป็นไปอย่างรวดเร็วทันความต้องการ

การที่เสียเยาวชนไป ก็คงเป็นเพราะเมื่อเยาวชนจบการศึกษาในมหาวิทยาลัยต่างประเทศแล้ว ทางมหาวิทยา<sup>๕</sup> ลัยหรือเจ้าของประเทศที่ให้การศึกษาแก่เยาวชนเหล่านั้นก็มักจะจ้างเยาวชนที่สมองดีมีสมรรถภาพเยี่ยมไว้เอง<sup>๕</sup> ทำให้ประเทศแม่ขาดกำลังสติปัญญาที่มุ่งหมายสร้างขึ้นมา ช่วยจรรโลงประเทศ เป็นการสูญเสียอย่างหนักถ้า<sup>๕</sup> หวังประเทศที่ด้อยพัฒนาหรือกำลังพัฒนาในประเทศ ไทยเราเอง ถ้าไม่หาทางแก้ไขให้ดี เราก็คงเสียนาย<sup>๕</sup> แพทย์ และนางพยาบาลชั้นดี ไปอีกมากในอนาคตแก่ประเทศที่มีสิ่งจูงใจสูงกว่าประเทศเรา — ผู้แปล



## 2. นิตินัยจากประเทศโคลัมเบีย

ประเทศโคลัมเบีย<sup>๕</sup> อยู่ในประเภทด้อยพัฒนา, ถ้าจะนำไปเปรียบเทียบกับประเทศนยา-  
สาแลนด์แล้ว ประเทศโคลัมเบียเจริญกว่ามาก, ในด้านความอุดมสมบูรณ์ของมนุษย์ทรัพยากร  
โคลัมเบีย<sup>๖</sup> เห็นอกกว่านยาแลนด์, แต่<sup>๗</sup>ก็ด้อยกว่าประเทศในยุโรปตะวันตกที่พัฒนาแล้ว, ด้วย  
เหตุ<sup>๘</sup>นี้ เมื่อมีการแบ่งแยกจัดอันดับ เราก็จัดโคลัมเบียเข้าไว้ในกลุ่มประเทศที่พัฒนาแต่เพียงส่วนหนึ่ง  
เช่นเดียวกับอีกหลายประเทศในลาตินอเมริกาและประเทศอื่น ๆ เช่น เติร์กกี อิหร่าน ปากีสถาน  
และมาลาวี

ในประเทศโคลัมเบีย เด็กที่อายุเข้าเกณฑ์เรียนอยู่ในโรงเรียนมัธยม มีโอกาสเข้าเรียน  
ในโรงเรียนระดับ<sup>๙</sup>นี้เพียงร้อยละ 13.6, ส่วนประเทศนยาแลนด์ มีเพียงร้อยละ 1.5, โคลัมเบีย  
มีมหาวิทยาลัย 25 แห่ง และมีนิสิตเข้าศึกษาเพียงร้อยละ 1.8 ของจำนวนผู้ที่เข้าเกณฑ์ควรศึกษา  
ได้ในมหาวิทยาลัย, รายได้ของประชากรเฉลี่ยรายหัวได้<sup>๑๐</sup> หัวละ 260 เหรียญอเมริกัน ในเมื่อ  
ประเทศนยาแลนด์ มีเพียง 60 เหรียญต่อ 1 หัว โคลัมเบียเป็นประเทศกสิกรรมและการกสิกรรม  
ซึ่ง<sup>๑๑</sup>จัดอยู่ในชั้นเริ่มแรกเท่านั้น ยังมีได้พัฒนาไปไกล, พลเมืองทั้งหมดร้อยละ 54 เป็นชาวนา  
แต่เนื่องด้วยการอุตสาหกรรมเจริญเติบโตขึ้นอย่างรวดเร็ว, พัฒนาการทางเศรษฐกิจของประเทศ<sup>๑๒</sup>  
ในอนาคต จะต้องพึ่งพาการพัฒนาอุตสาหกรรมมากกว่าสิ่งอื่นใด, สำหรับตำแหน่งการงานต่าง ๆ ที่  
จัดอยู่ในระดับสูงนั้น, ประเทศโคลัมเบียกำลังคนเพียงพอตามที่ตนต้องการ เว้นแต่วิศวกร และ  
นักวิทยาศาสตร์, แต่ประเทศนี้ขาดแคลนผู้ชำนาญงานในระดับเจ้าหน้าที่เทคนิคชั้นรองลงมา โดย  
เฉพาะพวกช่างฝีมือหัวหน้าคนงาน ผู้ช่วยทำการวิจัย คนควาแนะแนวทางเกษตรกรรม รวมทั้ง  
ยังขาดครู นางพยาบาล และอื่น ๆ

การศึกษาขั้นอุดมศึกษาของประเทศนี้ ยังไม่สมบูรณ์ เพราะเปิดให้เรียนวิชาทาง มนุษย-  
ธรรมวิทยา (humanities) และนิติศาสตร์หลายแขนง, ส่วนทางแขนงวิทยาศาสตร์และวิศวกรรม<sup>๑๓</sup>  
มีน้อยเหลือเกิน! นอกจากนั้น คุณภาพของมหาวิทยาลัยนั้น ยังต่ำอยู่, ในมหาวิทยาลัยมีห้องสมุด  
และห้องทดลองที่อดคัดไม่ค่อยมีอุปกรณ์พอเพียง และผู้สอนกับผู้ควบคุมดูแลได้รับการฝึกฝนมา  
ไม่<sup>๑๔</sup>สู้จะด้นัก ทั้งยังเป็นพวกเจ้าหน้าที่ที่ไม่ได้ทำงานเต็มเวลาเสียด้วย, การที่ประเทศ<sup>๑๕</sup>นี้เน้นหนักไป  
ทางวิชามนุษยธรรมวิทยา และนิติศาสตร์ จนทำให้ขาดดุลย์ในด้านวิทยาศาสตร์นั้น เป็นการ  
แสดงว่าประเทศ<sup>๑๖</sup>นี้ยอมเสียสละทางด้าน คุณภาพ เพื่อให้ได้มาซึ่ง ปริมาณ, ค่าใช้จ่ายรายหัวสำหรับ



นสทเข้าศึกษา วิชามนุษยธรรมวิทยา และนิติศาสตร์ นั้น ถูกกว่าค่าใช้จ่ายที่รัฐต้องจ่ายไป สำหรับนสทเข้าศึกษาทางวิศวกรรมศาสตร์และวิทยาศาสตร์มาก และตกอยู่ในอัตราเทียบสัดส่วนหนึ่ง ถึงหกต่อหนึ่ง, คือ ค่าใช้จ่ายสำหรับนักศึกษาวิทยาศาสตร์นั้น แพงกว่านักศึกษาทางนิติศาสตร์ประมาณ 4 ถึง 6 เท่า: ด้วยเหตุนี้เองประเทศโคลัมเบีย จึงหาทางประหยัดดอลลาร์ โดยเฉพาะนักศึกษาจำนวนมากกว่าคุณภาพ อันเป็นการละเลยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีไป การฝึกอบรมเจ้าหน้าที่เทคนิคและผู้ประกอบอาชีพที่มีความสำคัญรองลงมานั้นก็จะทำไปอย่างไม่พอเหมาะพอควร, ใน ค.ศ. 1962 ประเทศโคลัมเบีย มีนิสิตมหาวิทยาลัย 23,000 คน ในจำนวนนั้นเพียง 1,150 คน ที่ศึกษาอยู่ในวิทยาลัยเทคนิค, ประเทศโคลัมเบีย กำลังผลิตช่างกรรมตามากกว่าผู้ชำนาญงานทางเทคนิค ที่จะต้องอยู่ในระดับผู้เชี่ยวชาญ ซึ่งถ้าจะกล่าวกันตามสภาพของประเทศแล้ว ประเทศนี้ต้องการสิ่งที่ตรงกันข้าม คือต้องการมีผู้ชำนาญงานทางเทคนิคมากกว่าพวกช่างกรรมตาหรือเอนยิเนียร์, ในประเทศที่กำลังพัฒนา หรือในประเทศที่พัฒนาแล้ว, เยาวชนมักระดึ่มศึกษาอยู่ในมหาวิทยาลัยมากกว่าจะไปศึกษาในวิทยาลัยเทคนิคมาก เพราะเมื่อเรียนจบแล้วก็ได้รับเงินเดือนดีกว่า และมีเกียรติภูมิสูงกว่ากัน

ที่น่าแปลกใจมิใช่น้อยที่ประเทศโคลัมเบียดำรงไว้ซึ่งมหาวิทยาลัยถึง 25 แห่ง และการศึกษาชั้นมหาวิทยาลัยนั้น เกือบค่าเล่าเรียนและค่าบำรุงต่ำมาก, แต่เมื่อมองดู การมัธยมศึกษาแล้ว ประเทศนี้กลับสนใจน้อยมาก, ประเทศนี้มีโรงเรียนมัธยมไม่กี่โรง, ชาวโคลัมเบียที่ต้องการเข้ามหาวิทยาลัยจะต้องเตรียมตัวให้พร้อมเมื่ออยู่ในโรงเรียนมัธยม จำนวนนักเรียนที่โรงเรียนมัธยมของประเทศครบได้นั้น มีจำนวนจำกัด, และเก็บค่าเล่าเรียนสูงมาก, ผู้ปกครองที่สามารถส่งเสียบุตรหลานเข้าเรียนในโรงเรียนได้มีน้อยกว่าร้อยละห้า ด้วยเหตุนี้ การศึกษาระดับมัธยมของประเทศโคลัมเบียจึงมีลักษณะเป็นรูปคอขวด เปิดโอกาสให้เฉพาะบุตรหลานของผู้มั่งมีเข้ามหาวิทยาลัยได้ แทนที่จะเปิดประตูกว้างออกปล่อยให้เยาวชนของชาติที่มีสติปัญญาความสามารถได้รับโอกาสเท่าเทียมกันในการเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัย

การศึกษาในระดับประถมศึกษา ของประเทศโคลัมเบียก็อยู่ในขั้นตอนพัฒนาเช่นเดียวกัน รัฐบาลสร้างอาคารเรียนขึ้นโดยใช้เงินที่มุ่งลงไปมีใช่น้อย แต่หลักสูตรนั้นจัดวางกันอย่างลวก ๆ ไม่สู้จะมีคุณภาพ วิธีสอนก็มี มาตรการต่ำ เด็กสอบตกและออกจากโรงเรียนไปก่อนเรียนจบมากมาย พอเรียนถึงชั้นประถมสาม เด็กจำนวนมากจะออก และในจำนวนเด็กที่เรียนชั้นประถมหนึ่งถึงหกคนนั้น มีเพียงร้อยละ 8 ที่เรียนต่อไปจนจบประถมห้าของโรงเรียนประถมศึกษา



สิ่งสำคัญที่สุดของสถาบันการศึกษาแห่งประเทศไทยโคลัมเบียนั้น ก็เห็นจะเป็น ระบบการฝึกอบรมกรรมกรโรงงาน อันเป็นระบบที่ดำรงอยู่ได้ด้วยการภาษาที่เก็บจากนายจ้าง และควบคุมการดำเนินงานโดยองค์การต่าง ๆ ซึ่งเกี่ยวข้องอยู่, งานของสำนักงานบริการผู้做工งานแห่งชาตินั้น นับว่าดีเด่นเป็นหลักฐานกันไป สำนักงานสร้างสรรค์ศูนย์ฝึกอบรมอาชีพอันทันสมัยชนหลายแห่ง และจ้างผู้เชี่ยวชาญทางการสอนไว้เป็นจำนวนมากมาย, สำนักงานนี้ ไม่เพียงแต่ฝึกอบรมคนใหม่เท่านั้น ยังได้เปิดอบรมให้การศึกษาคนงานประเภทกรรมกรในโรงงานต่าง ๆ ด้วย

ถ้าจะพูดกันในเรื่องพัฒนาประเทศ พัฒนามนุษย์ทรัพยากรแล้ว สิ่งประเทศโคลัมเบียหรือประเทศนยาสาแลนด์ต้องการอย่างเร่งด่วน ก็เห็นจะเป็น การขยายและปรับปรุงระบบมัธยมศึกษา ประเทศโคลัมเบีย ควรเปิดโอกาสให้เยาวชนที่มีสติปัญญา ความสามารถเพียงพอได้รับการศึกษาระดับมัธยมอย่างเต็มที่และควรให้ฟรี ไม่เก็บค่าเล่าเรียนหรือค่าบำรุงแต่อย่างใด, ในโอกาสเดียวกันก็ควรปรับปรุงกรรมการเจ้าหน้าที่ดำเนินงานทางด้านเกษตรกรรม ทางวิทยาศาสตร์ และด้านวิศวกรรมเสียด้วย, ประเทศนี้ควรปรับปรุงคุณภาพของนักศึกษามหาวิทยาลัยและของคณาจารย์ผู้ดำเนินการสอนในมหาวิทยาลัยเสียด้วย ไม่ควรจะเน้นหนักไปในด้านปริมาณแต่อย่างใด หรือสักแต่รับนักศึกษาเข้าไว้มากเท่าใดยิ่งดี, การเปลี่ยนแปลงในด้านนี้ ถ้ามองกันในการเมืองแล้ว ก็อาจทำให้รัฐบาลได้รับความนิยมน้อยลง แต่ถ้าวรัฐบาลดำเนินการให้ดี และจัดระบบส่งเสริม และการจูงใจเสียให้ถูกต้องและเหมาะสมแล้ว, ก็อาจทำให้ประชาชนนิยมชมชอบมากขึ้นก็ได้ ในการนี้ รัฐควรสังคายนาปรับปรุงระบบการบริหาร, เป็นผู้ดำเนินการปรับปรุงอัตราเงินเดือนค่าจ้าง จัดระดับฐานะของนักวิทยาศาสตร์ วิศวกร และกรรมกรในอาชีพอื่น ๆ ซึ่งประเทศยังขาดแคลนอยู่ให้ดีและเหมาะสม, กลวิธีอย่างเดียวกันกับที่กล่าวมานี้ ควรนำไปใช้ในการจัดหาบุคลากรเข้าประจำงานทางด้านเทคนิคและด้านอาชีพต่าง ๆ ที่มีความสำคัญรองลงมา, งานประจำเหล่านี้ รัฐอาจจูงใจให้บุคคลที่มีความรู้ความสามารถเข้ามาร่วมด้วยได้ ถ้าเงินเดือนค่าจ้างนั้นไม่ต่อยกกว่า เงินเดือนพนักงานศึกษาที่สำเร็จจากมหาวิทยาลัยไปแล้วได้รับจากองค์การอื่น ๆ, และถ้าอาชีพสำคัญรองลงมาเปิดโอกาสให้ผู้เข้าประกอบการทำงานที่หวงกาวหน้า สามารถขยายฐานะขั้นสู่ตำแหน่งหน้าที่สำคัญ ๆ ได้ ซึ่งจะทำให้ได้โดยเปิดโอกาสให้พวกเขาได้รับการศึกษาเพิ่มเติมในยามว่างจากมหาวิทยาลัยต่าง ๆ นั้นเอง!



## ประเทศจีนคอมมิวนิสต์

ตัวอย่างที่สามของเราก็คือประเทศจีนคอมมิวนิสต์ ซึ่งเป็นประเทศที่พัฒนาเพียงบางส่วน เช่นเดียวกับประเทศโคลัมเบีย, จำนวนผู้เข้ารับการศึกษา มีอัตราคล้ายกับประเทศโคลัมเบียมาก, มีประชากรประมาณร้อยละสี่สิบเข้าเรียนในโรงเรียนประถม และ ร้อยละหนึ่งเข้าเรียนในชั้นสูง ๆ ขึ้นไป, สิ่งที่สองประเทศคล้ายคลึงกันมเพียงเท่านั้น สถิติที่ขบขันมากกล่าวว่ามันได้แสดงให้เห็นว่า ประเทศจีนได้ใช้ความมานะพยายาม และขมกั้เข้มนจะปรับปรุงการศึกษา เพื่อพัฒนาประเทศของตนแต่อย่างใด

ในด้านกำลังคน จีนคอมมิวนิสต์ จัดตั้งองค์การและวางแผนงานที่จะฝึกและรวมพลังทั้งหมดของตนไว้, ในระยะเก้าปี ระหว่าง ค.ศ. 1950 — 1959 จีนคอมมิวนิสต์ เปิดโอกาสให้นักเรียนระดับประถมศึกษาได้เข้าศึกษาเพิ่มขึ้นถึง 3 เท่า นักเรียนในระดับมัธยมศึกษาทั่วจำนวนขึ้นไปเป็นสี่เท่า ระดับอุดมศึกษานั้น มั่นกศึกษาเพิ่มขึ้นถึงหกเท่า ปัจจุบันจีนคอมมิวนิสต์มีนักเรียนอยู่ในโรงเรียนหลายล้านคน มากกว่านักเรียนของสหรัฐอเมริกาและโซเวียตรัสเซียรวมกัน ในด้าน เอนยีเนียร์ จีนคอมมิวนิสต์ผลิตได้ถึง 3/4 ของจำนวนที่สหรัฐผลิตได้ และมเอนยีเนียร์มากเป็น ที่สามของโลก คือ สหรัฐอเมริกาผลิตมากเป็นที่ 1 โซเวียตรัสเซีย ผลิตได้มากเป็นที่สอง สถิติสำคัญที่แสดงให้เห็นความมานะพยายามของจีนในด้านนี้ จะเห็นได้จากการที่จีนในปัจจุบันมี นักวิทยาศาสตร์และวิศวกรถึง 250,000 คน ร้อยละ 90 ของจำนวนนี้ ได้รับการฝึกฝนอบรมตั้งแต่ จีนคอมมิวนิสต์เข้ายึดอำนาจได้ใน ค.ศ. 1949

ครึ่งหนึ่ง ฝันแผ่นดินจีนเคยเป็นแดนดินถิ่นสถานที่เต็มไปด้วยนักปราชญ์ ศิลปิน และชาวนา แต่บัดนี้ จีนกำลังกลายเป็นประชาชาติของช่างชำนาญงานต่างๆไป สาวกของขงจื้อ ไม่ปรากฏ แต่นักวิทยาศาสตร์ วิศวกร และผู้จัดการโรงงานอุตสาหกรรมเข้ามาแทน แผนการพัฒนาศึกษา กเน้นหนักและผูกพันอยู่กับการพัฒนาอุตสาหกรรม เปลี่ยนโฉมหน้าประเทศให้เป็นประเทศ อุตสาหกรรมไป, ในมหาวิทยาลัยนั้น วิชามนุษยธรรมวิทยา ด้อยคุณค่าลง นักศึกษาร้อยละ 55 หันไปศึกษา วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี, ในเมื่อประเทศอื่นๆ มีนักศึกษาประเภทนี้เพียงร้อยละ 25 เท่านั้น จีนคอมมิวนิสต์พยายามจะสร้างตนเอง เป็นมหาอำนาจโดยการเร่งรัดพัฒนาอุตสาหกรรมขนานใหญ่ วัตถุประสงค์ขั้นแรกก็คือ จะยกระดับผลิตรกรรมทางอุตสาหกรรมให้เท่ากับ ประเทศอังกฤษ ใน ค.ศ. 1967 (พ.ศ. 2510)



แต่ประเทศจีนคอมมิวนิสต์ก็ยังต้องใช้เวลานาน ในด้านพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ, รายได้ของประชากรเฉลี่ยตกหัวละ 75 เหรียญอเมริกัน, กลยุทธ์ในการพัฒนาเศรษฐกิจที่พวกเจ้าหน้าที่และผู้วางแผน นำมาใช้คือ จะจัดสรรและอุปสรรคกีดขวางให้หมด, และจะเน้นหนักไปทางกิจกรรม เมื่อเร็ว ๆ นี้ หนังสือพิมพ์คอมมิวนิสต์ระดมกำลังพลังอย่างมหาศาล, รัฐไม่เพียงจัดการศึกษาสร้างโรงเรียนเอง แต่ยัง กำหนดให้สถาบันต่าง ๆ รวมทั้งโรงงาน บริษัทเหมืองแร่ และ กลุ่มชนที่ทั่วไป จัดตั้งโรงเรียนขึ้น ฝึกสอนอบรมบุคลากรของตนด้วย, ประชาชนชาวจีนกลายเป็นนักศึกษาไปหมด เรียนอย่างเต็มเวลาและบางเวลา, เรียนในโรงเรียนและที่บ้าน, เรียนวิชาเป็นแขนง ๆ เป็นอย่าง ๆ ไป ทั้งที่เสียค่าเล่าเรียนและไม่ต้องเสีย, อย่างไรก็ตาม คุณภาพทางการศึกษา แม้จะเป็นการศึกษาในมหาวิทยาลัยก็ตาม ก็ยังมีปัญหาอยู่บ้าง และที่เป็นปัญหาอีกเหมือนกันก็คือ กลวิธีนำมาใช้ แบบหักโหมกำลัง เร่งรัดกันทุกวิถีทาง, ผลลัพธ์ของการศึกษาแบบนี้ จะบังเกิดผลลัพธ์ ได้ประการใดประการหนึ่งดังนี้ คือ ไม่คลานกระโผลกกระเผลกถอยหลัง ก็ต้องโลดโผนโจนทะยานไปข้างหน้า.

## อียิปต์

ประเทศอียิปต์ เป็นตัวอย่างที่ดี สำหรับบทความเกี่ยวกับการศึกษาและพัฒนาการแห่งชาติ และก็เป็นตัวอย่างที่ออกจะปลาตอยู่บ้าง; ยกเว้นผู้นำนาฏพิเศษบางประเทศแล้ว ประเทศอียิปต์มีผู้นำนาฏงานมากมายจนเกินความต้องการ, อียิปต์เป็นตัวอย่างของอีกหลายประเทศ (รวมทั้งประเทศอินเดีย) ที่ใช้ความมานะพยายามผลิตผู้นำนาฏงานระดับสูง ซึ่งเกินความจำเป็นสำหรับพัฒนาการในปัจจุบัน

อียิปต์มีหลายสิ่งหลายอย่างที่แสดงว่าเป็นประเทศด้อยพัฒนา เช่น ทรัพยากรธรรมชาติจำนวนจำกัด เป็นประเทศกสิกรรม, ประชากร ร้อยละ 65 เป็นชาวนา รายได้ของประเทศชาติเฉลี่ยรายหัวแล้ว ก็อยู่ในอันดับต่ำ ( 140 เหรียญอเมริกัน ) ถ้าจะพิจารณาจำนวนนักเรียนที่เข้าเรียนในชั้นประถมศึกษา โดยเทียบส่วนกับอัตราพลเมืองทั่วประเทศแล้ว อียิปต์มีคนอ่านไม่ออก เขียนไม่ได้ ไม่รู้หนังสือถึงครึ่งหนึ่งของประชากรทั้งหมด แต่ถ้าจะคิดรวมทั้งมัธยมศึกษาและอุดมศึกษาแล้ว ก็อาจจัดระดับอียิปต์เข้าอยู่ในประเทศครึ่งพัฒนา

(4) เรื่องนี้เขียนเมื่อก่อนนาสเซอร์ถึงแก่กรรม (เขียนเมื่อ 1964)



เมื่อเทียบอัตราพลเมือง อียิปต์มีนักศึกษาในมหาวิทยาลัยมากกว่าอังกฤษ และมีนักเรียนในชั้นมัธยมศึกษาและอุดมศึกษามากกว่าเยอรมนีตะวันตกถึงสองเท่า, ภายในประเทศเอง อียิปต์มีนักศึกษาสำเร็จจากมหาวิทยาลัยตะวันตกมากมาย ทั้งยังหางานทำไม่ได้, และรัฐบาลเองก็อยู่ในฐานะลำบาก สำหรับการหางานให้พวกมันทำ, งานเสมียนพนักงาน งานพิเศษอื่นๆ ตามกระทรวงต่างๆ ก็ไม่มี เพราะกระทรวงต่างๆ มีคนล้นงานอยู่แล้ว, ปรากฏว่ามีครู วิศวกร และนักเกษตรศาสตร์ (agronomists) ชาวอียิปต์นับเป็นพันๆ ละทั้งบ้านเกิดเมืองนอนไปทำงานในกลุ่มประเทศอาหรับที่อยู่ใกล้เคียง

รัฐบาลของกามัลอับเดลนาสเซอร์ พยายามจะผ่อนคลายความกดดัน จากพวกว่างงานผู้มีการศึกษาสูง และหาวิธีการต่างๆ มาแก้ไขสถานการณ์ทางด้านการศึกษาที่ขาดดุลยภาพนี้, รัฐบาลกำลังส่งเสริมผู้สำเร็จการศึกษามหาวิทยาลัยที่ว่างงานอยู่ให้ไปปฏิบัติงานในประเทศที่ด้อยพัฒนา กว่าอียิปต์ กับพยายามขอเชิญให้ประเทศดังกล่าวให้ส่งนักศึกษาเข้ามาเรียนในมหาวิทยาลัยของตน, นอกจากนี้ อียิปต์ยังวางแผนขยายและปรับปรุงการศึกษาเพื่อผลิตผู้เชี่ยวชาญงานด้านเศรษฐกิจและข้าราชการประจำการ ซึ่งอียิปต์เองยังขาดแคลนอยู่มาก, แท้จริงอียิปต์ก็อยู่ในฐานะที่จะทำได้ และควรกระทำเป็นการด่วนที่จะจัดให้เด็กของตนได้รับการศึกษาชั้นประถมศึกษาโดยทั่วถึง เพราะอาจทำได้โดยง่ายดาย, สามัญสำนึกยังเสนอแนะด้วยว่า อียิปต์ควรลดจำนวนนักศึกษาที่จะเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยลงเสียบ้าง และยกระดับมาตรฐานของมัธยมศึกษา ซึ่งร่ำร้องอยากและอุดมศึกษาของตนให้สูงขึ้น (แรงในด้านคุณภาพ), การเรียกร้องของผู้ปกครองและเด็กเอง ได้รับการศึกษาเพิ่มเติมนั้น เป็นอุปสรรคแก่การกระทำดังกล่าว โดยเฉพาะเมื่ออียิปต์ยังต้องระมัดระวังทางการเมืองอยู่ ฉะนั้น ความหวังของอียิปต์ในขณะนี้อยู่ที่การดำเนินงานพัฒนาการเศรษฐกิจไปในด้านที่เห็นว่าจะมีผลลัพธ์ในด้านช่วยให้ผู้มีความรู้สูงได้มีงานทำ ไม่เป็นคนว่างงานอีกต่อไป

## สรุป

ทั้งสี่ประเทศนี้ นยาสาแลนด์ โคลัมเบีย จินคอมมิวนิสต์ และอียิปต์ เป็นแต่เพียงประเทศตัวอย่าง ใน 75 ประเทศ ที่ด้อยพัฒนาที่สุดและพัฒนาไปแล้วมากที่สุด ซึ่ง นายไมเยอร์และผู้เรียบเรียงได้ศึกษาคนควาร่วมกัน, ผู้เรียบเรียงใครจะสรุปลักษณะร่วม ซึ่งปรากฏจากการศึกษาค้นคว้าไว้ดังต่อไปนี้,



**ประการแรก** พัฒนาการทางด้านการศึกษา มีความสัมพันธ์กับผลกระทบต่าง ๆ ทางเศรษฐกิจมาก ถ้าจะใช้ตัวเลขที่ได้จากจำนวนนักเรียนในโรงเรียนมัธยมและในมหาวิทยาลัยเป็นหลักแล้ว ก็ปรากฏว่า ใน 75 ประเทศนั้น มีดัชนีชี้ให้เห็นว่า รายได้ของประชาชาติคิดเฉลี่ยรายหัวเป็น .888 และทรัพยากรของประเทศหรือความมั่งคั่งของประเทศนั้น มีอัตราส่วนเปรียบเทียบได้ จากจำนวนที่นักเรียนที่เข้าเรียนในโรงเรียนมัธยมศึกษา, ถ้า การศึกษาระดับมัธยมดำเนินไปด้วยดี มีประสิทธิภาพประเทศนั้นก็จะพัฒนาไปด้วยดี ซึ่งก็เนื่องมาจากมนุษย์ทรัพยากร

**ประการที่สอง** ความเจริญอุดมสมบูรณ์ ของประเทศชาติมิได้ขึ้นอยู่กับการศึกษา แต่อย่างใด ตัวอย่างก็คือ ถ้าจะกล่าวตามระดับการศึกษาของพลเมืองแล้ว, ญี่ปุ่นนับว่าเป็นประเทศที่จัดเข้าอยู่ในกลุ่มประเทศที่การศึกษาเจริญก้าวหน้าที่สุด 10 ประเทศ, แต่รายได้ของประชาชาติคิดเฉลี่ยเป็นรายหัวนั้นต่ำมาก ซึ่งตรงกันข้ามกับประเทศอื่น ๆ เช่น เคาติอะเรเบีย, ไอบีเรีย, และเวเนซุเอลา, ทั้งนี้ ทำให้เห็นได้ว่า นอกจากการศึกษาแล้ว ยังมีปัจจัยอื่น ๆ อีกหลายอย่างที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับพัฒนาการเศรษฐกิจ เช่น ทรัพยากรธรรมชาติ ตลาดการค้า ต่างประเทศความช่วยเหลือจากภายนอกประเทศและอื่น ๆ ด้วย, เหตุนี้เอง เราจึงไม่อาจกล่าวได้ว่า “ถ้าลงทุนไปเป็นจำนวน  $x$  เหรียญแล้ว จะได้ผลลัพธ์เป็น  $y$  ในด้านพัฒนาเศรษฐกิจเสมอไป” สิ่งที่เราพอจะคาดคะเนได้ ก็คือประชาชาติ ที่มีการศึกษาดี และมีสิ่งจูงใจ (incentives) สูงนั้น จะพัฒนาเศรษฐกิจได้ดีมาก เช่น ประเทศอิสราเอล เป็นต้น ซึ่งแม้จะเป็นประเทศเล็ก ๆ มีทรัพยากรธรรมชาติจำกัด แต่ก็เจริญก้าวหน้าอย่างที่เห็นได้ในทุกวันนี้

**ประการที่สาม** ในการลงทุนเพื่อการศึกษาขึ้น แต่ละประเทศต้องมีโครงการที่สอดคล้องกับความต้องการของประเทศ และเหมาะสมแก่ขนพัฒนาของตน มิฉะนั้นก็จะประสบความยุ่งยากต่าง ๆ แต่ละประเทศจะต้องตัดสินใจว่าจะเลือกเอาโครงการไหนมาก่อนหลังหรือไม่เพียงไร และก็จะต้องเลือกเอาโครงการที่เหมาะสมที่สุด อันเป็นโครงการที่มีลักษณะยืดหยุ่นได้ ในด้านต่าง ๆ เหล่านี้ คือ

1. คุณภาพกับปริมาณ
2. วิทยาศาสตร์และมนุษยธรรมวิทยา
3. การฝึกอบรมทางโรงเรียนในด้านอาชีวศึกษา และ การฝึกอบรมผู้เข้าประจำทำงานแล้ว



4. การปรับปรุงอัตราเงินเดือนและรายได้ให้เป็นที่พอใจ

5. ความต้องการของเอกชนและความต้องการของรัฐ

**ประการที่สี่** เป้าหมายและการลงทุนในด้านการศึกษานั้น จะต้องกำหนดให้สอดคล้องกับระดับพัฒนาทางเศรษฐกิจอย่างจริงจัง, ในสหรัฐอเมริกา มัธยมศึกษา จะฝึกนักเรียนให้สามารถทำงานประเภทที่ไม่ต้องการใช้เทคนิคสูงนัก เพียงแต่มีความรู้ ความสามารถคร่งหน้งของผู้ชำนาญงานก็พอแล้ว แต่ในประเทศด้อยพัฒนา หรือประเทศที่พัฒนาไปส่วนหนึ่งแล้ว การศึกษาระดับมัธยมจะช่วยให้ผู้สำเร็จการศึกษาระดับนั้นไปดำรงตำแหน่งสูง ๆ, จนกว่าประเทศนั้นจะก้าวเข้าไปสู่ขั้นพัฒนาการระดับสูง

**ประการที่ห้า** การศึกษามักจะก่อให้เกิดความกระหายที่จะศึกษาให้สูงขึ้นไป ทำนองยิ่งเรียนสูงขึ้นก็ยิ่งอยากรู้อะไร ๆ มากเพิ่มขึ้น อยากศึกษาต่อมากขึ้น, ในประเทศที่เจริญก้าวหน้าแล้ว มีลักษณะเหมือนกันหมด เมื่อนักเรียนจบจากโรงเรียนมัธยมแล้ว ก็อยากจะเข้าเรียนในโรงเรียนเตรียมอุดมต่อไป จะเป็นโรงเรียนเตรียมอุดมประเภทใดก็ตาม ทงนั้นว่า แตกต่างกับอุปสรรคในสินค้าขงเมื่อถึงจุดอมตวแล้ว ก็หยุดยั้งระงับไว้ได้ แต่การศึกษานั้นจะยั้งยั้งได้ยากและไม่มีความอึดอ้อมเลย ทงนกเนื่องด้วยการศึกษาเปิดโอกาสให้มีความก้าวหน้าในด้านอาชีพ และเปิดหูเปิดตา เปิดสมองของมนุษย์ และเบิกโลกใหม่ ๆ ที่มนุษย์ไฝ่ฝันถึง พร้อมกับสนองสัญชาตญาณอยากรู้อยากเห็นของมนุษย์เราด้วย

วิธีการค้นคว้าและวิจัยเพื่อให้ได้มาซึ่งรายละเอียดต่าง ๆ เกี่ยวกับการศึกษาว่ามีลักษณะส่วนช่วยพัฒนาการแห่งชาติอย่างไรบ้างนั้น เวลานยังไม่สมบูรณ์ดี และยังต้องการการปรับปรุงอีกมาก บ้างต่าง ๆ และสิ่งทคนพบต่างกรรมต่างวาระนั้น อาจนำไปเปรียบเทียบกับปัจจัยทางเศรษฐศาสตร์ได้ และอาจจำแนกปัจจัยเหล่านั้น มาทำการวิจัยได้ เช่น เราสามารถแยกธาตุปัจจัยของเรื่องราวต่าง ๆ ทางเศรษฐกิจเหมือนกัน

ในยุคปัจจุบันนี้ นับว่าโชคไม่ดีอยู่บ้างที่ วิทยาศาสตร์ เองก็ยังไม่พบ ไม่ทราบว่า มีสูตรอะไรบ้างที่พอจะกำจัดความเนือยชาและความเสื่อมโทรมทางการเมืองได้ แต่ประวัติศาสตร์ได้สาธิตคร่งแล้วคร่งเล่า ให้เราเห็นว่า การศึกษานั้น ได้ฟุ่มฟักไว้ ชงเมล็ดพืชต่าง ๆ ที่อาจส่งเสริมให้กำลังใจและปลั่งวังชาแก่ประชาชน ในชาติใด ทงน ถ้าเรารู้จักนำการศึกษามาประยุกต์ให้ถูกทาง

**หมายเหตุ** เรื่องนี้แปลและเรียบเรียงไว้ตั้งแต่ พฤษภาคม 2507 ทราบว่ามีผู้แปลกันไว้หลายท่าน แต่อ่านอีกครั้งก็ยังไม่ช่วยให้ผู้อ่านเสียเวลาจนเกินควรไป



## หลัก 12 ประการเกี่ยวกับการบริหารโรงเรียนมัธยม

### ปรัชญาของอาจารย์ใหญ่

ผู้ถือบังเหียนการบริหารโรงเรียนมัธยม (ของรัฐบาล) ก็คืออาจารย์ใหญ่ ฉะนั้นก่อนอื่น อาจารย์ใหญ่ควรจะเข้าใจปรัชญาเกี่ยวกับการมัธยมศึกษาไว้ให้ถูกต้อง เป็นปรัชญาที่กว้าง ๆ เพียบพร้อมด้วยเหตุผล หากไม่มีความเข้าใจในปรัชญานั้นแล้ว ก็อาจก่อให้เกิดความล้มเหลวใน ด้านบริหารได้ง่าย ๆ การกระทบกระทั่งระหว่างครูต่อครู ครูต่อ อาจารย์ใหญ่ ครูต่อนักเรียน และผู้ปกครองนักเรียน โรงเรียนและผู้ปกครอง ฯลฯ — อุปสรรคในด้านบริหารเหล่านี้จะยังให้เกิด ปัญหายุ่งเหยิง ซึ่งถ้า อาจารย์ใหญ่ไม่มีปรัชญาที่ชัดเจน เหตุร้ายต่าง ๆ ก็จะทำให้กระทบเข้ามาก่อความ สุขสงบของบรรดาผู้เกี่ยวข้องกับโรงเรียน รวมทั้งจะทำลายเสถียรภาพของโรงเรียนด้วย

ต่อไปนี้เป็นหลักบางประการสำหรับผู้บริหารโรงเรียน :

#### 1. สุขภาพอนามัย, ประสิทธิภาพ, และพัฒนาการทางอุปนิสัย

สามประการนี้สำคัญมาก สำหรับโรงเรียนมัธยม สมองสติใสของเด็กจะมีได้ในร่างกาย ที่สมบูรณ์เท่านั้น, ถ้าโรงเรียนมัธยมไม่ฝึกฝนอุปนิสัยของเด็กก็ให้เกิดพัฒนาการทางอุปนิสัยแก่เด็ก รวมทั้งฝึกฝนให้เด็กมีโอกาสแสดงความสามารถและประสิทธิภาพของตนออกมาแล้ว ก็ไม่มีสถานที่ใดในโลกนี้ จะช่วยฝึกให้อีกแล้ว

#### 2. หลักสูตรประมวลการสอน จะต้องช่วยให้เด็กเกิดพัฒนาการทางร่างกายและจิตใจ

— มิใช่ไปบังคับเด็กให้รับสิ่งที่เด็กไม่ต้องการรับ, ทางผู้วางหลักสูตรสำหรับเด็กชนนี้ ควร จะจำไว้เสมอว่า การจัดหลักสูตรให้กลมกลืนกับสภาพแวดล้อมของเด็กสำคัญยิ่งในด้านการบริหารโรงเรียนมัธยม

#### 3. พึงทักษ์ไว้ซึ่งลักษณะเฉพาะของแต่ละบุคคล

ในการบริหารโรงเรียนมัธยม ลักษณะเฉพาะหรือเอกลักษณ์ (INDIVIDUALITY) ของนักเรียน และของครูคณะกรรมการเจ้าหน้าที่ในโรงเรียนเป็นสิ่งที่ควรพึงทักษ์และสงวนไว้ และหาทางให้มีโอกาสพัฒนา, โรงเรียนมัธยมควรจะต้องรับรู้โดยเฉพาะในเรื่องความแตกต่างทางสติปัญญา ความสามารถ รสนิยม และความต้องการของเด็กแต่ละคนในโรงเรียน และพยายาม

หาทางปรับปรุงสิ่งเหล่านั้น ให้เจริญงอกงามไปในทางที่จะเข้ากับชุมชนและสิ่งแวดล้อมได้ รวมทั้งให้เป็นประโยชน์แก่ชุมชนด้วย

#### 4. ใช้เวลา พลังงานของเด็ก , และอุปกรณ์การสอนให้เป็นประโยชน์อย่างแท้จริง

ห้องสมุดที่โหล่งเล่ง ว่างทั้งคนและหนังสือ ปล่อยให้เด็กอยู่ว่าง ๆ หรือใช้พลังงานของตนไปในทางไม่มีประโยชน์, ห้องสังคมศึกษา, ที่ 2—3 วัน จึงจะใช้ประโยชน์ สัก 2—3 ชั่วโมง, เครื่องมือในห้องฯ คหกรรมศิลป์ ที่เก็บไว้นานเกินไป, เครื่องพิมพ์ดีดที่ผ่านมานานคลุมอยู่เกือบ 4—5 วัน ในรอบสัปดาห์โรงงานที่เครื่องจักรสนิมจับ, ห้องวิทยาศาสตร์ที่แมลงมวนกัดใยคลุมตู้และภาชนะอุปกรณ์, ก๊อกน้ำในห้องลูกบิณฑก ใช้ไม่ได้ ท่อรั่ว ฯลฯ สิ่งเหล่านี้ แสดงถึงความล้มเหลว ในด้านบริหารทั้งสิ้น ผู้บริหารควรเอาใจใส่ในเรื่องนี้ให้มาก จัดตารางกำหนดเวลาและวิธีการใช้อุปกรณ์ต่างๆ ห้องเรียนห้องปฏิบัติงานให้ดีขึ้นจะมีประโยชน์คุ้มค่า ที่ได้ลงทุนแรงสร้างไว้ อย่าปล่อยให้วัสดุอุปกรณ์เหล่านั้นพองอากายใหญ่เองอยู่ตลอดเวลา

#### 5. โครงสร้างของโรงเรียนมัธยมควรจะเป็นไปในลักษณะที่ให้เจ้าหน้าที่ทุก ๆ คน มีโอกาสปฏิบัติงานร่วมกัน

— มิใช่ต่างคนต่างทำ ต่างจำ ต่างพาย ใครมีปัญญาแหลมก็แสวงหาทางดีเดินไปคนเดียว ไม่นึกถึงส่วนรวม และผู้ร่วมงานอื่น ๆ , การบริหารที่ดีจะต้องทำให้เจ้าหน้าที่ทุกคนร่วมมือกัน ปฏิบัติงานอย่างมีระเบียบ มีหลักเกณฑ์ และปฏิบัติไป เพื่อความเจริญเติบโตอย่างเหมาะสมของนักเรียนเอง

#### 6. ให้ผู้เข้าร่วมหลายฝ่าย

ในการวางนโยบายและแผนดำเนินงาน สำหรับโรงเรียน ควรจะให้ผู้มีประสบการณ์ และชำนาญงานเข้าร่วม ให้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้ ครูเป็นผู้ที่จะช่วยให้แผนงานและการดำเนินงานลุล่วงไปด้วยดี ถ้าหากพวกเขามีส่วนร่วมการวางนโยบายและจัดแผนงาน และพวกเขาจะได้ตระเตรียมการได้อย่างถูกต้อง, อย่าลืมวางแผนงาน สมฤทธิ์ผลได้ก็ด้วยการที่ช่วยครูช่วยกันปฏิบัติให้ลุล่วงไป

ก็เป็นธรรมดาอยู่บ้างที่ การเข้าร่วมวางแผนของบรรดาครูนั้น ควรจะมีขอบเขตอยู่บ้าง ไมเออร์ส (MYERS) เสนอแนะว่า เมื่อโรงเรียนมีหน้าที่ผูกสมานึกเข้าร่วมสังคมประชาธิปไตย รูปลักษณะการบริหารก็น่าจะให้เป็นประชาธิปไตย — พยายามฟังความคิดเห็นส่วนมาก, แม้แต่การแต่งตั้ง



การเข้ารับหน้าที่ หรือถอนครูจากตำแหน่งหน้าที่ใด ตำแหน่งใด ก็ควรจะฟังความเห็นของ  
อนุกรรมการชุดหนึ่ง ประกอบด้วยคณะผู้สอนที่คัดเลือกขึ้นมาเป็นพิเศษ แต่ ลุนด์ (LUND)  
กล่าวว่า การทำแบบนั้น เป็นการละเมิดอำนาจ อาจารย์ใหญ่หรือฝ่ายบริหาร ซึ่งได้รับแต่งตั้งมา,  
เขาขี้ใจอ่อนต่อไปด้วยว่า การทำเช่นนั้น จะก่อให้เกิดความไม่พอใจ ความสงสัย และความ  
ยุ่งเหยิงขึ้นในกลุ่มครูก็ได้

ทางออกอย่างเป็นกลางของปัญหานี้คือ จัดให้มีคณะผู้ประสานงานขึ้น และศึกษา  
วินิจฉัยปัญหาต่าง ๆ และจัดข้อเสนอแนะขึ้นมา ด้วยความเป็นธรรม และด้วยจิตใจที่กว้างขวาง  
ไม่คับแคบ

การเปิดโอกาสให้นักเรียนเข้าร่วมวางนโยบาย และแผนดำเนินงานของโรงเรียนด้วย ก็เป็น  
วิถีทางแห่งประชาธิปไตย และมีความสำคัญเท่า ๆ กับเปิดโอกาสให้ครูเข้าร่วมงานนั้นเหมือนกัน,  
ประชาธิปไตยในด้านการศึกษาก็จะขึ้นได้ ก็ด้วยการเปิดโอกาสแบบนี้, ไม่มีสิ่งใดที่พวกนักเรียน  
เกรงกลัวมากไปกว่าการตำหนิจากพวกนักเรียนด้วยกัน, การให้นักเรียนเข้ามามีส่วนในการบริหาร  
ในลักษณะการที่ไม่ก้าวล่วงการบริหารของอาจารย์ใหญ่เองนี้ จะกระทำได้โดยเลือกตั้งอนุกรม-  
การชุดหนึ่ง จากผู้แทนนักเรียนให้เข้าร่วมงานทางประชาสัมพันธ์ และงานทางกิจกรรมอื่น ๆ

การที่จะนำระบบการประชาธิปไตยมาใช้ในการบริหารนั้น มีอิทธิพลต่อรายได้ทางวัตถุ  
ของโรงเรียนและต่อแผนการอบรมสั่งสอนด้วยเป็นอย่างมาก เป็นการช่วยให้นักเรียนได้เรียนรู้จาก  
การกระทำ, ได้ฝึกฝน, อบรมอย่างจริงจัง, มิใช่เพียงแต่ฟังเสียงครูอย่างเดียว!

## 7. การแบ่งสิทธิอำนาจในการมอบหมายให้รับผิดชอบ

ในการบริหารโรงเรียนมัธยมนั้น ไม่มีใครคนหนึ่งคนใดที่สามารถจะดำเนินงานทุกสิ่งทุก-  
อย่างให้เรียบร้อยได้ด้วยตนเอง เพราะคำว่า “การบริหาร” ก็หมายถึงการทำให้สิ่งที่คนเดียวทำไม่  
ได้อยู่แล้ว ต้องมีหลายคนช่วยกันทำ, ฉะนั้น ก็เป็นการจำเป็นอยู่เองที่อาจารย์ใหญ่จะต้องแบ่ง  
อำนาจหน้าที่ให้ผู้ช่วยอาจารย์ใหญ่ ผู้ปกครอง ครูประจำชั้น หัวหน้าฝ่ายวิชาการ หัวหน้า  
สายวิชา ธุรการ และหัวหน้าฝ่ายปกครอง, กรรมการนักเรียน, ฯลฯ รับผิดชอบดำเนินงานบ้าง  
ในการมอบสิทธิภาระต่าง ๆ ให้บุคคลเหล่านั้นไปทำ ครูใหญ่จะต้องมอบอำนาจแก่บุคคลเหล่านั้น  
ด้วย มิฉะนั้น ก็ยากที่จะได้รับผลตามความประสงค์ เมื่อใดเลือกไปก็ควรมอบหมายให้ด้วย



หลักการนี้ มีส่วนสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดกับหลักการที่ 5—6 ซึ่งเกี่ยวกับการประสานงานและการร่วมมือกันปฏิบัติงาน ในการมอบหมายงานนี้ ถ้าครูใหญ่ได้กำหนดงานไว้อย่างละเอียดรอบคอบไม่ให้ง่ายเกินไป ก็จะมีผลต่อการปฏิบัติงานของผู้ที่ได้รับมอบหมายมาก, การวางแผนงานอย่างรอบคอบนี้จะช่วยให้กิจการในโรงเรียนดำเนินไปด้วยดี หากมีข้อบกพร่องบ้าง ก็คงไม่มากนัก

## 8. การคำนึงถึงสมรรถภาพของแต่ละบุคคล

ปัจจุบันนี้ ครูจะทำหน้าที่เพียงแต่สอนวิชาการต่าง ๆ ตามตารางสอนไม่ได้เสียแล้ว, ครูจะต้องทุ่มเทกำลังสติปัญญา ความสามารถของตนเข้าช่วยกิจการงานต่าง ๆ ของโรงเรียน นอกเหนือไปจากงานด้านการสอน หรืองานด้านวิชาการนี้ด้วย กล่าวโดยย่อ ครูจะต้อง “แบ่งภาค” ทำงานสองเท่า, ในการวางแผนการสอนหรือจัดตารางสอน อาจารย์ใหญ่จะต้องจัดให้ได้ว่าครูคนใดเหมาะกับการสอนวิชาใด ชั้นใด. เขามีความสามารถพิเศษทางไหน เช่น ทางการแสดงละคร การปาฐกถา, การวาดเขียน ขี่ม้า ร้อง พลุศึกษา หรือหัตถศึกษา ฯลฯ ครูบางคนอาจสนใจในเรื่องสถานักเรียน, กิจกรรมเสริมหลักสูตรอื่น เรื่องวางแผน, หน้าที่งานในด้านธุรการหรือวิชาการเป็นพิเศษ ฯลฯ เป็นหน้าที่ของอาจารย์ใหญ่ หรือผู้ช่วยอาจารย์ใหญ่ ที่จะสอดส่องทราบเสียแต่เนิ่น ๆ โดยเฉพาะในตอนที่จะมีครูใหม่เข้ามาประจำทำงานในโรงเรียน อนึ่งในด้านความเป็นอยู่ส่วนตัว สภาพของครอบครัว ของครูนั้น ก็ควรจะเป็นหน้าที่ของอาจารย์ใหญ่หรือผู้ช่วยที่จะพยายามสืบทราบ เพื่อประโยชน์ในด้านปกครองด้วย การสืบทราบ หรือการพิจารณาความเหมาะสม และสมรรถภาพของแต่ละบุคคลนี้ อาจารย์ใหญ่อาจทดลองให้ปฏิบัติงานเป็นการชั่วคราว ก่อนมอบหน้าที่แท้จริงไป เพราะจะสะดวกในการมอบหน้าที่ประจำให้ทำในโอกาสต่อไป

## 9. บอingkันอย่าให้มีการก้าวก่ายในด้านบริหาร และระมัตระวังการออกคำสั่ง

ในการวางแผนงาน ปฏิบัติงานร่วมกัน แต่ละหน่วย แต่ละฝ่าย จะต้องวางแผนการกำหนดขอบเขตของหน้าที่ และการปฏิบัติงานไว้ให้ชัดแจ้งและเรียบร้อย อย่าให้ก้าวก่ายกันได้, อนึ่งไม่มีอะไร จะแสดงใจและก่อกรวน สันติสุข มากไปกว่า คำสั่งที่โลเล ไม่แน่นอน กฎระเบียบข้อบังคับที่ไม่คงเส้นคงวา แปรปรวนแก้ไขบ่อย ๆ จนเกินความจำเป็น รวมทั้งการ แอบอ้างโอ้อวด อิทธิพลของผู้ที่ตนรู้จักคุ้นเคยหรือมีความสัมพันธ์, สิ่งเหล่านี้จะทำให้ครูไม่พอใจ, ฉะนั้นการวาง



นโยบาย วางแผนงานของแต่ละหน่วย แต่ละฝ่ายหรือแต่ละสายงานให้เรียบร้อยกับการใช้ดุลยพินิจในการออกคำสั่ง จึงเป็นสิ่งที่อาจารย์ใหญ่จะต้องสนใจให้มาก

ถ้าบุคคล 2 คน ได้รับมอบหมายให้ทำงานอย่างเดียวกัน และต้องมีความรับผิดชอบต่อผลของงานนั้นด้วยกันแล้ว อาจจะมีการกระทบกระทั่งและการไม่พอใจเกิดขึ้นได้ ในการปฏิบัติงานร่วมกันนั้น ความเข้าใจอันดีระหว่างกันและความร่วมมือร่วมใจ เป็นสิ่งจำเป็นยิ่ง และควรละเว้นเสียซึ่งการอิจฉาริษยา การไม่ไว้วางใจกันเสีย, ถ้าศึกษาธิการจังหวัดกับครูใหญ่ หรือกับศึกษาภาคผู้ตรวจการศึกษา ฯลฯ เกิดการขัดแย้ง ไม่ลงรอยกันแล้ว ก็มักจะมีส่วนสาเหตุสืบเนื่องมาจากการแบ่งความรับผิดชอบ และอำนาจหน้าที่ไม่ชัดเจนนั่นเอง ถ้าแต่ละบุคคลมีหน้าที่และขอบเขตการปฏิบัติงานกำหนดไว้อย่างชัดเจน ก็จะไม่มีการขัดแย้งกันหรือปะทะกันเลย

#### 10. ปัญหาต่างๆ ในด้านวิชาการที่จะต้องวินิจฉัยให้รอบคอบ

ปัญหาเหล่านี้ได้แก่การจัดประมวลการสอน จัดตารางสอน, การกำหนดงานให้นักเรียน เช่น การบ้านของนักเรียน ควรจะให้ในลักษณะใด บทท่องจำ อาขยาน ควรจะยาวหรือสั้นแค่ไหน วิธีสอนควรจะดำเนินตามหลักของใครหรือไม่อย่างไร ควรใช้หนังสือแบบเรียน ตำราเรียนของใคร นอกจากนั้นการจัดชั้น จัดห้องพิเศษต่างๆ, การทำงานในด้านพลศึกษา ฯลฯ สิ่งเหล่านี้อาจารย์ใหญ่ ควรจะมีปรัชญาแห่งการศึกษาที่แน่นอน และควรจะทราบอย่างถ่องแท้ว่าบริหารโรงเรียนเพื่อเด็ก, เพื่อคณะครู เพื่อกระทรวงศึกษาธิการ, เพื่อตนเองหรือเพื่อใคร?

#### 11. หลักมนุษยสัมพันธ์

โรงเรียนมัธยมหลายแห่ง มิได้รับความสำเร็จในการบริหารโรงเรียนเท่าที่ควร ก็เพราะขาดมนุษยสัมพันธ์อันดี ทั้งภายในและภายนอกโรงเรียน ถ้าอาจารย์ใหญ่ ครู อาจารย์ เก็บตัว เบื่อสังคม ไม่เข้าร่วมกิจกรรมทั้งของโรงเรียนและของชุมชน ก็จะขาดอะไรๆ ไปหลายอย่าง ซึ่งจะทำให้การบริหารโรงเรียนไม่ราบรื่นเท่าที่ควร, มนุษยสัมพันธ์อันดีภายในโรงเรียน วางรากฐานอยู่บนการรับและให้และความเห็นอกเห็นใจ อนึ่ง ชุมชนก็มักจะหวังพึ่งโรงเรียนมากไป, การที่เราจะคาดคิด บรรดาครูในโรงเรียนย่อมต้องการ, อาจารย์ใหญ่ชนิดที่มิใช่แต่เป็นผู้บังคับบัญชาผู้ออกคำสั่งเท่านั้น ยังต้องการอาจารย์ใหญ่ที่เป็นครูเป็นมิตร, เป็นผู้ช่วยแก้ปัญหา ทางครอบครัวของเขาในบางกรณีด้วย ทางฝ่ายชุมชนก็มักจะหวังพึ่งโรงเรียนมากไปว่าการอบรมสั่งสอนในวิชาความรู้ แก่บุตรหลานของพวกเขา, ยิ่งเจ้าหน้าที่ฝ่ายปกครอง และฝ่ายบริหารการศึกษา



ของท้องถิ่นแล้ว อาจารย์ใหญ่ก็ต้องพยายามเข้าใจ เข้าถึงจิตใจ, นอกจากนี้ บุคคลใน  
วงการต่าง ๆ รวมทั้งวิทยากรจากแหล่งต่าง ๆ ก็เป็นผู้ที่ครูใหญ่จะต้องใช้ศิลปะ ในด้านมนุษย  
สัมพันธ์ให้เต็มที่, แต่ทั้งนี้ มิได้หมายจะให้อาจารย์ใหญ่ไปคลุกคลีกับบุคคลทั้งหลายเหล่านั้น  
จนเกินควร เพียงแต่ให้คบหาสมาคมไว้ เพื่อโรงเรียนเองจะได้พึ่งพาอาศัยได้ เมื่อมีเหตุการณ์  
เกิดขึ้น อันเป็นเรื่องที่จะต้องแสวงหาความพึงพานน ๆ

## 12. ประชาสัมพันธ์

มีอาจารย์ใหญ่หลายโรงเรียนบอกว่า “เราทำดีก็พอแล้ว ไม่ต้องไปตี ปับ” ไปโฆษณา  
ประชาสัมพันธ์ อะไรอีก, มนุษย์ไม่เห็นผู้สาบเทวดาย่อมเห็นเอง” ขอนี้ เห็นที่จะไม่ถูกต้องนัก  
การประชาสัมพันธ์ มิได้หมายถึงการโอ้อวด การยกย่องตนเองหรือชมเชยกิจการงานที่ได้กระ-  
ทำไปแล้ว หรือกำลังจะกระทำ แต่มันหมายถึง การสร้างความเข้าใจอันดี ให้แก่ชุมชน เพื่อ  
พวกเขาจะได้ให้ความร่วมมือแก่โรงเรียนอย่างเต็มที่ เมื่อโรงเรียนต้องการความร่วมมือ มอนัน ,  
โรงเรียนที่ขาดการประชาสัมพันธ์แบบใดแบบหนึ่ง จะไม่มีโอกาสได้รับความร่วมมือจากชุมชน  
ได้เต็มที่เลย - จู๋ ๆ ก็เชิญผู้ปกครองไปประชุมแล้วก็ขอเรื่อย, พอปลายปี มีเวลาว่างก็เชิญผู้  
ปกครองนักเรียนไปชมละคร การกุศลของทางโรงเรียน, บางครั้ง เมื่อได้รับคำสั่งของทางการมา  
ก็จัดประชุมผู้ปกครอง โดยผู้ปกครองเองไม่รู้อิโหนอิเห่น ฯลฯ พฤติกรรมเหล่านั้นล้วนแต่สร้าง  
ความเบื่อหน่ายให้ชุมชน เป็นส่วนใหญ่ มากกว่าจะช่วยให้พวกเขาเห็น ออกเห็นใจโรงเรียน,  
การประชาสัมพันธ์ที่ดีต้องกระทำกันอย่างมีหลักการและแผนการ ต้องทำอย่างต่อเนื่องกันไป  
ก็คล้าย ๆ การปลูกดอกไม้ต้นไม้นั้นแหละ ต้องมีการรดน้ำ พรวนดิน ถางหญ้า, กำจัดวัชรพืช  
ที่เป็นอันตรายแก่ดอกไม้ ต้นไม้เหล่านั้น แล้วจึงจะเก็บเกี่ยวดอกผลไม้ตามความมุ่งหมาย

หลักการบริหารอื่น ๆ ก็คงมีอีกมากมาย แต่ถ้าทางโรงเรียนยึดหลักบางประการนี้ ไว้  
แล้วนำไปประยุกต์ใช้ให้เหมาะแก่กาลเทศะ บางที ก็จะช่วยให้การบริหารโรงเรียนเป็นไปโดย  
สะดวกเรียบร้อยราบรื่น และรวดเร็วสมดังปรารถนาก็ได้ ในโลกของเรานี้ ไม่มีอะไรที่สม  
บูรณ์จริง ๆ ถ้าเรามีโอกาสปรับปรุงแก้ไขสิ่งที่ไม่สมบูรณ์ให้สมบูรณ์ ได้บ้าง ก็นับว่า เราได้  
กระทำหน้าที่ของเราแล้ว.

หมายเหตุ เรื่องนี้ เรียบเรียง — รวบรวมไว้ใน พ.ศ. 2510 ข้อความอาจล้าสมัยหรือ  
ขาดตก—บกพร่องบ้าง แต่ก็คงไม่ลำบาก—เสียจนใช้ไม่ได้ทีเดียว



## โรงเรียนชุมชนอีกแบบหนึ่งที่อำเภอพนมไพร

เมื่อได้รับแต่งตั้งให้เข้ารับหน้าที่แทนอาจารย์ใหญ่คนเดิมที่เกษียณอายุไป เมื่อเดือนกันยายน 2510 นน วุฒิ สุทธิวิทย์ ก็รู้สึกว่ โอกาสที่จะปรับปรุงโรงเรียนมัธยมวัดบัวเหลือง ตำบลบัวเหลือง แห่ง อำเภอพนมไพร จังหวัดนครราชสีมา ให้เป็นโรงเรียนชุมชนแผนใหม่ ตามที่ศนะของเขาก็คงได้มาถึงแล้วเขาเผ้ารอคอยโอกาสนั้นมาร่วม 3 ปี ขณะที่ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยครูใหญ่อยู่กับครูใหญ่คนเดิมที่ค่อนข้างอนุรักษ์นิยมและเผด็จการ ขนบธรรมเนียมประเพณี และความสัมพันธ์บางประการ ทำให้ วุฒิ ไม่กล้าปรับปรุงเปลี่ยนแปลงอะไรในโรงเรียนได้อย่างเต็มที่ ในประเทศไทยเรานี้มีกรายหนอที่ผู้ช่วยอาจารย์ใหญ่จะกล้าหาญพอที่จะขัดแย้งกับครูใหญ่ที่เป็นทั้งเพื่อนร่วมส่าบาลของบิดาตนและก็เป็นครูเคยสอนตนมาด้วย ?

ไม่เพียงแต่วุฒิคนเดียวจะปลื้มใจ ศึกษาธิการอำเภอที่เพิ่งเข้ามาปฏิบัติงานทางอำเภอที่มผลเมืองถึงหกหมื่นคนอยู่กระจัดกระจายในพื้นที่กว้างใหญ่ไพศาล แต่มีโรงเรียนมัธยมประจำอำเภออยู่แห่งเดียว รับนักเรียนหญิงชายได้รวม 1500 คนน ก็พลอยโมทนาสาธุไปด้วย ทั้งสองผู้บริหารการศึกษา จบจากวิทยาลัยวิชาการศึกษา คนละแห่ง วุฒิ จบจากจังหวัดพระนคร ส่วนศึกษาธิการอำเภอจบจากบางแสน แต่นั่นมิใช่อุปสรรคที่จะกีดกันมิให้บัณฑิตหนุ่ม “วัยงาน” สองคนนรักกันดุจดั่งน้องได้ และก็เป็นบุญอย่างยิ่งที่นายอำเภอพนมไพร ก็เคยเป็นครูประจำบาลมาก่อนจะสอบธรรมศาสตร์บัณฑิตได้ แล้วย้ายไปอยู่กระทรวงมหาดไทย ฉะนั้น งานปรับปรุงโรงเรียนมัธยมศึกษาแห่งนี้ ให้เป็นไปโรงเรียนของชุมชนนุมนชนจริง ๆ จึงเห็นแสงสว่างแห่งความสำเร็จอย่างเร่องรอง

ทั้งสามบัณฑิตใช้เวลาว่างประชุมปรึกษาหารือกัน ที่บ้านนายอำเภอบ้าง ที่โรงเรียนบ้าง และที่ร้านขายอาหารของภรรยาผู้ใหญบ้านบ้าง ตามสะดวก การประชุมบางครั้งก็มีบุคคลสำคัญแห่งท้องถิ่น เช่น สมภารเจ้าอาวาส อนามย์อำเภอ กสิกรรมอำเภอ ผู้หมวดประจำสถานีตำรวจพนมไพร ตระกูลใหญ่เก่าๆ เกษตรบดี เจ้าของร้านค้า รวมทั้งผู้มีอิทธิพลในท้องถิ่นนเข้าร่วมด้วยเป็นครั้งคราว ผู้ริเริ่มงานทั้งสามคนฉลาดพอที่จะแสวงหาความร่วมมือทั้งทางตรงและทางอ้อมจากบุคคลสำคัญในท้องถิ่น ซึ่งก็เป็นการกรุยทางอย่างดีและขจัดอุปสรรคอันพืงมีมาให้ ในอนาคตให้ลดลงน้อยที่สุดเท่าที่จะลดได้ พวกเขาให้ชื่อโครงการ โรงเรียนชุมชนแผนใหม่ของพวกเขานว่า

“โครงการปรับปรุงโรงเรียนมัธยมวัดบัวเหลือง อำเภอพนมไพร” และกำหนดวัตถุประสงค์ดังต่อไปนี้

1. เพื่อให้ครูในโรงเรียนได้คุ้นและชินต่อสภาพการณ์และสิ่งแวดล้อมของชุมชน
2. เพื่อให้ครูได้ทราบแหล่งที่มาของวัสดุอุปกรณ์การสอนใหม่ๆ ที่ครูอาจนำมาใช้ในโรงเรียนได้
3. เพื่อให้ครูเข้าใจปัญหาที่ลูกศิษย์ของตนทั้งชายหญิงกำลังเผชิญ อยู่ ทั้ง ภายใน และ นอกโรงเรียน
4. เพื่อให้ทราบกันทั่วไปว่า มีสถานบันอื่นใดอีกบ้างที่สามารถให้ประ สบ การณ์ ทาง การศึกษา และอาชีพแก่เด็กชายหญิงในชุมชน
5. เพื่อให้ครูได้สำนึกว่า โรงเรียนของตนเป็นส่วนหนึ่งของชุมชน มิใช่ทั้งหมด
6. เพื่อช่วยให้นักเรียนในโรงเรียนมีประสบการณ์ในการช่วยเหลือชุมชน
7. เพื่อนำผลงานบุคลากร และทรัพยากรท้องถิ่นมาช่วยปรับปรุงการศึกษาของท้องถิ่น
8. ร่วมพัฒนาท้องถิ่น เป็นการยกระดับมาตรฐานการครองชีพของชุมชนทั้งในทางตรงและทางอ้อม ซึ่งจะนำไปสู่การพัฒนาท้องถิ่นโดยตรง

โครงการนี้ได้ออกจะพอ “เกินไป” สำหรับโรงเรียนแห่งเดียว ที่มีห้องเรียน 60 ห้อง รวมทั้งห้องพิเศษ มีครู 101 คน มีโรงฝึกงานห้องประชุม สนามกีฬา รวมทั้งสนามฟุตบอล และสนามกีฬาอื่น ๆ เช่น บาสเกตบอลล์ แต่ถ้าได้ทราบถึง “กำลังสาม” ที่มีเรี่ยวแรงแข่งขันบวกกับพลังของประชาชนในท้องถิ่นที่จะให้ความร่วมมือ บางที ผู้ที่ผ่านโรงเรียนนี้ไปก็คงไม่แปลกใจอะไร ใคร ๆ ในท้องถิ่นก็ทราบดีแล้วว่า การสอน การเรียนหรืองานวิทยากร โรงเรียนนี้ไม่เคยทำให้ผู้ปกครองคนใดอดหนาระอาใจ เพราะในระยะสามปีที่ผ่านมา หลังจากผู้ช่วยครูใหญ่ย้ายไปจากกรุงเทพ ฯ มารับตำแหน่งนี้แล้ว นักเรียนที่สอบไล่ได้ มีคะแนนผลการเรียนไม่แพ้โรงเรียนมัธยมในอำเภอเมือง และโรงเรียนก็คล้ายกับว่าได้รับความนิยมมากกว่าโรงเรียนในเมืองเสียด้วยซ้ำ สังเกตได้จากจำนวนนักเรียนที่เพิ่มขึ้นทุกปี จนทางโรงเรียนได้กำหนดว่าจะไม่เกิน 1600 คน เพราะนักเรียนมากเกินไป ไม่สะดวกแก่การปกครองและการอบรมสอนสั่ง ทางโรงเรียนได้ดำเนินงานไปอย่างไรบ้างในการปรับปรุงโรงเรียนให้เป็นโรงเรียนของชุมชน เป็นเรื่องที่น่าพิจารณา และเรื่องที่เห็นเด่นชัดคือการตั้งศูนย์บริการต่าง ๆ ภายในบริเวณโรงเรียนที่กว้างใหญ่ไพศาลมีเนื้อที่ 60 กว่าไร่ ศูนย์แรกที่จะบอกกล่าวก็คือ



## 1. ศูนย์เกษตรกรรมศิลป์

มีครูเกษตรกรรมศิลป์เป็นหัวเรี่ยวหัวแรง และขอความร่วมมือจากกสิกรรมอำเภोजังหวัดด้วย  
ที่จะมาให้คำแนะนำข้างแจงมาเป็นวิทยากรเป็นครั้งคราว ทางโรงเรียนเปิดโอกาสให้ผู้ปกครอง  
นักเรียนที่มาอาชีพทางทำไร่นา เข้าร่วมประชุมหารือเสนอปัญหาและช่วยร่วมแก้ปัญหาต่าง ๆ  
ด้านเกษตรกรรม แม้จะไม่สามารถแก้ปัญหาได้ทั้งหมดแต่ศูนย์ซึ่งมีระเบียบปฏิบัติงานรัดกุม  
ก็ได้อำนวยกิจวิทยากรท้องถิ่นและผู้ทรงคุณวุฒิ จากแหล่งอื่นมาช่วยงานของศูนย์ได้มาก งานที่  
ศูนย์กระทำไปมีการจำแนกประเภททดสอบคุณภาพที่ดิน เพื่อกำหนดเพาะปลูกพืชไร่ เพาะปลูกเห็ดฟาง  
และเห็ดชนิดอื่น ๆ การปลูกข้าวโพด เลี้ยงเป็ด ไก่ หมู สร้างบ่อปลา เลี้ยงปลา ปลูกต้นไม้ยืนต้น  
แม้การตอนสัตว์เลี้ยงก็เคยจัดทำและแนะนำวิธีการถูกต้องให้แก่ประชาชน การฉีดยาป้องกันโรค  
การใช้ปุ๋ย ทางศูนย์มอบเป็นงานส่วนหนึ่ง ศูนย์ยังได้เปิดโอกาสให้ผู้ปกครองมาใช้เครื่องมือ  
เครื่องมือของศูนย์ ได้ในบางโอกาส ศูนย์นมแผนงานระยะสั้นระยะยาวและกำหนดการประชุมของ  
ศูนย์ไว้เดือนละครั้งเป็นอย่างน้อย

## 2. ศูนย์คหกรรมศิลป์

ศูนย์นี้ได้ครูสอนวิชาคหกรรมศิลป์เป็นหลักบริการพิเศษให้ผู้ปกครองนักเรียนหรือชุมชนนิยม  
ชมชอบก็คือ ทางโรงเรียนเปิดโอกาสให้มาใช้เครื่องมือการครัว การเย็บปักถักร้อย และห้องเรียน  
วิชาคหกรรมศิลป์ในวันว่างจากการเรียนด้วย นอกจากนี้ในตอนค่ำ เฉพาะวัน พุธ ศุกร์  
ทางโรงเรียนก็เปิดสอนวิชาตัดเย็บเสื้อผ้าหลักสูตรระยะสั้นให้ผู้ปกครอง นักเรียน ที่สนใจมาเรียน  
มาแสวงหาหาความรู้ โรงเรียนจ้างวิทยากรท้องถิ่นเข้าช่วยงานของครูคหกรรมศิลป์ ซึ่งก็เป็นการ  
ส่งเสริมอาชีพและเกียรติคุณของวิทยากรไปในตัว สำหรับด้านวิชาความรู้เกี่ยวกับโภชนาการ  
ทางโรงเรียนเปิดสาธิตนันทนาการเป็นครั้งคราว เมื่อทางอำเภอมิงานพิธีใหญ่ หรืองานเลี้ยงอะไร  
ก็มักจะมาจ้างศูนย์ไปช่วยให้บริการทำให้ทางศูนย์มีรายได้พอจะเลี้ยงตัวได้

## 3. ศูนย์อุตสาหกรรมศิลป์

ศูนย์ส่งเสริมให้นักเรียนนำวัสดุดิบมาทำเครื่องใช้ไม้สอยสำหรับบ้านเรือนของตน โดย  
อาศัยเครื่องมือที่อยู่ในโรงงานของโรงเรียนทงนทำให้นักเรียนหัดหัดทางช่าง สามารถทำสิ่งของ  
ต่าง ๆ ได้ เช่น หังวางหนังสือ ขันวางเสื้อผ้า โต๊ะรับประทานอาหารหมูนไ้รอบตัว, โป๊ะตะเกียง  
เกาอี้ โต๊ะเรียน ม้านั่ง ตู้กับข้าว, นอกจากนี้ศูนย์ได้อนุญาตให้เด็ก เอาโต๊ะและม้านั่งของตนมา

ขัดซ่อม ทาสีปรับปรุงเสียใหม่, ในด้านประชาชน ศูนย์ก็ได้เปิดโอกาสให้ผู้ปกครองนักเรียน  
ที่มีความรู้ ความสามารถแต่ขาดเครื่องมือเครื่องจักรที่จะใช้มาใช้ เครื่องจักรเครื่องมือของโรงเรียน  
เป็นครั้งคราว โดยเสียค่าบำรุงแต่น้อยเท่าที่จะศรัทธา และระหว่างมาใช้ ก็มีครูของโรงเรียน  
คอยดูแลและแนะนำตลอดเวลา ศูนย์นั้นนักเรียนโต ๆ ในโรงเรียนภูมิใจมากและได้มานั่งฟังของครู  
นักเรียนก็ใหม่อยู่เสมอ เพราะเด็ก ๆ ช่วยกันทำเองรักษาเอง

4. ศูนย์สุขภาพอนามัย ศูนย์นี้ให้ความรู้สอนวิชาสุขศึกษาและพลศึกษา เป็นหลัก,  
นางพยาบาลประจำโรงเรียนที่ โรงเรียนจ้างมาด้วยเงินงบประมาณ นอกเหนือจากงบประมาณ มีส่วน  
ช่วยเหลือได้มาก, อนามัยจังหวัดก็มาเยี่ยมเยียนให้ความรู้ความสนใจ แก่ศูนย์เป็นประจำ ทุก  
เดือน, ศูนย์นี้ไม่เพียงแต่จะใช้ชุมชนชนในการรักษาโรคภัยไข้เจ็บเล็ก ๆ น้อย ๆ ยังได้เผยแพร่  
ความรู้อื่น ๆ เกี่ยวกับสุขภาพทางร่างกายและจิตใจเป็นครั้งคราวด้วย

#### การเงินของศูนย์

ทางอำเภอได้แสวงหาความช่วยเหลือจากชุมชนเป็นพิเศษ เนื่องจากสามผู้บริหารนั้นมีพร  
พิเศษในด้านมนุษยสัมพันธ์และประชาสัมพันธ์อยู่แล้ว ก็ไม่มีเรื่องใดที่น่าวิตกกังวลในเรื่องเงิน-  
ทอง และที่น่าสนใจพิเศษก็คือ ผู้นำท้องถิ่นได้รับ โรงเรียนนี้ เข้าไว้ในอุปการะโดยมีการจัดตั้ง  
คณะกรรมการอำนวยการโรงเรียนขึ้นมีกรรมการเก้าคน คอยช่วยเหลือโรงเรียนนี้เป็นพิเศษ โดย  
เฉพาะในด้านการจัดหากองทุนปลายปี

#### การวางแผนงาน

แต่ละศูนย์มีกำหนดเวลาทำงาน แผนงานระยะสั้น ระยะยาวพร้อมสรรพ มีการประเมิน  
ผลของงานของศูนย์แต่ละปี โดยกำหนดวันเวลาที่จะประเมินผล และรายงานผลอย่างแน่นอน  
มีการวิพากษ์วิจารณ์ และการชมเชยให้รางวัลทุกปีสำหรับศูนย์ที่ปฏิบัติงานดีเด่น รายงานประจำ  
ของโรงเรียนเกี่ยวกับศูนย์ เป็นสิ่งที่ชาวอำเภอพนมไพรภูมิใจ

#### ในด้านนักเรียน

กิจกรรมต่าง ๆ ของนักเรียน ประสานสนิทกับแผนการปฏิบัติงานของศูนย์, ชุมชนชนต่าง ๆ  
หจคตงบนด้วยใจรัก ด้วยความถนัด ก็ร่วมงานกับคณะกรรมการต่าง ๆ ของศูนย์ได้ดี เป็น  
ประโยชน์แก่การฝึกฝนศึกษาอบรมของนักเรียนมาก หากมีผู้ใคร่จะทราบเพิ่มเติมว่า ผลงานของ  
โรงเรียนนี้เท่าที่ประจักษ์แล้วมออะไรบ้าง ก็จะขอบรรยายสรุปไว้ดังต่อไปนี้



(1) การให้บริการแก่ชุมชนดังกล่าวแล้วข้างต้น ช่วยประหยัดเวลาและเงินทองของฝ่ายปกครองในอันที่จะจ่ายไปในการส่งเสริมความอยู่ดีกินดีแก่คนในท้องถิ่นให้มาก

(2) โรงเรียนก่อให้เกิดความเลื่อมใสศรัทธาต่อโรงเรียน และชุมชนก็ชื่นชมในโรงเรียนเป็นที่ยิ่ง ชุมชนในท้องถิ่นให้ความร่วมมือแก่โรงเรียนทุกวิถีทาง เมื่อโรงเรียนขอร้องไปสมาคมผู้ปกครองเป็นตัวแทนจะเสนอความช่วยเหลือ

(3) การเข้าร่วมงานกับศูนย์ภายใต้การนำของชุมชน แต่ละชุมชน ทำให้นักเรียนได้เรียนรู้และมีประสบการณ์ต่าง ๆ ทวชนอย่างมาก เป็นประสบการณ์อันมีค่ายิ่ง เพราะพวกนักเรียนได้รับการอบรมพิเศษให้เติบโตเป็นผู้ใหญ่ที่สามารถช่วยตนเอง พึ่งตนเองได้

### พิมพ์ประทับใจจากหนังสือพิมพ์

เมื่อเร็ว ๆ นหนังสือพิมพ์ “ราชรัฐศึกษา” รายงานได้ส่งผู้สื่อข่าวมาเยี่ยมกิจการของโรงเรียน ขากลับไปได้เขียนบทความสดุดีโรงเรียนไว้ มีข้อความบางตอนดังนี้ :

“พิมพ์ประทับใจสดท่ายที่พอจะมีโอกาสกล่าวถึงในครั้งนี้ ก็คือการทำให้โรงเรียนเป็นโรงเรียนของชุมชนโดยแท้จริง เรื่องนี้สำคัญมากโดยเฉพาะเมื่อโรงเรียนอยู่ห่างไกลกับเหตุการณ์ของบ้านเมือง และของโลก เราทราบกันดีว่า “ถ้าโรงเรียนดี ชุมชนก็ดีด้วย” โรงเรียนคือผู้นำความเจริญมาสู่ท้องถิ่นที่โรงเรียนตั้งอยู่ โรงเรียนดีเป็นศูนย์พัฒนาชุมชน เป็นศูนย์ส่งเสริมวัฒนธรรม โรงเรียนดีก็ประจักษ์ดวงประทีปที่ส่องแสงให้ท้องถิ่นรุ่งโรจน์โชติช่วง ข้าพเจ้าคิดว่าถ้ามีการคัดเลือกโรงเรียนชุมชนตัวอย่างประจำปีกันขึ้นแล้วโรงเรียนนี้คงได้รับเลือกอย่างไม่มีปัญหา เพราะโรงเรียนไม่เคยเห็นห่างจากชุมชนเลย ตัวอย่างที่พอจะยกขึ้นมากล่าวประกอบได้ก็คือ

#### รายการพิเศษประจำวันอาทิตย์

ทุกเช้าวันอาทิตย์ เวลา 9.00 น. ทางโรงเรียนมีการ จัดรายการพิเศษ ทั้งทางโลกและทางธรรมสำหรับชุมชนในท้องถิ่น 9.00 น.ตรง เป็นเวลาสำหรับการบรรยายทางธรรมสำหรับประชาชนทั่วไป โรงเรียนจะนิมนต์พระภิกษุที่มีชื่อ หรือวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิมาบรรยายธรรม ณ หอประชุม หรือศาลาชุมชนของโรงเรียน ในการบรรยายนี้ ผู้บรรยายจะตอบปัญหาต่าง ๆ รวมทั้งปัญหาชีวิตของผู้เข้าฟังด้วย ต่อจากนั้นจะเป็นรายการของฝ่ายอำเภอซึ่งจะมาแถลงกิจการที่ประสงค์ให้ราษฎรในท้องถิ่นได้ทราบ เช่น การเคลื่อนไหวก่อสร้างทางกรุงเทพฯ ทางจังหวัดและทางอำเภอ สิ่งใดที่ประชาชนยังไม่เข้าใจดี เช่น คำสั่ง ประกาศต่างๆ ของอำเภอนายอำเภอหรือผู้แทนก็จะมาชี้แจงอธิบายให้ทราบ ศึกษาธิการอำเภอจะเข้าร่วมในรายการนี้ด้วย ทั้งสองรายการนี้กินเวลาประมาณสามชั่วโมง พอถึงเที่ยงชุมชนโภชนาการของโรงเรียนก็จะจัดอาหารที่อร่อย ถูกหลักอนามัย ราคาถูก มาจำหน่ายเป็นการให้การศึกษาแก่ประชาชนไปในตัว ว่าอาหารคือนั้น จัดทำได้ไม่ยาก และไม่สิ้นเปลืองแต่อย่างใด

ตอนบ่ายเป็นเวลาที ตลาดนัด เริ่ม โรงเรียนได้จัดสถานที่อำนวยความสะดวกไว้พร้อม ผลิผลจากไร่ จากฟาร์ม จากบ่อปลาของโรงเรียนจะมารวมจำหน่ายกันที่นี่ ชุมชนการค้าและสหกรณ์ของโรงเรียนจะเป็นผู้วางแผนการ ดำเนินการเกี่ยวกับการจัดตลาดนี้ เครื่องใช้ต่าง ๆ เครื่องอุปโภคและบริโภคที่จำเป็นนั้น ทางสหกรณ์จะจัดมาจำหน่ายในราคาที่ไมแพง ตลาดนัดประจำสัปดาห์นี้ เปิดโอกาสให้ราษฎรนำผลผลิตของ



ตนมาร่วมจำหน่ายด้วย โดยทางโรงเรียนจัดสถานที่ให้ และเก็บค่าบำรุงรักษาความสะอาดเพียงเล็กน้อย นับว่าเป็นการช่วยเหลือกสิกรในท้องถิ่นได้เป็นอย่างดี ทราบว่าตลาดนัดของโรงเรียนนี้ ดึงดูดบุคคลในท้องถิ่นใกล้เคียงมาร่วมชม มาซื้อหาด้วยเพราะข้าวของต่าง ๆ ราคาไม่แพง ถูกกว่าที่อื่น ตลอดเวลาที่เปิดตลาดนัด ชุมชนคนตรีของโรงเรียนจะบรรเลงเพลงต่าง ๆ โดยเฉพาะเพลงที่สนุกสนาน เพลงที่เร้าใจให้รักชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ และพี่น้องร่วมท้องถิ่น สำหรับสววรรณคดีที่สร้างขึ้นโดยนำดอกไม้ต้นไม้มที่ปรากฏชื่อในวรรณคดีไทยเกือบทั้งหมด มาปลูกไว้ก็จะเปิดให้ประชาชนเข้าชมในโอกาสนี้ด้วย เมื่อโรงเรียนกลายเป็นรมณีสถานเป็นที่จัดจำหน่ายสิ่งที่จำเป็นแก่การครองชีพประจำวัน เป็นสถานที่เปิดหู เปิดตาและเป็นสถาบันที่แจกจ่ายอาหารทั้งทางสมอง ร่างกาย และ จิตใจ ก็ได้ช่วยให้ราษฎรในท้องถิ่นได้ใช้เวลาอย่างมีประโยชน์ เพราะแทนที่จะไปกักปลา ชนไก่ เล่นการพนันอื่น ๆ ก็กลับมารับวิทยาทาน มาพักผ่อนหย่อนใจในบริเวณโรงเรียนนี้ ในวันสุกสัปดาห์”

โรงเรียนชุมชน<sup>๒๔๖</sup>ที่มีลักษณะดังบรรยายมาแล้ว<sup>๒๔๖</sup> ปัจจุบันไม่ทราบว่ามอกอีกแห่งในประเทศไทย; อย่างไรก็ดี<sup>๒๔๖</sup> เวลารัฐบาลของเรา<sup>๒๔๖</sup> ได้มีการคัดเลือกเพ้นหาคนดีไปพัฒนาท้องถิ่นทกนดารแร่นแค้น<sup>๒๔๖</sup> ทางไกลแสงอารยธรรมแล้ว, เรามีโครงการเร่งรัดพัฒนาชนบท, มีหน่วยพัฒนาการเคลื่อนที่<sup>๒๔๖</sup> ซึ่งต่างก็ปฏิบัติหน้าที่ของตนอย่างขมักเขม้น และเลือกทำงานเป็นจุด ๆ ตามลำดับความสำคัญ หรือความจำเป็นรีบด่วน เมื่อจุดนั้นพอจะปล่อยได้ ก็เคลื่อนย้ายไปทำที่จุดอื่นต่อไป นับว่าทางการได้เริ่มเห็นความสำคัญของชุมชนในท้องถิ่นกนดารแล้ว แต่การเข้าหาชุมชนแบบนี้<sup>๒๔๖</sup> จะเก็บเกี่ยวผลได้รวดเร็วทันใจหรือไม่ก็ยังไม่เป็นปัญหาที่ควรคำนึง; ประเทศไทยเรามีท้องถิ่นประเภทนรอกอย<sup>๒๔๖</sup> ความช่วยเหลือมากมาย แต่พลังสำหรับพัฒนาของเรามีจำกัด, ด้วยเหตุนี้เอง โรงเรียนต่างๆในท้องถิ่นกนดารจึงควรเข้าร่วมมืออย่างเต็มที่, โรงเรียนจะต้องจัดให้เข้าลักษณะดังที่บรรยายมาจัดให้เป็นโรงเรียนของชุมชนโดยแท้จริง ให้เป็นศูนย์กลางวัฒนธรรมของท้องถิ่น ส่งเสริม การพลานามัย สันทนาการ การสาธารณสุข การอาชีพ การปกครองตนเอง นอกไปจากการศึกษา, และในด้านพัฒนาการศึกษา<sup>๒๔๖</sup> ก็อาจต้องช่วยจัดการศึกษาพิเศษ เช่น การศึกษาผู้ใหญ่ ช่วยนักเรียน จบ ป. 4 หรือไม่มีโอกาสเรียนจบไปได้ศึกษาเพิ่มเติม ฯลฯ; โรงเรียนจะทำได้แค่ไหนเพียงใดก็ขึ้นอยู่กับอัตรากำลังและงบประมาณของโรงเรียนเอง; แต่ถ้าโรงเรียนอยู่ในลักษณะที่จะทำได้ และได้รับความเห็นใจจากรัฐบาลท้องถิ่น<sup>๒๔๖</sup> ซึ่งจะช่วยตั้งงบประมาณเพิ่มให้ กับให้ความร่วมมือช่วยเหลือเป็นพิเศษแล้ว ก็หวังว่าพัฒนาการของท้องถิ่นคงจะรุดหน้าไปโดยไม่ต้องสงสัย

ข้าพเจ้าได้กล่าวมาตอนแรกแล้วว่า ประชากรของเราเป็นกสิกร เสียประมาณร้อยละ 80; ถ้าชาวนาไม่พัฒนา ก็ยากที่จะประเทศจะพัฒนาได้; กรุงเทพฯ เป็นส่วนหนึ่งของประเทศไทย มิใช่ประเทศไทยทั้งหมด ถ้ามีความเจริญอยู่เพียงแค่นี้ในกรุง ความเจริญก้าวหน้า<sup>๒๔๖</sup> นกเป็นความ



เจริญแบบวิกลวิการ และไม่จริงเพราะโลกนี้จะดำรงอยู่อย่างมีเสถียรภาพ จังยังยืนอยู่ไม่ได้ หาก  
ประชากรส่วนใหญ่ดำรงชีพอยู่ได้ด้วยความขัดสน อวิชา อีกส่วนหนึ่งฟุ่มเฟือยฟุ้งเฟ้อ หรือ  
ปัญญาเท่าที่จะใช้เป็นการกอบโกยโดยหาประโยชน์ใส่ตนเอง

เริ่มสร้างโรงเรียนให้เป็นโรงเรียนของชุมชนเกิดแล้ว เราจะแก้ปัญหาดัง ๆ ทาง  
ชนบทที่กำลังทวีความยุ่งยากสืบสนไป ได้ ซึ่งจะดีกว่าจะปล่อยให้สภาพการณ์ต่าง ๆ เป็น  
อยู่อย่างปัจจุบัน  
เลาะรวโรงเรียน

### ชุมนุมนักเรียนสารวัตร

เมื่อบ่ายวันเสาร์ที่ 3 กุมภาพันธ์ น ข้าพเจ้ามีโอกาไปเยี่ยมอาจารย์ เกษียณ สุขศิลป์ ที่บ้านใน  
นิคมครู กิโลเมตรที่ 22 ถนนเพชรเกษม อำเภอภาษีเจริญ จังหวัดธนบุรี อาจารย์ เกษียณ  
เป็นข้าราชการบำนาญ สังกัดกระทรวงศึกษาธิการ เคยเป็นอาจารย์โรงเรียนฝึกหัดครู หัวหน้า  
แผนกโรงเรียนหัวหน้าแผนกนิเทศและอบรม กองโรงเรียนราษฎร์ ศึกษาพิเศษ และก่อนเกษียณ  
อายุ ก็เคยดำรงตำแหน่งอาจารย์ใหญ่โรงเรียนมัธยม สังกัดกองโรงเรียนรัฐบาล อาจารย์สนใจ  
ตำราเกี่ยวกับการบริหารการศึกษามากชอบติดตามข่าวการเคลื่อนไหวในวงการศึกษามา  
ทุกกระยะ ทำให้มีความรอบรู้ในเรื่องการศึกษาดี บินอายุอย่างเข่าบ 64 แล้ว แต่ก็ยังเข้มแข็ง  
สุขภาพสมบูรณ์ มองดูคล้ายคนอายุไม่เกิน 50 ขณะนี้อาจารย์ได้รับเชิญเป็นผู้จัดการโรงเรียน  
ราษฎร์ระดับมัธยมศึกษา และสูงกว่ารวม 5 แห่ง แต่ละแห่งมีนักเรียนตั้งแต่ 1200 ถึง 3000 คน  
นับได้ว่าเป็นโรงเรียนขนาดใหญ่ทุกโรง การที่โรงเรียนราษฎร์เหล่านั้นเชิญอาจารย์ไปร่วมงาน  
ด้วยนั้น ก็เป็นเครื่องพิสูจน์ได้ว่า ถ้าไม่เป็นผู้ทรงคุณวุฒิ มีความรู้ในเรื่องบริหารโรงเรียนราษฎร์  
มีความคิดริเริ่มดีเข้าใจกฎระเบียบของโรงเรียนราษฎร์แล้ว ก็คงไม่มีโรงเรียนแห่งใดเชิญไปเป็น  
แน่ เพราะโรงเรียนราษฎร์นั้นดำรงอยู่อย่างมั่นคง ได้ก็ด้วยความนิยม และศรัทธา ของ ประชาชน  
และต้องพยายามปรับปรุงกิจการของโรงเรียนให้ก้าวหน้าอยู่เสมอ

ที่สนามหญ้าหน้าบ้าน ห่างจากทางหลวงสายเพชรเกษม ประมาณ 50 เมตร ข้าพเจ้าเปิด  
การสนทนาหลังจากได้สนทนาสมคนหมดไปหนึ่งแก้ว การสนทนาครั้งนี้ นับเป็นครั้งที่ 8 ในระยะ  
สี่เดือนหลังจากข้าพเจ้าเข้ารับตำแหน่งหน้าที่ใน กองบรรณาธิการ ของ หนังสือพิมพ์รายวัน



“ราชวรศึกษา” ข้าพเจ้าเคยเป็นศิษย์ของอาจารย์มาก่อนสมัยอยู่โรงเรียนฝึกหัดครูประถม แม้เวลาจะล่วงไปนานหลายปี แต่อาจารย์ก็คงยังจำข้าพเจ้าได้ เพราะเป็น “ดารากระทู” ประจำห้อง และบัดนี้ข้าพเจ้าก็ยัง ไม่เลิกนิสัยข้างถาม มนต์นิสัยกมลสันดานแน่นเพียงไรก็บอกไม่ถูกต่อไปน คือเรื่องที่ได้อ่านกัน

ข้าพเจ้า อาจารย์ครับ ในฐานะที่อาจารย์เคยเขียนหนังสือ “สถานักเรียน” เป็นเล่มแรกที่จัดพิมพ์ขึ้นในประเทศไทย ผมอยากเรียนถามว่า อาจารย์พอทราบไหมว่า เวลานี้โรงเรียนใดในส่วนกลางที่จัดสถานักเรียนได้ดี พอจะเป็นแบบอย่างได้

อาจารย์ เท่าที่ผ่านพบมา ในส่วนกลางนี้ มีอยู่สองสามแห่งที่ลักษณะ เป็นสถานักเรียนได้ แม้จะไม่สมบูรณ์แบบก็ตาม โรงเรียนดังกล่าวนี้ โรงเรียนหนึ่งก็คือ โรงเรียนสตรีวัดมหาพฤฒาราม ผมสนใจวิธีการที่โรงเรียนจัดอยู่ เพราะเคยไปร่วมงานแสดงของสถานักเรียน ปรากฏว่า คณะครูไม่ต้องวิ่งพล่านอยู่หน้าหรือหลังเวที คอยบอกบทเลย นักเรียนจัดทำกันเอง และงานนักเรียนเรียบร้อยด้วย ผมเข้าใจว่าครูที่ปรึกษาก็คงได้ให้คำปรึกษาอะไรบ้างก่อนวันงาน เมื่อสอบถามครูดู ก็ทราบว่างานส่วนใหญ่ที่นักเรียนริเริ่มผ่านการอนุมัติเห็นชอบของครูที่ปรึกษา—กับอาจารย์ใหญ่

สถานักเรียนสมบูรณ์แบบมอกแห่งหนึ่งที่โรงเรียนอินเตอเนชั่นแนลสกูล ถ้าอยากดูว่าสถานักเรียนในสหรัฐ เขาจัดกันอย่างไร ไม่ต้องไปถึงอเมริกา ไปขอดูที่โรงเรียนนี้ได้ ทราบว่าสถานทูตอเมริกันจัดตั้งโรงเรียนนี้ ขึ้นสำหรับ บุตรหลาน ชาวต่างประเทศ ที่มีอิทธิพลทางการทูตที่มาประจำทำงานอยู่ ณ สถานทูต ของตนในประเทศไทย โดยเฉพาะ ไม่รับเด็กจากท้องถิ่น ค่าเล่าเรียนสูงมาก โรงเรียนนี้จัดทะเบียนเป็นโรงเรียนราษฎร์แล้ว เคยส่งนักกีฬาของโรงเรียนเข้าแข่งขันกับโรงเรียนอื่น ๆ เมื่อมีงานแข่งขันกีฬาประจำปี ของกระทรวงศึกษาธิการ

ข้าพเจ้า ขอบขอบคุณอาจารย์ตอบอธิบาย อ้อ อาจารย์ครับ มีผู้บริหารโรงเรียนบางท่านกล่าวว่า “สถานักเรียน” เป็นมีดสองคม อาจารย์เห็นด้วยไหมครับ

อาจารย์ ทักกล่าวเช่นนั้นอาจเป็นไปได้เพราะไม่เข้าใจวัตถุประสงค์ และปรัชญาสถานักเรียนดีได้ และคงจะไม่คุ้นกับหลักการและวิธดำเนินงานของสถานักเรียน สถานักเรียนมิใช่มีดสองคม เป็นกิจกรรมเสริมหลักสูตรที่สำคัญที่สุดและโรงเรียนที่ก้าวหน้า ควรจัดอย่างยิ่ง



ถ้าพร้อมที่จะจัด คำว่า พร้อมนี้ หมายความว่า อาจารย์ใหญ่ พร้อม คณะครูพร้อม นักเรียนพร้อม และผู้ปกครองนักเรียนก็พร้อมด้วย บุคคลเหล่านี้น่าจะมีความรู้เกี่ยวกับสถานักเรียน พอควร มิฉะนั้น จะจัดไปตามบุญตามกรรมตามอารมณ์ แล้วก็คงจะกลายเป็น มืดสองคม อย่างที่กล่าวมานั้นแหละ

แท้จริง สถานักเรียนมิได้ส่งเสริมให้นักเรียนออกนอกกลุ่มนอกทางไป มิได้ก่อให้เกิดการก้าวท้าวในด้านการบริหารของโรงเรียนหรือส่งเสริมการกระทำที่ไม่เหมาะสม เพราะถ้าศึกษาดูให้ดีจะเห็นว่าธรรมเนียม—กฎระเบียบของสถานักเรียน ได้สร้างร้วป้องกันพฤติกรรมที่ไม่เหมาะสม สม ของ นักเรียน ไว้แล้ว อย่างเด็ดขาด เช่น ให้สิทธิอำนาจ อาจารย์ใหญ่ สั่งยุบสถานักเรียนได้ทันที และกัมสิทธิ์อนุญาตให้เปิดดำเนินการต่อไปได้ เมื่อเห็นสมควร ระบอบประชาธิปไตยต้องการสถานักเรียนนั้นมากเพราะเท่าที่ผ่านพบมาผมยังไม่เห็นมีการฝึกฝนอบรมอันใดเตรียมตัวเยาวชนให้ เป็น พลเมือง ตามระบอบประชาธิปไตยของชาติได้ดีเท่าสถานักเรียน

ข้าพเจ้า

ผมดีใจมากที่มาพบ “ต้นตอ” ของสถานักเรียนที่อาจารย์ ขอบคุณมากครับ อ้อ อีกเรื่องหนึ่งทอยากรบกวนอาจารย์ ก็คือ “องค์การนักเรียนसारวตฺร” ที่เขียนลงไป ในหนังสือพิมพ์รายบกดบหนึ่งนั้น ผมสนใจมาก คนเขียนก็อาจขออาจารย์ ด้วย

ผมอยากให้อาจารย์อธิบายเพิ่มเติมถึงวัตถุประสงค์ หรือความมุ่งหมาย กับประโยชน์ ที่โรงเรียนหรือชุมชนจะได้รับจากการจัดตั้งองค์การนี้ ในโรงเรียนมัธยมศึกษาของเรา อาจารย์มีเวลาพอจะช่วยขแจงอธิบายได้ไหมครับ ที่ลงในนิตยสารรายบกดบนั้นนะ ผมรู้สึกสนใจไปและจะเป็นการเกริ่นข่าวมากกว่า

อาจารย์

ถูกต้องแล้ว เป็นการเกริ่นข่าวจริง ๆ บรรณาธิการหนังสือรายบกดบนั้นมาเยี่ยมผมที่โรงเรียนผมเลยพาไปชมกิจการขององค์การนักเรียนसारวตฺร เขาชอบใจ จึงนำเรื่องไปลงเป็นเชิงข่าวเมื่อคุณอยากทราบก็แล้ว ผมจะได้ เล่าเป็นตอน ๆ ไป

ก่อนอื่น ขอทำความเข้าใจเกี่ยวกับการใช้ช้องค์การนี้เสียก่อน ก็คล้ายกับสถานักเรียน นะแหละ แต่เป็นอีกแบบหนึ่ง ภาษาฝรั่งเขาใช้ “Student Patrol Club” แต่ผมเห็นว่าในเมืองไทย และตามสภาพของโรงเรียน มัธยมของเรา ใช้ชื่อเป็น “องค์การนักเรียนसारวตฺร” จะเหมาะกว่า เพราะนักเรียนที่จะเข้าทำงานในองค์การ



ภายในของโรงเรียน องค์การ<sup>๕</sup>ทางโรงเรียนจะเลือกเพื่<sup>๕</sup>กำหนดคุณสมบัติไว้คล้าย  
สารวัตร<sup>๖</sup>นักเรียน, แต่ไม่เหมือนกันทั้งหมด, สำหรับความมุ่งหมายหรือวัตถุประสงค์  
ขององค์การ<sup>๕</sup>นั้น<sup>๕๘๔</sup>จะช่วยให้<sup>๕</sup>นักเรียนได้<sup>๕</sup>เป็นพลเมืองดีที่สนใจ<sup>๕</sup>อันพึงปรารถนา  
สามารถอยู่และทำงานร่วมกับคนอื่นได้ดี ช่วยให้<sup>๕</sup>แก่เข้าใจสิทธิหน้าที่<sup>๕</sup> รู้<sup>๕</sup>กับรับผิดชอบ  
รู้<sup>๕</sup>กับใช้<sup>๕</sup>หมู่คณะหรือชุมชน เคารพระเบียบกฎเกณฑ์<sup>๕</sup>ที่วางไว้ ที่สำคัญยิ่งก็คือ จะ  
ช่วยแบ่งเบาการปกครองของคณะครู<sup>๕</sup>ที่ม<sup>๕</sup>อยู่ต่อนักเรียน ซึ่งทุกวันนี้ เราก็คงยอมรับ  
แล้วว่า มีสภาพอย่างไร

ส่วนประโยชน์ที่จะได้รับนั้น นอกจากจะช่วยสร้างคุณลักษณะของพลเมืองดีใน  
อนาคตแล้ว ยังเป็นการช่วยงานของกองส่งเสริมสวัสดิภาพเด็กและเยาวชนของกรม  
ตำรวจ และช่วยงานของหน่วยทำงาน<sup>๕</sup>ที่หน้า<sup>๕</sup>ที่ปราบยาเสพติด, และควบคุมดูแล  
ความประพฤติของนักเรียนด้วย

ข้าพเจ้า อาจารย์คิดว่า ถ้าโรงเรียนมัธยมต่างๆ จัดทำกันอย่างแพร่หลายแล้ว จะมีผลดีไหม  
และอาจช่วยแก้ปัญหาวัยรุ่นที่กำลังคุกคามสังคมเราอยู่ทุกวันนี้ได้บ้างไหม

อาจารย์ ถ้าเป็นวัยรุ่นที่ “อยู่ในรั้ว” ก็คงพอจะช่วยได้บ้าง สำหรับพวกวัยรุ่นที่อยู่ “นอกรั้ว”  
ผมคิดว่า<sup>๕</sup>เป็นหน้าที่ของกรมตำรวจมากกว่า

ข้าพเจ้า “อาจารย์ใช้ศัพท์” “นอกรั้ว” และ “ในรั้ว” ผมยังสงสัย

อาจารย์ ในรั้ว ก็ผมหมายถึง วัยรุ่นที่อยู่ในรั้วโรงเรียน กำลังเรียน กำลังศึกษาอยู่ ส่วนนอกรั้ว  
นั้น ผมหมายถึง พวกที่เรียนจบ หรือยังไม่จบ แต่ออกจากโรงเรียนไปด้วยเหตุใด  
เหตุหนึ่ง พวกนอกรั้วนั้นแหละ ส่วนใหญ่ มักจะชักจูงพวกในรั้ว ให้กระทำการต่างๆ  
ที่ก่อความสงบเรียบร้อยของสังคม โดยเฉพาะก่อให้เกิด<sup>๕</sup>เรื่องระหว่างนักเรียนใน  
โรงเรียนเก่าของตนกับอีกโรงเรียนหนึ่ง พวกนอกรั้ว ส่วนหนึ่งก็มีภาวะคล้ายสุนัข  
จิ้งจอกหางด้วนในนิทานอีสป ที่ประสงค์ให้เพื่อนเก่าเพื่อนใหม่ของเขา “ด้วน” ตาม  
ไปด้วย

ข้าพเจ้า อาจารย์เปรียบเทียบแปลกดี อ้อ อาจารย์ครับ เวลานี้ทางโรงเรียนหลายแห่ง ของ  
อาจารย์เป็นอย่างไรบ้าง หลังจากนำวิธีการของ “องค์การนักเรียนสารวัตร” มาใช้แล้ว



อาจารย์ รู้สึกว่า บรรยากาศในโรงเรียนแจ่มใสขึ้น โรงเรียนมีชีวิตชีวา ไม่แห้งแล้ง ชื่นชอบ  
การปกครองนักเรียนก็สะดวกสบายกว่าแต่ก่อน พวกครู-อาจารย์มีเวลาว่างเหลือพอจะ  
อุทิศตนให้งานด้านวิชาการได้มากขึ้น เมื่อแรกจัด รู้สึกว่าพวกครูเรามีภาระเพิ่มขึ้น  
บ้าง ต้องเหน็ดเหนื่อยบ้างในระยะเริ่มแรก แต่พอหนึ่งหรือสองภาคผ่านไป เรื่อง  
ต่างๆ เข้ารูปเข้ารอยดี ทุกคนเข้าใจ สิทธิหน้าที่ของตนดีขึ้นแล้ว เรื่องต่างๆ แต่  
ละฝ่ายก็เข้าใจ องค์การนักเรียนसारวตรน เป็นการปกครองนักเรียนโดยนัก-  
เรียนเพื่อนนักเรียน เป็นการอบรมฝึกฝนให้สามารถช่วยตนเอง ปกครองตนเองได้  
อย่างดี ถ้าเรามีผลเมืองที่สามารถปกครองตนเองได้ มีผลเมืองที่รู้จักสิทธิหน้าที่  
ระเบียบสังคมก็就不用ห่วง การฝึกฝนอบรมนั้น จะต้องเริ่มแต่สมัยนักเรียน จะไป  
เริ่มเอาเมื่อเป็นผู้ใหญ่แล้ว ก็จะเกิดความบกพร่องหลายประการ ก็ทำนองไม่อ่อนดัด  
ง่าย นั่นแหละ

ข้าพเจ้า ผมอยากทราบหลักเกณฑ์หรือวิธีการบางอย่างขององค์การนักเรียนसारวตรน อาจารย์  
ช่วยกรุณาชี้แจงแนะนำได้ไหมครับ

อาจารย์ ยินดี หลักเกณฑ์และวิธีการนั้นผมดังต่อไปนี้

1. การประชาสัมพันธ์ ก่อนจัดตั้งชุมนุมนักเรียนसारวตร ต้องมีการประชาสัมพันธ์  
ให้คณะครู นักเรียน ตลอดจน ผู้ปกครอง-ชุมชนเข้าใจเรื่องนี้ดีพอสมควร—ให้เข้าใจ  
ใจถึงวัตถุประสงค์ คุณประโยชน์ และคุณค่าด้วย เพื่อจะได้ให้ความร่วมมือด้วยดี
2. ธรรมนูญขององค์การ นักเรียนसारวตร ต้องจัดร่างขึ้น ธรรมนูญนี้จะบรรจุ  
หลักการต่างๆ ไว้เรียบร้อย รวมทั้งระเบียบการอื่นๆ ธรรมนูญนี้จะระบุถึงสิทธิหน้าที่  
ของทุกคน ที่เกี่ยวข้อง ธรรมนูญ ครูที่ปรึกษา จะต้องช่วย ร่างโครงการ โดยอนุมัติจาก  
อาจารย์ใหญ่ของโรงเรียน จะมีการเฉลิมฉลองธรรมนูญ เมื่อนำออกใช้คราวแรก  
ก็ได้

3. ศาลนักเรียน ควรมีเพราะเป็นสิ่งที่ขาดมิได้ เมื่อมีคดีระหว่างนักเรียนใน  
โรงเรียนเกิดขึ้นในธรรมนูญจะมีกำหนดไว้ว่า ศาลนี้มีสิทธิหน้าที่อย่างไร และขอบ-  
ข่ายแห่งอำนาจมีแค่ไหน

4. **วิธีเลือกตั้งกรรมการนักเรียน** ต้องระวางให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่วางไว้ ไม่ควรเปลี่ยนแปลงแก้ไขบ่อย ๆ
5. **นักเรียนทุกคนต้องเป็นสมาชิก** รวมทั้งเป็นกรรมการอยู่ในหมวด—แผนกใดแผนกหนึ่ง ตามความเหมาะสม อย่าปล่อยให้ว่าง—จะวุ่น ใครจะเข้ารับหน้าที่ใดหนักเบาแค่ไหน ก็พิจารณาตามความสามารถ ความนิยม ที่เพื่อนฝูงมีอยู่ในตัวเขา รวมทั้งผลการเรียนและสิ่งแวดล้อมทางบ้านของเขาเองด้วย
6. **กฎระเบียบต่างๆ** ที่นำออกใช้ปฏิบัติสำหรับสมาชิกทั่วไปในโรงเรียนจะต้องได้รับความเห็นชอบจากที่ประชุมใหญ่ของสมาชิก
7. **การแต่งตั้งกรรมการ** ขององค์นักเรียนสารวัตร จะต้องมียุติธรรม เพื่อความศักดิ์สิทธิ์และเพื่อเกียรติของผู้รับการแต่งตั้ง ควรเชิญสารวัตรท้องถิ่นที่โรงเรียนตั้งอยู่ รวมทั้งผู้ปกครองของกรรมการ นักเรียนสารวัตรมาร่วมด้วย
8. **ต้องมีคณะครูที่ปรึกษา** ซึ่งจะมีสิทธิอำนาจตามกำหนดไว้ในธรรมนูญฯ คณะครูนั้นก็เปรียบได้กับศาลอุทธรณ์ ส่วนอาจารย์ใหญ่ เปรียบได้กับศาลฎีกา
9. **ค่าบำรุง—การให้จ่ายต่าง ๆ** ต้องเป็นไปตามระเบียบกฎเกณฑ์ที่วางไว้ในลักษณะที่ไม่ขัดกับระเบียบการของกระทรวงศึกษาธิการ ซึ่งก็คงไม่มีปัญหาอะไรนัก เพราะคณะกรรมการนักเรียน สารวัตรนักเรียนมิได้นำงบประมาณของโรงเรียนมาใช้รายได้ของชุมนุมนั้น นักเรียนแสวงหากันมาเองในลักษณะที่ไม่เป็นการรบกวนสร้างความเดือดร้อนหรือขัดต่อระเบียบอันดีงามของสังคม
10. **การสำรวจผลงานติดตาม—ประเมินผลงาน** ต้องจัดทำตามเวลาที่กำหนดไว้ ใครทำดีก็ยกย่องให้รางวัลชมเชย ใครบกพร่องในหน้าที่ก็มีการตำหนิกันบ้าง อย่างบัวไม่ชาน้ำไม่ขุ่น แต่ก็ให้เป็นการฝึกความรับผิดชอบ ส่งเสริมการเรียนรู้ไปในตัว หลักการวิธีการ ขององค์การนักเรียนสารวัตรนั้น ถ้าพิจารณาดูให้ดีจะเห็นว่า สอดคล้องกับวิธีการของประชาธิปไตยมากและก็เป็นการเสริมสร้างประชาธิปไตย ในโรงเรียนด้วย ความสำเร็จของ ชุมนุมนักเรียนสารวัตรขึ้นอยู่กับ การส่งเสริมอย่างเหมาะสมจาก ทางกรมทางกระทรวง ทางอาจารย์ใหญ่และทางคณะครู—ผู้ปกครอง และขึ้นอยู่กับประสิทธิภาพของคณะกรรมการบริหารงานของชุมนุมด้วย



ข้าพเจ้า ขอบขอบคุณที่อาจารย์ให้ความกระจ่างในเรื่ององค์การนักเรียนसारวตรน วันหน้า  
ผมจะไปเยี่ยมโรงเรียน ดูการจัดชุมนุมนุมนसारวตรนนักเรียนที่โรงเรียนของอาจารย์ เพื่อ  
ชมภาคปฏิบัติ

อาจารย์ ขอต้อนรับล่วงหน้าด้วยความยินดี คุณจะได้เห็นอะไร ๆ ในโรงเรียนอีกมาก ซึ่ง  
บางคนอาจเห็นว่าเป็นเรื่องเล็ก ทำก็ได้ ไม่ทำก็ได้ แต่ผมเห็นตรงข้าม อะไร ๆ  
เหล่านั้น ได้แก่การจัดทำทะเบียนประวัติพิเศษของนักเรียนบางคน แบบฟอร์มแบบ  
รายงานต่าง ๆ ทคณะกรรมการนักเรียนसारวตรนใช้ เพื่มารวบรวมรายงาน คำวินิจฉัย  
ของศาลนักเรียนในโรงเรียน ห้องปฏิบัติงานของคณะกรรมการ อนุทนกิจกรรม  
ประจำภาค ฯลฯ

ข้าพเจ้า ฟัง ๆ ดูรู้ก็สึกว่า เป็นล่ำเป็นสัน มีน่าเล่าอาจารย์จึงบอกว่า ต้องการให้สมาชิก  
ทุกคนเข้าร่วมเข้ามทบบาทด้วย มิฉะนั้น งานจะไปตกหนักอยู่กับคณะกรรมการ  
บริหาร

อาจารย์ ถูกแล้ว กลุ่มย่อยกลุ่มเดียว จะรับใช้นักเรียนทั้งโรงเรียนให้ทั่วถึงไม่ได้ ต้องมีการ  
แบ่งงาน การแบ่งงานก็เป็นหัวใจของชุมนุมนุมนนักเรียนसारวตรน

ข้าพเจ้า รบกวนอาจารย์มามากแล้ว แต่ก็อดถามปัญหาสุดท้ายไม่ได้ อาจารย์ครับ ผมทราบว่า  
มีอาจารย์ใหญ่โรงเรียนบางโรงเรียน แอนต การจัดตั้งชุมนุม คว้าบาตรการจัดกิจกรรม  
เสริมหลักสูตร ประเภทชุมนุมนี้ในโรงเรียนของท่านอย่างเต็มที่ ท่านคล้ายจะบอกว่า  
“นักเรียนในโรงเรียนของท่านจะต้องเก่งทางวิชาการ จะต้องสอบไล่ได้คะแนนสูง  
จะต้องติดบอร์ด บอกวด วิชาให้ เต็กก่อน ไม่ยอมให้เสียเวลาไปในเรื่อง ชุมนุมนเลย  
เห็นว่าการ จัดกิจกรรมเสริม หลักสูตรเป็นการ เปลืองเปล่าทางการศึกษา ประเภทหนึ่ง  
อาจารย์มีความเห็นอย่างไรบ้างในเรื่องนี้

อาจารย์ เรื่องจะจัดหรือไม่จัด กิจกรรมเสริมหลักสูตรอย่างใดอย่างหนึ่ง เป็นสิทธิอำนาจของ  
อาจารย์ใหญ่ ท่านอาจมีเหตุผลอะไรดีกว่าที่เราจะมองเห็นก็ได้ อย่างไรก็ตาม  
ทัศนะของผมเอง เห็นว่าโรงเรียนที่ไม่ยอมให้นักเรียน จัดตั้งชุมนุมองค์การอะไรที่  
เข้าลักษณะกิจกรรมเสริมหลักสูตรนี้ จะนับว่าเป็น โรงเรียนที่ก้าวหน้า ทันสมัย

และจัดโรงเรียนสอดคล้องกับความต้องการของการศึกษาแผนใหม่ ไม่ได้วิชาที่ต้องเรียนตามหลักสูตร เช่น ที่ปรากฏอยู่ในตารางสอน กับวิชาที่เสริมหลักสูตร แต่มีได้กำหนดไว้ในตารางสอน มีความสำคัญไม่ยิ่งหย่อนกว่ากัน ถ้าลองพิจารณาให้ลึกซึ้งลงไป, และสองวิชานี้ ไม่ควรจัดหรือแบ่งแยกแยะ ด้วยข้ออ้างใด ๆ ที่ทำให้เกิดลักษณะทับซ้อนเป็นอุปสรรคต่อกัน และควรจะจัดให้เป็นอุปกรณ์แก่กัน และกันจะเหมาะกว่า, นักเรียนควรต้องเรียนทั้งภาคทฤษฎีและภาคปฏิบัติผสมผสาน ๆ ว่า วิชาในตารางสอนเป็นภาคทฤษฎี วิชานอกตารางสอน หรือกิจกรรมเสริมหลักสูตรเป็นภาคปฏิบัติ นอกจากจะเป็นการเสริมสร้างบุคลิก ส่งเสริมความถนัดของแต่ละบุคคลแล้ว ถ้าไม่มีกิจกรรมเสริมหลักสูตรประเภทใดประเภทหนึ่งมาช่วย นักเรียนจะเติบโตขึ้นอย่างสมบูรณ์ มิได้เลย

ข้าพเจ้า ขอบคุณอาจารย์มากที่อธิบายมา เวลาของผมหมดเพียงนี้ ถึงเวลาที่บรรณาธิการกำหนดให้กลับไปถึงสำนักงานแล้ว ผมอยากได้คำขวัญหรือคติอะไร ที่อาจารย์จะให้ผมได้อีกบ้างในวันนี้ เพราะทุกครั้งที่มาพบอาจารย์ อาจารย์ไม่เคยละเว้นที่จะให้ผมยังมีอยู่ในสต็อก อีกบ้างไหมครับ

อาจารย์ (หัวเราะ) เธอก็ยังไม่ทิ้งนิสัยเดิม เมื่ออยู่ ผกหัตถ์ ก็ได้แต่คิดนี่นะ เอามาจากนักการศึกษา นักเขียนต่างประเทศ คนหนึ่งเขาเขียนไว้ดังนี้  
“อย่าเป็นคนแรกที่ทดลองสิ่งใหม่ ๆ แต่อย่าเป็นคนสุดท้ายที่สลัดสิ่งเก่า ๆ (ที่ใช้ไม่ได้แล้ว) ทิ้งไป และอีกคนหนึ่งกล่าวว่า  
“การเปลี่ยนแปลงมิได้หมายความว่า เป็นความจริงก้าวหน้าเสมอไป แต่ความจริงก้าวหน้าใด ๆ จะขาดเสีย ซึ่งการเปลี่ยนแปลงมิได้”

ข้าพเจ้า ขอบพระคุณมากครับอาจารย์ ผมโน้ตไว้แล้ว สวัสดีครับ คราวหน้าขออนุญาตมารบกวนอาจารย์อีก

อาจารย์ “สวัสดี ขอบคุณที่มาเยี่ยม คงมีโอกาสพบกันอีกแน่ ๆ

(เรื่องนี้เคยนำไปบรรยายทาง “วิทยุศึกษา” ของกระทรวงศึกษาธิการ ใน พ.ศ. 2510 ประเภท เถาะรั้วโรงเรียน)



# สนทนากา

(เรียบเรียงจากแนวความคิดของศาสตราจารย์ โฮวาร์ด จี แตนฟอ

## ารัมภพจน์

กาแสดงบนเวที การแสดงกลางแจ้ง ดนตรี ร้องเพลง ฯลฯ สิ่งทกล่าวมาจนจดีใหม่บนในงานแสดงศิลปหัตถกรรมนักเรียนเสมอมา ทงนเพื่อให้ผู้เขามาชมงานมีความเพลิดเพลินเจริญใจซึ่งถ้าจะเรียกตามหัวเรื่องของบทความบทนี้อาจกล่าวได้ว่าเป็นกาให้ “สนทนากา” แก่ผู้มาชมงานนั่นเอง

เรื่องราวของสนทนากานั้น เติมมาไม่สู้จะมีผู้สนใจอย่างจริงจัง เพราะเห็นว่าเป็นเรื่องฟุ่มเฟือยแต่บัดนี้เมื่อโลกวิทยาการหมุนเร็วขึ้น มนุษย์เราฉลาดขึ้นในการหาอุปกรณ์มาช่วยแบ่งเบาภาระของชีวิต ความสำคัญของสนทนากาที่สืบเนื่องมาจาก “การว่าง” ก็ทวีขึ้นเป็นเงาตามตัวผู้เรียบเรียงได้พยายามเรียบเรียงรวบรวมหลักการทันสมัยหนักไปทางระดับมัธยมศึกษาขึ้นมาให้พวกเราได้อ่าน ซึ่งถ้าท่านอ่านอย่างพิลึกพิลั่นแล้วก็จะเห็นพ้องกับเราในหลาย ๆ อย่าง โดยเฉพาะในด้านสนทนากากับการศึกษาที่ว่า “ลักษณะใดที่ครูสอนวิชาไปในลักษณะที่ทำให้นักเรียนเกิดความเพลิดเพลินอย่างดียิ่งแล้ว ครูผู้นั้นก็ทำให้การศึกษาเป็นสนทนากาอย่างหนึ่ง”

## สนทนากา

บทความเรื่องสนทนากาต่อไปนี้ ผู้เขียนจะได้กล่าวเป็นลำดับไปตามหัวข้อดังนี้

1. ขอบข่ายของสนทนากา
2. ความสัมพันธ์ระหว่างสนทนากากับการศึกษา
3. ความสำคัญของเวลาว่างในชีวิตแบบอเมริกัน
4. ความรับผิดชอบของโรงเรียนในด้านสนทนากา
5. บทบาทของครูใหญ่ในด้านสนทนากา
6. สรุปความ

### 1. ขอบข่ายของสนทนากา

คำว่า “สนทนากา” นี้ แม้จะนำออกใช้ โดยกรรมการบัญญัติศัพท์ทางการศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการนานแล้ว แต่ก็ยังเป็นศัพท์ใหม่ของประชาชนทั่วไป แม้แต่ในบรรดาครูเอง

การที่เราจะบรรยายหรืออธิบายเรื่องราวใด ๆ ก็ตาม เราควรจะตีความหมายนิยามศัพท์พิเศษให้เป็นที่เข้าใจตรงกันเสียก่อน ที่เป็นเรื่องสำคัญมาก ขงจื้อ ปราชญ์ของโลกคนหนึ่งสมัย 2500 กว่ามาแล้วก็เคยกล่าวว่า “ถ้าใช้คำไม่ถูกต้อง พูดไปก็ไม่ได้ผล” วอลเตอร์ ปราชญาฝรั่งเศสเอง (สมัย พ.ศ. 2237 — 2321) ก็เคยกล่าวว่า “ถ้าต้องการสนทนากับข้าพเจ้าด้วยเรื่องอะไรก็ตาม ขอให้บอกความหมายของศัพท์ที่ท่านจะใช้มาให้ชัดเจน” ดู ๆ ทั้งสองปราชญ์ก็มีความเข้าใจตรงกัน ถ้าเราไม่เข้าใจศัพท์ที่เราใช้ในการสนทนา เราก็อาจไม่เข้าใจเรื่องที่เราจะพูดถึงกันอย่างแท้จริง

ปัจจุบัน คำสนทนากการ นี้ มีความหมายแตกต่างกันไปตามกาลเทศะและบุคคล บทความนี้ไม่สนใจว่าการพักผ่อน หย่อนใจ หรือกิจกรรมอื่นที่ประกอบกันขึ้นในยามว่างที่เป็นพิเศษหรือเป็นภัยต่อสังคมหรือปัจเจกชนนั้น เป็นสนทนากการหรือไม่ ถ้าบางท่านเห็นว่านั่นเป็นสนทนากการ นั้นก็มิใช่ “สนทนากการ” ที่เราจะกล่าวถึงในบทความนี้ นายแก่นรับหนาทเป็นผู้สอนให้โจรหนุ่ม ๆ รู้วิธีโจรกรรม แต่ความหมายของการให้การศึกษาตามที่เข้าใจกันนั้น ทว่า ๆ ไปนั้นหาได้กินความไปถึงการสอนแบบนั้นไม่ ด้วยเหตุนี้จึงขอนิยามไว้เสียแต่แรกเริ่มว่าคำว่า “สนทนากการ” นี้ หมายถึง การพักผ่อนหย่อนใจ อันเป็นประโยชน์แก่การดำรงชีพของมนุษย์ สนทน ตามศัพท์หมายถึงความพอใจ สนทนา + อาการ = สนทนากการ จึงมีความหมายดังข้างต้น และคำนี้ก็เป็นการเล่นคำ (Recreation) ในภาษาต่างประเทศ ซึ่งก็หมายถึง “กิจกรรมใด ๆ ที่เลือกทำโดยสมัครใจ ไม่มีใครบังคับ เป็นกิจกรรมที่มอทธิพลหรือศักยภาพพอที่จะสนองความต้องการบนพื้นฐานของมนุษย์และสามารถพัฒนาการมนุษย์สัมพันธ์ตามวิถีทางประชาธิปไตยได้” คำนิยามนี้ถูกต้องตามความประสงค์ของบทความนี้

เมื่อเรานิยามอย่างนั้นแล้วมีความเข้าใจเกี่ยวกับศัพท์สนทนากการนั้นแล้ว เราก็คงจะกล่าวได้ว่าสนทนากการนี้มีลักษณะพิเศษ 4 ประการคือ

(1) อุบัติขึ้นในยามว่าง (2) การเข้าร่วมเป็นไปโดยสมัครใจ (3) นำมาซึ่งความพอใจทันทีทันใดและตลอดเวลาที่ประกอบกิจกรรมเมื่อนั้นอยู่ (4) เป็นที่พึงประสงค์ของสังคม

## 2. ความสัมพันธ์ระหว่างสนทนากการกับการศึกษา

กล่าวโดยทั่วไปแล้ว สนทนากการกับการศึกษามีความสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิด กิจกรรมหลายอย่างที่เราสอนให้นักเรียนกระทำไป เพราะเป็นส่วนหนึ่งของวิชาในหลักสูตรนั้น บางที



ก็ไม่แตกต่างกับกิจกรรมที่กำหนดไว้ในรายการของสันตนาการเลย ตัวอย่างที่พอจะหยิบยกมา  
กล่าวได้ก็คือการเล่นบาสเกตบอลในช่วงโมงพลศึกษาหรือวรรณคดีที่เด็กได้เรียนในห้องเรียนนั้นก็ไม่  
แตกต่างกับเกมบาสเกตบอลที่เด็กเล่นหรือวรรณคดีที่เด็กชมนิยมนอ่านในยามว่าง จะเป็นนอก  
ห้องเรียนหรือที่ไหนก็ตามมันก็เป็นสันตนาการเท่า ๆ กับเป็นการศึกษา และถ้าเด็กเกิดความนิยม  
ในกีฬาฟันนั้น และในการอ่านวรรณคดี ถึงกับใช้เวลาว่างของตนง่วนอยู่กับกิจกรรมทั้งสองอย่าง  
นั้นแล้วก็เป็นเครื่องวัดได้อย่างหนึ่งว่า การสอนของครูดำเนินไปอย่างได้ผลจริง ๆ

โดยปกติ ครูเรามากจะสนใจในผลการสอนการเรียนมากกว่าผลของกิจกรรมพิเศษ กล่าวอีก  
นัยหนึ่งก็คือขณะที่สอนครูมักจะมุ่งให้เด็กได้รับความรู้มากกว่าผลทางสันตนาการ ผู้ที่อยู่ในวง  
สันตนาการก็เช่นกัน เขามักจะสนใจและชื่นชมยินดีในการเข้าร่วมในกิจกรรมอย่างอิสระตาม  
ความสมัครใจ ปัจจุบันผู้นำในวงสันตนาการกำลังเริ่มเข้าใจดีขึ้นแล้วว่า การให้ความสุข  
ในด้านสันตนาการยังไม่พอเพียง ควรจะมีคุณค่าอื่น ๆ แทรกเข้าไปด้วย เช่น ช่วยทำให้ชีวิต  
สมบูรณ์ขึ้น ทำให้มนุษย์เรามีสวัสดิการดีขึ้น แต่ทั้งนี้โดยไม่ต้องละทิ้งคุณค่าทางด้านสุข  
สนานรื่นรมย์ ถ้าจัดสันตนาการได้แบบนี้ สันตนาการก็คือการศึกษาอย่างแท้จริง สันตนาการ  
มีลักษณะพิเศษที่จะเพิ่มคุณค่าทางการศึกษาได้หลายประการ เช่น

- 2.1 เลือกประกอบโดยสมัครใจ ไม่มีการบังคับ ด้วยเหตุนี้จึงทำให้ปัจเจกชนอยู่ในลักษณะ  
ที่พร้อมแล้วจะประกอบกิจกรรมโดยไม่จำเป็นต้องมีการจูงใจต่าง ๆ นา ๆ
- 2.2 เป็นกิจกรรมที่น่าชื่นชม สนุกสนานและมีจุดหมาย มิฉะนั้นก็คงไม่มีใครเข้าร่วม
- 2.3 กิจกรรมทางสันตนาการบางอย่างหรือหลายอย่างให้ความตื่นเต้นระทึกใจทำให้เกิด  
ศักยภาพในด้านการเรียนรู้ ได้อย่างดี

อยากจะกล่าวสรุปว่า ลักษณะใดที่ครูสอนวิชาไปในลักษณะที่ทำให้นักเรียนเกิดความเพลิดเพลิน  
เพลินสนุกสนานอย่างดียิ่งแล้ว ครูผู้นั้นก็ทำให้การศึกษาเป็นสันตนาการอย่างหนึ่ง แต่ถ้าคุณภาพ  
ทางด้านการศึกษาและด้านสันตนาการเข้าสู่ระดับสูงต่อไป เส้นแบ่งเขตของการศึกษากับสันตนา  
การก็จะเลือนรางและสูญสิ้นไปในที่สุด

3. ความสำคัญของเวลาว่างในชีวิตแบบอเมริกัน

มีผู้กล่าวไว้ว่า “จะดูลักษณะของเด็กให้แน่ ต้องดูเวลาแกว่าง ดูให้แน่ว่าแกทำอะไร” ข้อ  
นี้ความจริงอยู่มาก เพราะมนุษย์เรามากจะแสดงลักษณะนิสัยออกมาในลักษณะเมื่อเวลาแกว่าง



และสามารถจะเลือกทำอะไร ๆ ตามใจตน เวลาเราทำงานเราทำด้วยความจำเป็นบังคับ และ  
ก็ทำตามหน้าที่ด้วย ทำตามคำสั่งของผู้บังคับบัญชา แต่เมื่อเราพักผ่อนเราเลือกทำกิจกรรมใด ๆ  
ตามความพอใจของเราเอง ห้ามใครเรียกร้องหรือบังคับให้เราต้องกระทำไม่

**เวลาว่าง** เป็นเวลาอิสระ เป็นเวลาที่เราจะทำสิ่งที่เราพอใจมาก เวลานี้แหละเป็นเวลา  
ที่เราจะเลือกปฏิบัติ สิ่งที่เราเลือกปฏิบัติมีความสำคัญหนักหนา เพราะมันสัมพันธ์กับสุขภาพ  
ของบุคคลและของสังคมเป็นส่วนใหญ่ สำหรับเวลาว่างนั้นหาได้มีคุณค่าอย่างเป็นแก่นสารในตัว  
มันเองไม่ จะดีหรือเลว จะเป็นพรสวรรค์หรือเป็นคำสาปแช่งก็สุดแต่ผู้ที่จะใช้มัน จะใช้มัน  
อย่างไร ประวัติศาสตร์เคยแสดงถึงอารยธรรมที่รุ่งโรจน์ที่ถดถอยเนื่องมาจากการใช้เวลาว่าง แต่  
ประวัติศาสตร์เองก็บอกกับเราว่า อารยธรรมยิ่งใหญ่จะถูกทำลายไปโดยการใช้เวลาว่างอย่างผิดๆ  
เหมือนกัน

ประชาชนในโลกนี้สนใจกันในเรื่องแสวงหาเวลาว่าง ในสหรัฐอเมริกาเองเห็นว่าการใช้  
เวลาว่างพักผ่อนหย่อนใจเป็นข้อปัจจัยอย่างหนึ่งจะขาดเสียมิได้ เป็นเรื่องที่บุคคลทั่วไปจะพึงมี  
และเป็นผลพลอยได้ เนื่องมาจากวิทยาการหรือเทคโนโลยีที่ก้าวหน้า ชาวอเมริกันทำงานสัปดาห์  
ละ 40 ชั่วโมง โดยเฉลี่ยและขณะที่พวกเขากำลังเหยียบย่ำประตูแห่งสมัยปรมาณู พวกเขา  
พากันไผ่ผ่นอย่างคลั่งไคล้ อยากให้มีเวลาว่างเพิ่มขึ้นในอนาคต ใช้แต่เท่านั้น การที่ได้อำหนด  
ไว้ในบทบัญญัติเกี่ยวกับแรงงานเด็ก การห้ามหามานครเพิ่มขึ้นและการพยายามย่นเวลาเริ่มทำงาน  
ให้เหลือน้อยลงนั้น ได้สร้างสถานการณ์ขึ้นในลักษณะที่ทำให้เวลาว่างกลายเป็นธาตุสำคัญแห่งชีวิต  
ของเด็กหนุ่ม ซึ่งครึ่งหนึ่งเป็นการใช้กำลังเป็นเรื่องสำคัญ และเห็นว่าการใช้สมองนั้นเป็นเรื่อง  
ของความอ่อนแอ เวลาว่างที่ไต่รบน เราจะไปในทางสร้างสรรค์หรือทางเพิ่มพูนความเสื่อมโทรม  
ก็ได้ เราเห็นกันแล้วว่าไม่มีอารยธรรมใด ๆ ที่จะต่อต้านอิทธิพลอันเกิดจากการผสมเวลาว่าง  
กับ เงินทอง เข้าด้วยกันของมหาชนได้ ประชาชนที่สร้างสรรค์เวลาว่างขึ้นมาได้แต่ไม่รู้จักใช้  
อย่างชาญฉลาดก็คล้าย ๆ กับมีหุ่นยนต์แบบแฟรงค์เกนสไตน์อยู่ในครอบครอง ซึ่งไม่ช้าก็จะทำลาย  
ทุกสิ่งทุกอย่างให้พินาศไป ปัญหาสังคมอันสำคัญที่เผชิญหน้าเราอยู่ในปัจจุบันนี้ปัญหาหนึ่งก็คือ  
การสร้างอารยธรรมที่ไม่ต้องภักดีพึ่งไปภายใต้การใช้เวลาว่างไม่ถูกทาง คงจะไม่เป็นการอวด  
อ้างเกินไป ถ้าเราจะกล่าวว่า การขบไขปัญหานี้ขึ้นอยู่กับโรงเรียนหรือการฝึกอบรมในโรงเรียนเอง



#### 4. ความรับผิดชอบของโรงเรียนในด้านสันตนาการ

ถ้าเปิดโอกาสให้คนเราก็ออมจะใช้เวลาว่างกระทำสิ่งที่พวกเขาชอบ อันจะนำมาซึ่งความชื่นชมยินดี ความสุขและความพอใจ กล่าวโดยทั่วไปมนุษย์เราย่อมยินดีทำอะไรที่ตนทำได้ดี และไม่ชอบทำอะไรที่ตนทำได้ไม่ดี เพราะเหตุนี้ความรับผิดชอบอันสำคัญที่สุดของโรงเรียนในด้านสันตนาการก็ควรอยู่ในลักษณะต่อไปนี้

##### 4.1 โรงเรียนควรจะต้องฝึกอบรมให้ใช้เวลาว่างอย่างเหมาะสม

การศึกษาเกี่ยวกับสันตนาการ หรือสันทนศึกษา เป็นเรื่องใหม่สำหรับและควรอยู่ในความรับผิดชอบของโรงเรียนตลอดไป โรงเรียนจะต้องพัฒนาทักษะความสนใจ ความนิยมชมชื่นในด้านสันตนาการให้มากที่สุด อย่าปล่อยให้ความรับผิดชอบด้านนั้นขึ้นอยู่กับ โอกาส หรือ ความบังเอิญ เท่านั้น จะต้องวางแผนไว้อย่างระมัดระวัง อย่างรอบคอบ และอย่างเปิดเผยว่า วิชาสันตนาการจะต้องได้รับความสนใจไม่น้อยกว่าวิชาอื่นใด ที่โรงเรียนประสงค์จะให้นักเรียนได้เรียนรู้

ทางโรงเรียนจะต้องสำรวจอย่างรอบคอบเพื่อจะได้วินิจฉัยว่า อันวิชาอักษรศาสตร์ วิทยาศาสตร์ ศิลปศึกษา นาฏศิลป์ พลศึกษา และวิชาอื่นๆในหลักสูตรนั้น มีศักยภาพทางด้านสันตนาการเพียงไร การสอนวิชาเหล่านั้น ควรสอนโดยมุ่งหมายที่จะเพิ่มพูนทักษะ ความเข้าใจ และความนิยมชมชื่น พยายามทำให้วิชาเหล่านั้นมีความหมาย สนุกเพลิดเพลินสำหรับนักเรียน เพื่อให้พวกเขาได้พัฒนาความสนใจในวิชาเหล่านั้น และดื่มด่ำในวิชาเหล่านั้นไปตลอดกาลนาน

การที่สอนไปตามหลักสูตรโดยวิธีเทศนาตามเนื้อหาเท่านั้นหาเพียงพอสำหรับเรื่อง “สันตนาการศึกษา” นี้ไม่ ทางโรงเรียนควรเพิ่มความสมบูรณ์ให้แก่หลักสูตรนี้ ตัวอย่างเช่น ถ้าโรงเรียนศึกษาระยะการของวิชาพลศึกษาและวิเคราะห์ ดูแล้วก็อาจจะเห็น ได้ว่ากิจกรรมหลายอย่างจัดกันอย่างสุกเอาเผากินอย่างไร และบางทีก็สอนกันสักแต่จะให้พ้นๆไปชั่วโมงหนึ่งๆเป็นพอ เช่น การสอนกายบริหาร เป็นต้น

ยิ่งโรงเรียนทำการวิจัยให้ดี ก็จะพบว่าการศึกษาเพื่อสันตนาการนั้น ได้ผลมากน้อยเพียงไร การทดสอบที่ให้ ได้ผลมากที่สุดก็คือ เมื่อทดสอบแล้วทำให้เราทราบข้อเท็จจริงว่านักเรียนนิยมชมชอบอะไร ชอบทำอะไรในยามว่าง การทดสอบแบบนี้อาจทำให้สะท้อนใจอยู่บ้าง แต่ก็ช่วยให้ทางโรงเรียนได้รับความเข้าใจอันดีในด้านการสอนการเรียน



## 4.2 โรงเรียนควรเปิดโอกาสอย่างกว้าง ให้นักเรียนได้รับความนิยมนิยมขึ้นในสถานการณ์ที่โรงเรียนจัดขึ้น

เมื่อเราสอนเด็กให้รู้จักอ่อนน้อม เราควรจัดห้องสมุดให้แก้ไข เมื่อเราฝึกทักษะในการเล่น บาสเกตบอล เราควรมีโรงยิม (Gymnasium) หรือสนามบาสเกตบอลที่จะใช้ได้ตามโอกาสอันควร โรงเรียนจะต้องรับผิดชอบในเรื่องเปิดโอกาสให้เด็กนักเรียนได้เรียนรู้ในกิจกรรมด้านสถานการณ์อย่างเต็มที่ เพื่อนักเรียนจะได้มีโอกาสฝึกฝน ทักษะความสนใจและมีทักษะสมบูรณ์ตามความต้องการ โอกาสเหล่านี้ควรจะมีการจัดตั้งชุมนุมต่าง ๆ ที่ผู้ที่มีรสนิยมร่วมกันจะได้จับกลุ่มและควรจะมีการแข่งขันระหว่างโรงเรียนด้วย

ซึ่งจะเป็นการขยายขอบเขตและความสนใจทางสังคม ปรับตัวนักเรียนให้เข้ากับสังคมได้อย่างดีในอนาคตยังมีสถานการณ์สำหรับเด็กนักเรียนอีกประเภทหนึ่ง ที่ต้องมาถึงโรงเรียนแต่เช้า และเด็กที่ต้องกลับบ้านที่หลังเพื่อน ๆ หรือเด็กที่มีเวลาว่างในตอนเที่ยง การใช้ทรัพยากรสาธารณะของชุมชนให้เป็นประโยชน์ ในด้านสถานการณ์ก็เป็นเรื่องที่ต้องคำนึง ไม่ว่าจะเป็นทรัพยากรด้านบุคคลหรือด้านพละการศึกษามากมาย นอกจากนั้นควรจะให้เด็กได้ใช้อุปกรณ์สำหรับความสะดวกสบายต่าง ๆ ที่โรงเรียนมีอยู่อย่างเหมาะสม และควรให้เด็กได้รับประโยชน์จากการเป็นผู้นำของฝ่ายโรงเรียนด้วย อุปกรณ์ความสะดวกสบายเหล่านี้ นักเรียนควรมีโอกาสใช้บ่อย ๆ ไม่ว่าจะเป็นในเวลาเมื่อพวกเขานอนอยู่ในหรือนอกโรงเรียน หรือในตอนค่ำ หรือในวันหยุดประจำสัปดาห์ก็ตาม

สำหรับชุมนุมต่าง ๆ นั้น บางทีก็มีอาจจัดรายการให้พอเพียงแก่ความต้องการของสมาชิกชุมนุมได้เพราะถูกจำกัดอยู่ด้วยอุปสรรคประการต่างๆ ในกรณีนั้นเราก็มีทางแก้ไขได้ ดังที่หลายโรงเรียนเคยแก้ไขมาแล้ว เช่น ตั้งชุมนุมพิเศษเพิ่มขึ้น โดยวิธีที่เราอาจมีทีมฟุตบอล หรือรักบี้ วอลเลย์บอล เทนนิส ปิงปอง หมากรุก โต้วาทิ ฯลฯ สำหรับเด็กที่ไม่มีโอกาสเข้าเป็นตัวแทนของโรงเรียนได้ แต่ถ้าทีมพิเศษเหล่านี้ได้มีโอกาสจัดสหพันธ์ชุมนุม ดำเนินการแข่งขันได้ ก็จะเป็นประโยชน์แก่ตัวเด็กเองและโรงเรียนด้วยโดยเฉพาะโรงเรียนอาจพบ “ช้างเผือก” หรือ “ดารา” ที่ไม่ได้ส่องแสงแวววาวพร่างระยิบตาเมื่อแรกพบ และทักษะกับความชำนาญชำนาญฝีมือวิชาเรียน ความนิยมนิยม ความสนใจของเด็กเองก็จะเพิ่มพูนขึ้นอย่างมิได้คาดฝัน

การแสวงหาบุคคลากร หรือแหล่งทรัพยากรของชุมชนมาช่วยให้รายการสถานการณ์ของโรงเรียนสมบูรณ์ขึ้น เป็นเรื่องที่จะต้องกระทำทุกโอกาสไม่ว่าในกลุ่มชุมชนใดก็ตามคงจะมี



บุคคลที่ได้พิจารณาตนเองเพื่อเสริมสร้างทักษะและความสนใจอย่างแท้จริงในสิ่งที่ตนชำนาญ  
ให้แก่กันเรียน บุคคลเหล่านั้นเป็นวิทยากรที่ได้อุทิศตนในยามว่างและอยากถ่ายทอดความรู้ ความ  
สามารถของตนให้แก่ผู้สมัครนิยมเช่นเดียวกัน ทางโรงเรียนควรรหาโอกาสเชิญวิทยากรเหล่านั้นมาร่วม  
รายการสนทนาการของโรงเรียน หากทางโรงเรียนขาดอุปกรณ์หรือวัสดุอุปกรณ์ครุภัณฑ์อะไรที่  
จะยังความสะดวกให้แก่วิทยากรแล้วอาจแสวงหาจากแหล่งชุมชนได้ในโอกาสอันควร เราเชื่อ  
ว่า ถ้าสำรวจให้ดีแล้วจะพบว่าในแหล่งชุมชนนั้น มีอุปกรณ์มีค่าพอที่จะรับใช้โรงเรียนและ  
นักเรียนอยู่มีใช่น้อย ผู้สนใจหนังสือพิมพ์และสิ่งพิมพ์จะเป็นพยานได้ดีว่า ทรัพยากรชุมชนมีอยู่ที่  
ไหนมีอะไรบ้าง โรงเรียนใดสนใจเรื่องสนทนาการก็น่าจะจัดบัญชีรายชื่อของบุคลากรและทรัพยากร  
ชุมชนไว้บ้าง จะได้ไม่เว้นเมื่อเกิดความต้องการขึ้นมา

4.3 โรงเรียนควรรับภาระในเรื่องจัดรายการสนทนาการ เพื่อสนองความต้องการของชุมชน  
การจัดรายการเพื่อสนทนาการให้แก่ชุมชนเป็นเรื่องใหญ่ และควรอยู่ในความรับผิดชอบ  
ของบุคคลทั่วไป แต่โรงเรียนก็ควรจะให้ความร่วมมือกับทางฝ่ายปกครองทางบ้าน ทางวัด ทาง  
องค์การสนทนาการ และทางชุมชน แสวงหาทางจัดให้หน่วยต่าง ๆ เหล่านี้ได้มาร่วมมือกัน  
จัดก็จะเป็นการดี เพราะการจัดสนทนาการแบบนี้เป็นเรื่องของบุคคลทั่วไป ดังได้กล่าวแล้ว เรา  
เคยเห็นบางโรงเรียนทดลองจัดดูบ้างแล้ว แต่ก็ยังไม่บรรลุผลสำเร็จจน และกระทำกันอยู่ในขอบ  
เขตจำกัด งานปีใหม่ งานออกกร้านรวง งานรื่นเริง งานชุมนุมศิษย์เก่า ฯลฯ เหล่านี้เป็นส่วน  
หนึ่งที่โรงเรียนอาจเข้ามารับภาระและร่วมจัดได้ ซึ่งหลายโรงเรียนก็เคยทำมาเกือบเป็นงานประจำปี  
แล้ว แต่เรื่องนี่ยังไม่เป็นเรื่องที่อยู่ในนั้น “พอเพียง” ในโอกาสต่อไปหรือในอนาคตอันใกล้  
โรงเรียนอาจกลายเป็นศูนย์สนทนาการดังที่ใดเป็นสถาบันทางสังคม เพื่อให้การศึกษาแก่ชุมชน  
มาแล้ว ทางโรงเรียนอาจมีผู้นำในด้านสนทนาการมากขึ้น และในกรณีนี้โรงเรียนก็อาจจัด  
ให้ชุมชนเห็นและเข้าใจว่าโรงเรียนมีสถานที่พอ มีอาคารพอมีเครื่องไม่เครื่องมือพอที่จะให้ชุมนุม  
ใช้ในวันว่าง จะเป็นวันเสาร์ อาทิตย์ วันหยุดราชการประจำปี หรือวันปีติภาคหยุดพิเศษ  
อะไรก็ตาม ถ้าโรงเรียนพัฒนาการไปในด้านนี้ ทางชุมชน ก็จะยอมรับสถานะของโรงเรียน

\* เมื่อต้นปี พ.ศ. 2507 ข้าพเจ้ามีโอกาสไปดูงานการศึกษาทางฉะเชิงเทรา พบว่าสมาชิกสันติภาพ  
อเมริกันนายหนึ่ง ได้จัดตั้งสหพันธ์บาสเกตบอลขึ้นในภาคศึกษา 12 ตัวเขาเองตระเวนไปตามจังหวัดต่างๆ  
ในภาคนี้แล้วชอบมาหารือกับครูพลศึกษาของโรงเรียน เพื่อจัดการแข่งขันขึ้นเป็นครั้งคราว เป็นการส่งเสริม  
กีฬาประเภทนี้ให้ดำเนินไปอย่างคึกคักและแพร่หลายยิ่งขึ้น ผู้เข้าเล่นก็ได้รับความพอใจมาก-ผู้เรียบเรียง.



ทางประชาชนก็จะเริ่มเข้าใจความหมายของโรงเรียน ในไม่ช้าจะซึมซับว่ามี ประโยชน์ แก่ ชีวิตของพวกตนอย่างไร เมื่อโรงเรียน “เข้าอยู่ในจิตใจ” ของ ชุมชนได้ดังกล่าแล้ว เกียรติภูมิของโรงเรียนก็จะเด่นขึ้น อิทธิพลก็จะตามมา ผู้ให้การอนุเคราะห์อุดหนุนก็จะจนวนขึ้นเรื่อย ๆ อันจะเป็นเหตุให้โรงเรียนพัฒนาไปด้วยดี อยากจะกล่าวว่าโรงเรียนใดที่คณะกรรมการโรงเรียนและคณะครูเห็นโรงเรียนของตนเป็นประหนึ่งสถาบันสำคัญของสังคม เป็นศูนย์ส่งเสริมวัฒนธรรมของชุมชน และเป็นสัญลักษณ์แห่งอารยธรรมและพัฒนาการทางด้านจิตใจแล้วพวกเขาก็จะเปิดโอกาสให้ชุมชน ได้รับโอกาสแห่งสันติภาพอย่างเต็มที่ ทุกวันนี้นั้นโรงเรียนจะเป็นผู้ขอเรอไปมิได้แล้ว จะต้องเป็นผู้ให้ด้วย โรงเรียนมีโอกาสดี ๆ อยู่ในมือมากกว่าองค์กรหรือสถาบันอื่น ๆ ในด้านส่งเสริมสันติภาพที่เป็นภัยแก่สังคม ถ้าโรงเรียนสำนึกในข้อนี้ บางทีโฉมหน้าของโรงเรียนในอนาคตก็อาจจะเปลี่ยนแปลงไปในลักษณะที่ชุมชนนิยม

5. บทบาทของครูใหญ่ในด้านสันติภาพ

ปริมาณและคุณภาพในด้านสันติภาพของแต่ละโรงเรียนขึ้น อยู่กับความ สนใจสนับสนุนส่งเสริมของครูใหญ่ หรือผู้บริหารโรงเรียน ความรับผิดชอบของครูใหญ่เองสำหรับเรื่องสันติภาพการณมอยู่ดังต่อไปนี้ (เฉพาะส่วนที่สำคัญ ๆ )

5.1 ควรแต่งตั้งครูคนใดคนหนึ่ง ให้เป็นผู้อำนวยความสะดวกหรือผู้ประสานงานใหม่หน้าหรับผลิตขอบในด้านสันติภาพโดยตรง หน้าทของเขาคือ คอยสอดส่องว่ากิจกรรมต่าง ๆ ด้านนั้นควรมีอะไรบ้าง และได้ทำไปแล้วแค่ไหนเพียงไร ที่จำเป็นและสำคัญ ๆ นั้นได้กระทำกันหรือเปล่า ไม่ควรลืมว่า สิ่งที่เป็นหน้าทของคนทั่วไปนั้น มักจะไม่ค่อยมีใครจะเหลียวแลหรือรับผิดชอบ

5.2 จัดตั้งกรรมการฝ่ายสันติภาพขึ้นประกอบด้วยครูนักเรียน และผู้ปกครองนักเรียน เพื่อให้คำปรึกษาแก่ผู้อำนวยการสันติภาพ ภารกิจอย่างหนึ่งของกรรมการชุดนี้คือสำรวจศึกษาหลักสูตร รายการสอนของโรงเรียนว่ามีส่วนเกี่ยวข้องกับสันติภาพในด้านใดบ้าง แล้วเสนอข้อเสนอนั้นเพื่อให้หลักสูตรรายการนั้นสมบูรณ์ยิ่งขึ้นตามความหมายของสันติศึกษา

5.3 ให้ผู้อำนวยการและคณะกรรมการสันติภาพเป็นผู้รับผิดชอบในการวางแผนเพื่อดำเนินงานด้านสันติภาพให้ ได้ผลดีแก่นักเรียนทั่วไปตลอดปี



5.4 โรงเรียนมีสิ่งใด อะไร ที่จะอำนวยความสะดวกในด้านสนทนาก่อนแล้ว ก็พยายามหาทางใช้ประโยชน์ให้เต็มที่ไม่ว่าจะเป็นเวลาที่อยู่ในโรงเรียน ตอนเย็น ในวันหยุดหรือระหว่างปีภาคฤดูร้อน

5.5 จะต้องริเริ่มและเป็นผู้แทนของโรงเรียนในด้านแสวงหาความร่วมมือจากชุมชนในการวางแผนจัดงานสนทนาก่อน และงานนี้ควรเพื่อบุคคลทั่วไปไม่ว่าเด็กหรือผู้ใหญ่

5.6 ควรดำเนินงานประชาสัมพันธ์ เป็นสื่อแจ้งแถลงไขให้พวกที่อยู่ในวงการศึกษาและชุมชนทั่วไปได้ทราบและเข้าใจว่าสนทนาก่อนนั้น มีความจำเป็นแก่ชีวิตและความสำคัญต่อชีวิตอย่างไร ครูใหญ่ที่ขี้อ่อนตระหนกในคุณค่าของการประชาสัมพันธ์ เขาจะเป็นผู้ลบรอยดำที่เคยหยดติด “สนทนาก่อน” บางประเภทให้สูญหายไป และทำให้สนทนาก่อนกลายเป็น “แบกผู้มีเกียรติ” ในวงการบันเทิงเรียมยทจตบขเพอการพักผ่อนหย่อนใจในยามว่าง

## 6. สรุปความ

เรื่องต่าง ๆ เกี่ยวกับสนทนาก่อน เช่น ขอบข่ายของสนทนาก่อน ความสัมพันธ์ระหว่างสนทนาก่อนกับการศึกษา ความสำคัญของเวลาว่างในชีวิตแบบอเมริกัน ความรับผิดชอบของโรงเรียนในด้านสนทนาก่อน และบทบาทของครูใหญ่ในด้านสนทนาก่อนนั้น ได้บรรยายมาแล้วดังปรากฏอยู่ในอนุสารนี้ หลักการ ต่าง ๆ แม้จะเป็นหลักการที่ศาสตราจารย์ โฮวาร์ด จี. แตนฟอร์ด กำหนดไว้ สำหรับโรงเรียนมัธยมในอเมริกา แต่ก็อาจนำมาประยุกต์ใช้ในโรงเรียนของประเทศเราได้ไม่มากนักน้อย ส่วน วิธีการ นั้นก็เป็นธรรมดาอยู่เอง ที่จะต้องพิจารณาดูว่าควรจะเปลี่ยนแปลงให้เหมาะกับสภาพของท้องถิ่นหรือไม่อย่างไร

เราทราบกันดีว่าโลกเรานี้แคบลงทุกวัน และความโน้มเอียงในรสนิยมทางด้านสนทนาก่อนกละมาคล้ายคลึงกันยิ่งขึ้น เพราะความสะดวกในการติดต่อสื่อสารประชาสัมพันธ์ดลบันดาลให้เป็นไป อย่างไรก็ดี ผู้เรียบเรียงเรื่องนี้ขอสงวนข้อสังเกตไว้ ณ ที่นี้ว่า การหากำไรชีวิตของกลุ่มบุคคลใดก็ตาม ถ้าเป็นไปในลักษณะที่ไม่เป็นภัยแก่สมาชิกสังคมส่วนใหญ่แล้ว ก็นับว่าเป็นสนทนาก่อนที่มีประโยชน์ แต่ถ้าเป็นไปในลักษณะที่ทุจริต บิดคั่น โอ้อวด ส่งเสริมความแตกแยกระหว่างหมู่เหล่า หรือชนวรรณะ หยิ่งผยอง พุ่มพวย สุรุ่ยสุร่ายแล้วก็เป็นภัยแก่สังคมสนทนาก่อนแบบนี้เราควรช่วยกันขจัด อย่าให้ปรากฏอยู่ในสังคมได้เป็นการดี และก็จะดียิ่งขึ้นถ้าได้ตัดไฟแต่ต้นลม ประเทศเรามีพระบรมศาสนาเป็นศูนย์ศรัทธา เราจึงหลีกมิขนิมาปฏิบัติ

เป็นส่วนใหญ่ หลักถ้าเรานำมาประยุกต์ใช้ในการหากำไรชีวิต ซึ่งเป็นกิจกรรมส่วนหนึ่งของ  
สันตนาการแล้ว สันตนาการของเราก็จะหาคูณค่าอย่างหาที่เปรียบปานมิได้ ทุกวันนสังคมของเรา  
กำลังโปรดปรานสันตนาการกันอย่างคลั่งไคล้ แม้จะประกอบกุศลกรรมใด ๆ ก็มักจะใช้สันตนาการ  
เป็นสิ่งที่จูงใจ การทำเช่นนี้อาจคาดเดาว่าท่านนั้นจะวินิจจยได้อย่างถูกต้อง ว่าถูกต้องดังามหรือไม่  
อย่างไรก็ดีถ้าเรายึดหลักสำคัญหรือธาตุแท้ของสันตนาการไว้ให้มั่นแล้ว ก็เชื่อว่าประวัติศาสตร์  
คงไม่ประนามเราอย่างแน่นอน

ขอความเจริญก้าวหน้าและความสุขสวัสดิ์จงมีแต่ท่านที่สนใจในสันตนาการ

#### หมายเหตุ

เรื่องนี้ พิมพ์แจกเป็นเอกสารในการประณมนิเทศศึกษานิเทศก์ใหม่ของกรมวิสามัญศึกษา ระหว่าง  
4 มีนาคม – 4 พฤษภาคม 2509 – ผู้รวบรวม



## ปัญหาผู้ใหญ่ที่ “อม-ขม”

ปัญหาผู้ใหญ่ที่ “อม-ขม” คือปัญหาของผู้ใหญ่ที่ “อ่านไม่ออก-เขียนไม่ได้”—ไม่รู้หนังสือทั่วประเทศ เวลานี้มีผู้ “อม-ขม” เท่าใด เรายังมีสถิติไม่แน่นอน ก็คงไม่ต่ำกว่าร้อยละ 40 เฉพาะ ชัยนาท ที่เราปฏิบัติหน้าที่อยู่ มีถึง ร้อยละ 33 และชัยนาทมีประชากร 281,491 คน เราไม่เชื่อว่าจะมีเพียงเท่าที่ระบุ คงจะมีจำนวนคน “อม-ขม” อีกมากที่ตกสำรวจโดยเฉพาะพวก จบ ป. 4 แล้ว กลายเป็นผู้ “อม-ขม” ในที่สุด ยังไม่มีการคำนวณแน่นอนว่าเท่าใด และยังไม่มีการสำรวจที่ทำกันเป็นทางการ

โดยอนุมัติพิเศษจากจังหวัดและฝ่ายศึกษาธิการอำเภอ เราเปิดการทดลองสอนพิเศษขึ้นที่ ห้วยกรด อ. สรรคบุรี จังหวัดชัยนาท มีผู้มาสมัครเรียนกว่า 52 คน ทั้งหญิงและชาย พวกนี้อยู่ในวัยรุ่น อายุระหว่าง 16—21 ปี เราแบ่งชั้นเรียนออกเป็นชาย—หญิง, เรียนกันคนละวันในสัปดาห์, จันทร์ พุธ ศุกร์ (ชาย), อังคาร, พฤหัสบดี เสาร์ (หญิง) วันอาทิตย์ มีการสังสรรค์ร่วมกัน ปรากฏอยู่ในความนิยม ครบกำหนด 2½ เดือน เราก็หยุดทำการสอนเพราะฤดูเก็บเกี่ยวมาถึง และมีโรงเรียนของหน่วยอาชีวศึกษาผู้ใหญ่เคลื่อนที่ของกรมวิสามัญศึกษาเข้ามาเปิดทำการสอนตัดเย็บเสื้อผ้า ดัดผม ตัดผม เราเกลี้ยกล่อมให้พวกเขาที่กำลังจะ “อม-ขม” หลายคนไปเรียนเพื่ออนาคต แม้การเก็บค่าบำรุงรายละ 50 บาท จะแพงไปหน่อยสำหรับพวกเขาก็ตาม

เราจะไม่ ได้ข้อมูลเต็มที่ หรือประสพการณ์ที่หายาก, หากมิได้สอน ผู้ล้มเลือนเหล่านี้นด้วยตนเอง; เพียงออกจากโรงเรียน ไม่ถึงหนึ่งปี, 2 ปี, 3 ปี, พวกเขาकिनวิชาที่เรียนมา 4 ปีให้โรงเรียนเก่าไปหมด เขียนชื่อและชื่อสกุลไม่ค่อยถูก, อ่านหนังสือพิมพ์ตะกุกตะกักไม่คล่องท่องสูตรคูณไม่ได้ แม้แต่บทเดียว, คุณาพิกาก็ไม่เป็น ไม่รู้จักโมงยาม ไม่รู้ว่าใครเป็นนายอำเภอ เป็นศึกษาธิการอำเภอ เขาไม่รู้แม้แต่नावของตนว่ามีใครและวันเดือนปีเกิดของเขา ทางสุริยคติเทียบเท่าวันเดือนปีใด ส่วนใหญ่จำได้แต่ว่าเกิดปีฉลู ขาน เกาะ (ก็ยิ่งดีกว่าอีกบางคน) แม่ของลูกเจ็ดคน—บอกกับเราว่า “ใครจะไปจำวันเดือนปีเกิดของมัน (ลูก) ได้ เดียวผลุดเตียวผลุด, ทำไมมันไม่จำของมันเองพ่อแม่มันก็ไม่เอาเรื่อง ได้แต่ทำ! และฉันเองกับพ่อแม่ไม่รู้หนังสือสักตัว”

เราระดมพลังสติปัญญาและประสพการณ์ที่มีอยู่เข้าช่วยป้องกันมิให้พวกเขากลายเป็นผู้ใหญ่ที่ “อม-ขม” ในอนาคตอันใกล้ เรานำความรู้ที่ใหม่ๆ ที่เหมาะสมกับการใช้ในชีวิตวัยวุฒิพลายของพวกเขาไปแจกจ่าย, สันทนการที่มึนคูลค่าเช่น

การประภาคารร้องเพลง การจัดสร้างสนามวอลเลย์บอล และทีมฟุตบอลหญิงฝกอบรม การตั้งกลุ่มอาชีพมีการดำเนินงาน เพื่อเตรียมสมาชิกสหกรณ์, กลุ่มเลี้ยงหมู เป็ด ไก่ ฯลฯ การสอนให้รู้วิธีเขียนอนุทิน (ไดอารี่) อันจะนำไปสู่การเขียนหนังสือที่ถูกตอง ใช้ศัพท์ที่เหมาะสม ฯลฯ

แล้วเราก็ค้นพบเข่นที่ โธมัสเกรย์ เคยค้นพบ—ทนายะวุฒิ ที่จะจมหายไปใในป่าดงพงไพร และท้องทุ่ง แทนที่จะเปล่งรัศมีแวววาวพร่างพร่าง กลางนภา! อัญมณืมีค่าหลายดวงที่จมอยู่ก้นบงของท้องทะเล—ทะเลแห่งอวิชา!

แล้วพวกเรา ชาวบูรณะชนบทฯ ที่ไปอยู่อย่างชาวนา กินอย่างชาวนา, ช่วนเป็นมิตร เป็นญาติ เป็นที่ปรึกษา เป็นครู แนะนำของชาวนา ก็ใช้เวลาให้หมดไปในการสำรวจ เพื่อหาข้อมูล, สำรวไป ทำงานส่งเสริมพวกชาวนาไป ทั้งในด้านอาชีพ อนามัย การศึกษา และการปกครอง

แต่ปัญหาสำคัญยังคงเป็นปัญหาสำคัญอยู่—ปัญหาผู้ “อม—ขม” ที่จะกลายเป็นกำแพงมหัมา สะกิดกนพัฒนาการของท้องถิ่น ปัญหาผู้จบ ป.4 แล้วลมเลือนวิชา กำลังจะกลายเป็นกองหนุน สมทบของกองทัพผู้ “อม—ขม”

ปัจจุบันมีชาวนาทั่วโลกประมาณ 2000 ล้านคน (สองพันล้านคน) กำลังดิรนเพอมี “ชีวิตใหม่” ถ้าเราละเลยทอดทิ้งพวกเขา ไม่ช่วยนำเขาไปในทางที่ถูก ที่ควร, เมื่อนั้น, อีกฝ่ายหนึ่งที่เราไม่พึงพบเห็นก็จะเข้าทำแทน และเมื่อนั้นยุคไฟบิลลี่ยกลปก็จะมีมาถึง จะเกิดกลียุคไปทุกแห่งหน ลูกฆ่าพ่อแม่ ญาติฆ่าญาติ เพื่อนฆ่าเพื่อน ผู้น้อยฆ่าผู้ใหญ่ ฆ่า ฆ่า ฆ่า! จนเลือดนองแผ่นดิน ไม่มีศีลธรรม ไม่มีคามกรุณาปราณี, ระวางสงสยก็จับไป ยิ่งเป่า จะไม่มีรวงข้าว เหลืองอร่ามอยู่ในท้องนา สถานศึกษาจะไม่มั่นคงศึกษา ยกเว้นบางแห่งที่กลายเป็นแหล่งเพาะเชื้อโรค ลัทธิตัน ๆ ที่ไม่เพียงประสงค์จะมีการแตกแยกสามัคคี กินแหนงแคลงใจ หวาดระวางอันจะนำไปสู่การพิฆาตเข่นฆ่า กันและกัน ในที่สุด! แล้วยุคใหม่ ที่มนุษย์ไร้เสรีภาพ กลายเป็นเครื่องจักรกลหรือหุ่นเดินได ก็จะมาเยือน!

ขอจง ช่วยกัน ส่งเสริม งานของ มูลนิธิบูรณะชนบท หรือ งานของ มูลนิธิ อนันโต ที่จะเข้าช่วยชาวนาอย่างจริงจัง มีใจแบบผักชีโรยหน้า รายงานสวย ๆ ปิดบังความจริง! วันนี้อย่างไม่สายอย่าปล่อยให้ถั่วสุกงาไหม้ การศึกษาผู้ใหญ่ นั้นแหละจะช่วยได้ส่วนหนึ่ง เร่งรัดพัฒนาชนบทกันไปเถิด, “หมอน้าใหญ่” จะระเบิด ถ้าไม่พัฒนาการศึกษาผู้ใหญ่ด้วยอย่างจริงจัง!



# แต่ ปัญญาชน ที่แหวกว่ายเวียนวนอยู่ในเมือง



1. การนั่งวางแผนในห้องปรับอากาศข้างโถะกลมหรือโถะยาวในอาคารสามสหัสหาหกเจตชน และแสวงหาวิธีแก้ปัญหาเศรษฐกิจ—สังคม ของชาวนา ไม่ใช่วิถีทางที่จะนำไปสู่สัมฤทธิ์ผล เพราะจะเข้าไม่ถึงจุดต่างๆ ของปัญหา ไม่ว่าจะเป็นจุดเขี้ยว เหลือง หรือ แดง

2. ลองออกไปตั้งศูนย์ปฏิบัติงาน ค้นคว้า ทดลอง วิจัยอยู่ในท่ามกลางสายลม แสงแดด ดูบ้าง เช่น พวกฟืออาอาเอม, กัลเลวทีเนยเวส, ฟลีปปีนส์, พวกโคลัมเบีย, กัวเตมารากัลเลวที ประเทศของเขา ฯลฯ ไปคลุกเคล้ามานะประสาทอยู่กับกลิ่นโคลนสาบควาย หรือสาบมนุษย์ ดูบ้าง—ไปหาชาวนา ไปอยู่ท่ามกลางพวกเขา อยู่อย่างกึ่งนักบุญ กึ่งนักวิชาการ ใช้ความคิดอ่านของท่านให้เป็นประโยชน์อย่างจริงจัง, เป็นดวงประทีป เป็นเข็มทิศ เป็นเกราะคุ้มกันสองภัย ของชาวนา — แล้วท่านก็จะเริ่มเห็นแสงสว่างในชีวิตชนบท เห็นรัศมีรุ่งโรจน์ในหน้าที่ของท่าน แล้วท่านก็จะได้ใช้ชีวิตอย่างคุ้มค่า สมกับที่ได้เกิดมาเป็นปัญญาชน เพราะท่านมีโชคดีกว่าเพื่อนร่วมชาติ ซึ่งต้องใช้ชีวิตตรากตรำ อยู่ท้องไรท้องนาถึง 24,750,000 คน ที่มิได้รับการศึกษาเท่าท่าน

3. งานพัฒนาการ ของรัฐ, — งานบูรณะชนบท ขององค์การเอกชน — ต้องการพัฒนาการ พัฒนานิเทศก์ หรือนักบูรณะชนบทที่สามารถและยอมอุทิศตน (Competent and dedicated;) นั้นเป็นหลักสากล เป็นสัจจะอมตะ —, งานนี้ยังต้องการแผนปฏิบัติงานที่รัดกุม รอบคอบต่อเนื่อง และเขาถึงอกด้วย, งานนี้ ต้องการเวลานาน — มีผลช้า —, ก็เช่น “กล้วยไม้ออกดอกช้า” นั่นแหละ! ถ้าการพัฒนาต้องเดินไปอย่างผิวเผิน “อย่าง” “คนที่ไหนก็เกาเท่านั้น” ไฟลุกที่ไหนก็รีบเข้า เอาจ้ำไปรด — ยามปกติ — ในท้องถื่นที่ยังไม่เกิดอคติภัย ไม่หาทางป้องกันไวก่อน, ที่ไหนยังไม่ค้น ก็ไม่เกา — หรือว่ากระทำกัน เพื่อโอ้อวดแบบตู้โชว์ (Showcase) เพื่อแสดงว่า “ฉันได้ทำแล้ว” หรือเพื่อเพียงแต่จะเก็บตัวเลขไปแสดง ก็เป็นกรรมของชาวนา ร้อยละ 85 ของประชากรทั่วประเทศ ที่จะต้องทนทุกข์ทรมานไปอีกนาน

4. อยากตะโกนโพทนาให้ดังเข้าหูท่านผู้ มบุญหนักศักดิ์ใหญ่ที่ชอบแสดงว่าสนใจชาวนา  
รวมทั้งท่านผู้ ทมหนาที่บริหารงานชนบทชั้นสูงสุดยอด และ ร้องลงมากอีกไม่กัท่าน — ทั้งดูเอกสาร-  
รายงานและโครงการอยู่ในสำนักงาน โอ้อ่าในนครเทพยดาว่า, “โครงการสวสจบันยิตา เพื่อ  
การพัฒนาชนบทจะไม่บังเกิดผล คุ่มเงินทุนที่ถูกเขามาทุ่มเทลงไป โดยใช้หยาดเหงื่อ และ น้ำตา  
ของชาวนาเป็นดอกเบยเลยแม้แต่น้อย, — ถ้าท่านไม่ออกไปสู่ชนบท” พัฒนาการ — พัฒนานิเทศก์ —  
นักศึกษาพัฒนาพัฒนะอะไรก็ตามจะไม่ล้มตาให้ท่านสนตะพายได้อย่างสบายใจดอก; เมื่อพวก-  
ท่านอยู่ห่าง — พวกเขา จำนวนหนึ่ง ก็จะหนีเหจากงานจากอุดมการณ์และหลักการ เพราะขาด  
กำลังใจ, ขาดผู้เหลียวแล, กลายเป็นพวกที่สังคมมองข้ามไป!

5. พวกปัญญาชนที่ทำงานเกษตรอยู่กับไร่นาอยู่แล้ว ไม่ควร ถูกทอดทิ้งให้เหวเหวเดียวดาย  
ไม่ควรถูกกีดกันสิทธิต่างๆในเรื่องบ้านที่พักอาศัย, เบยเลี้ยง, อุปกรณ์การทำงาน ยานพาหนะ  
เครื่องมือ, จ่ายให้เขาเถิด จ่ายให้พร้อมมูล ให้สิทธิพิเศษแก่เขาด้วย เป็นพิเศษ เพราะเมื่อ  
เขาต้องอยู่ห่างไกลกรุง ก็ถูกรีดรอนสิทธิ โดยพฤตินัยอยู่แล้ว, ควรมีการชดเชยบ้าง. อย่าไปคิดเลย  
ถึงการควบคุม — หรือใช้กฎเกณฑ์บังคับ, คนไทยเราไม่ชอบการบังคับบีบบคณ ตั้งแต่สมัย นานเจ้า  
มาแล้ว, — เตรียมสิ่งจูงใจให้พร้อมมูล แล้วเขาก็ทำงานของชาติชั้นสำคัญ — คอการบูรณะ  
ชนบทนี้ให้คุ่มค่าเอง! และที่สำคัญยิ่งก็คองเพิ่มจำนวนพวกเขาด้วยมแผนการทุกบจนกว่าจะ  
พอเพียง!

6. เสียสละ? อย่าเอ่ยถึงดีกว่า, มนุษย์เกือบทุกคนย่อมรักถึงท้องของตน, ครอบครัว, และ  
อนาคต, ก่อนอื่น — โดยเฉพาะปัญญาชนทมอนาคต, อย่ารอเลย กวัน พันปี จะม้นกับบุญหรือ  
กนกับบุญสกคน แล้วงานบูรณะชนบท ก็จะรอนานอย่างนั้นมิได้ — ถ้าจะพัฒนานักอย่างจริงจัง,  
ขอแต่เสียสละกันได้พอหอมปากหอมคอกก็พอแล้ว!

7. เพียงหาบเท่านั้นเอง ที่ตะลุยเข้าไปในดงดอน ในแดนดินที่ห่างไกลจากอารยธรรม  
ของตัวเมือง ล่าเข้าไปในแดนที่เจ้าหน้าท่าอาเภอ ตำรวจ มิเคยย่างกรายไปถึง ยกเว้นถูก  
ความจำเป็นบังคับให้ตามจับเสือร้าย — ลึกเข้าไปในที่แสงสว่างทางการแพทย์ การศึกษา และ  
การปกครองสาคราดส่องไปไม่ถึง ข้าพเจ้าได้พบความจริงที่ขมขื่น ขวนเคระ ขวนสลด ขวน



สมเพทมากมาย ไม่นึกเลย เมื่อ 50 ปีก่อน ชนบทที่เคยเห็นเป็นอย่างไร วันนี้ 2512 นึกยังมีสภาพเช่นนั้น ไม่มีการเปลี่ยนแปลง ทั้งทางชั่วหรือทางดี อนิจจา พ่อแม่ พี่น้อง ชาวนาทั้งหลาย พวกท่านมีเวรกรรมถึงเพียงนี้หรือ? เกิดมาเป็นมนุษย์ด้วยกันทั้งที, และก็เลือกที่เกิดไม่ได้เสียด้วย

8. ก็อาจจะคลาดเคลื่อนบ้าง เมื่อบอกว่า “ทั้งชั่วหรือดีไม่มีเปลี่ยน” เพราะถ้าเป็นทางชั่วทางไม่ดี มันก็เปลี่ยนบ้าง, ปลาใหญ่กินปลาเล็ก อิทธิพลอันธพาล อวิชา เสือกไล่ ชาวนาให้กลายเป็นเหยื่อของอิทธิพลประจำท้องถิ่น, เจ้าหน้าที่ฝ่ายรัฐบาลที่ไม่ชอบการออกตรวจเยี่ยม (ยิ่งฤดูทำน่าน้ำหลากยิ่งแล้ว) กำนันและผู้ใหญ่บ้านที่เห็นแก่ตัว คอยจับจ้องชิงประโยชน์เบียดบัง ฝ่ายปกครองที่ทารุณเอาแต่รีดไถข่มขู่อิทธิพลท้องถิ่นที่ปากงามและเห็นแก่ตัวชอบแสวงหากำไรชีวิตนอกกรีดนอกรอย ฯลฯ ข้าพเจ้าพบหลักฐานการที่เป็นโคลนตมของการพัฒนาชนบท มากล้นคณา ไม่ว่าจะเป็นด้านอนามัย, ปกครอง, การศึกษา, อาชีพ, ชลประทาน, กลุ่มชาวนา, เขื่อนมีน้ำไม่มี น้ำมีน้ำล้นคลองส่งน้ำ ถูกทำลายน้ำไม่พอ, การทะเลาะวิวาท ระหว่างพวกไก่ล่นน้ำและไก่ล่นน้ำ มือใครยาวสาวได้สาวเอา—ชลประทานตัดสินใจไม่ได้พิษพันธุ์ สัตว์เลี้ยงหมู ไก่—ถูกคอยจ้องขโมยจนหมดกำลังใจ ฯลฯ การถูกบีบบังคับทางตรงทางอ้อมจากผู้ฉลาดกว่า การถูกหลอกหลวงต้ม ๆ ตุ่น ๆ ฯลฯ

9. นานเท่าใดก็ไม่ว่า, ข้าพเจ้าจะเผ้าดูไป จะลุยน้ำแค่เข้า, จะลุยโคลนท่วมตาตุ่ม เข้าไปหาพวกเขาชาวนาเหล่านั้นให้ได้ในฤดูฝน ฤดูทำนา, ข้าพเจ้าจะกรำแดดแผดเผา ย่างเท้าไปตามแดนดินที่อุ่นคุด้วยแสงแดดกับอ่างว่าง ว้างเว้งในฤดูร้อน เมื่อน้ำขาวเหลือแต่ขัง—เพื่ออะไร? เพื่อจะนำเรื่องราวต่าง ๆ ของพี่น้องชาวนามาเล่าสู่กันฟัง ข้าพเจ้าอาจบุกได้ไม่นาน เพราะหนูน้อยแล้ว ข้าพเจ้ากำลังบุกไปกับคนหนุ่มมาก, 26 กับ 62 วันใด ข้าพเจ้า 62 ล้ม 26 ก็คงจะหามข้าพเจ้ากลับไปรอรังเอง ก็แล้ว ข้าพเจ้าจะทำตนเป็นคนไม่เจียมสังขาอยู่ทำไม?

#### 10. ใครเล่าที่ทุกคนจะทราบ หรือทราบแล้ว ที่จะสนใจ?

ปัจจุบันนมชาวนาในโลกร่วมสองพันล้านคน ที่กำลังตนรันทะมชีวิตใหม่—ที่คิดว่า สะดวกกว่า พวกเขากำลังแสวงหาวิถีทางอยู่ทุกวัน กำลังร่ำร้องเรียกหาอยู่ทุกคน และเสียงนั้นดังขึ้นทุกวันในประเทศเราเอง เสียงเหล่านั้น ประมวลเข้าแล้วก็มีถึงยี่สิบแปดล้านเสียงโดยประมาณ (28,000,000)

ถ้าปัญญาชนไม่นำพา ไม่ไปหาเขา ไม่ไปช่วยเหลือ ช่วยหาคำตอบแก้ปัญหของพวกเขา ไม่ช่วยชักนำพวกเขาไปในทางเหมาะสม “เขานั่น ๆ ก็จะเข้านำแทนเรา, และต่อจากนั้นไฟ บัลลยกลิ้ง ตามพุทธทำนาย ก็จะมาถึง”

11. ท่านปัญญาชน—นักบริหารทั้งหลาย รวมทั้งท่านนักประพันธ์ที่แหวกว่ายเวียนวนอยู่ในกรุงในเมือง, เมื่อใด ท่านรู้สึกว่ ากาลเวลาได้มาถึงที่ท่านจะสละ “ห้องข้าง” ของท่าน เพื่อเข้าร่วมบูรณะชนบทอย่างจริงจังแล้ว เมื่อนั้นการพัฒนาชนบทในประเทศไทยก็ยังมีความหวังอยู่ ปัจจุบัน ข้างมีตมณธอนธกาลเหลือทน ข้าพเจ้าใช้ศัพท์ ทั้ง พัฒนาการ และการ บูรณะ อยากจะทิ้งท้ายให้เป็นทีเข้าใจตามความคิดแคบ ๆ ของข้าพเจ้าเองว่า เรื่องเร่งรัดพัฒนาพัฒนาการ เป็นเรื่อง ของรัฐ ถ้าราษฎร—องค์การเอกชนจะทำ ก็เป็นการ บูรณะ จะได้เข้าใจกันดียิ่งขึ้นเวลานี้ ทางรัฐบาลได้กระทำไปมากพออยู่แล้ว แต่ก็ยังไม่พอ เพราะยังมีอีกหลายแห่งที่เชอไฟบัลลยกลิ้งจะลูกกลมขึ้นได้ ขอให้พวกเราชาวไทยจงช่วยกันตั้งมูลนิธิ ตั้งสมาคมตั้งองค์การเพื่อบูรณะชนบทอย่างจริงจังสักทีเถิด เพื่อความอยู่ยงคงรอดของชาติไทยในแหลมทอง เพื่อที่พวกเราจะได้ไม่ต้องเร่งรัดพัฒนา กันจนงาจะไหม้อยู่แล้ว



## ครูผู้พิชิตฝรั่งเศส

[ ไม่ใช่เรื่องของนโปเลียนผู้จับดาบ แต่เป็นเรื่องของครูผู้จับชอล์ก ผู้ถูกกระทรวงศึกษาธิการอับเปหิ เพราะวิธีสอนของเขาแหวกแนวจารีตประเพณี แต่ในที่สุดเขาก็กลับกลายเป็นผู้ชนะหัวใจครูฝรั่งเศสทั่วไป - รวมทั้งครูในประเทศอื่น ๆ อีกหลายประเทศ เรื่องนี้ปรากฏในหนังสือพิมพ์รายวันชั้นนำของสหรัฐอเมริกา ผู้เรียบเรียงเขียนเรื่องขึ้นใหม่ โดยก็ไม่ทิ้งสาระสำคัญของต้นฉบับ เราได้อ่านต้นฉบับด้วยแล้ว อยากจะกล่าวว่าเกือบจะเป็นการเขียนในลีลาเดียวกัน ผิดกันแต่ว่าโน่นเขียนเพื่อ ให้ผู้รู้ภาษาอังกฤษอ่าน นี่เขียนให้ผู้รู้ภาษาไทยอ่าน สารานุกรย ]

### อาร์มกพจน์

ครู คือ ผู้สอกระแสร่วมธรรม ครูคือผู้มภาระหนัก เพราะแบกบาปวิชา ของชุมชนไว้, ชีวิตครูเต็มไปด้วยการต่อสู้ นานาประการ นอกจากจะต้องต่อสู้กับองค์การที่จ้างครูไว้แล้วยังจะต้องระแวงระวังครูใหญ่, เพื่อนครูด้วยกัน, คนงานภารโรง ผู้ปกครองนักเรียน ตัวนักเรียนเองและสังคมที่ครูอาศัยอยู่ด้วย ในการต่อสู้ถ้าครูไม่มีหลักยึดมั่นไว้ก็จะต้องพ่ายแพ้อย่างไม่มีปัญหา แต่ถ้าครูมีจิตใจเข้มแข็งไม่ย่อท้อถอยหลักเลี้ยงหน้าที่ ไม่หันหลังให้อุคตมคติของตนเอง ไม่วิตกกังวลในความเข้าใจผิดหรือไม่เข้าใจผิดของผู้บังคับบัญชา ไม่แยแสต่อชนกลุ่มหนึ่งที่กระด้างต่อผู้อ่อนหย่อนต่อผู้แข็ง ครูก็อาจประสบชัยชนะในบั้นปลายของชีวิตได้ ชัยชนะนั้นจะมาถึงช้าหรือเร็วแล้วแต่กรรมจะบันดาลหรือมนุษย์ ปกาสิต ข้าพเจ้าไม่อยากจะใช้คำ “พรหมลิขิต” อยากจะใช้ “มนุษย์ปกาสิต” มากกว่าเพราะมนุษย์เราสมย่นบันดาลอะไร ๆ ได้หลายอย่าง ความสำคัญของการบริหาร นอกจากอยู่ที่หลักการ และวิทยาการแล้วยังอยู่ที่คน — มนุษย์เราเองที่จะบันดาลไป

### ครูของครู — วิธีสอนของเขา — ระเบียบวินัย

ครูบ้านนอก ร่างเล็กเคยถูกขับจากโรงเรียนรัฐบาลเพราะวิธีสอนของเขาแหวกแนว บัดนี้กลับกลายเป็นนักการศึกษาที่ขยันหมั่นเพียรอยู่ในแนวหน้าแห่งวงการศึกษารัศมีฝรั่งเศสไปแล้ว

เซเลสแตงเฟรอนเน่ (Celestin Frenet) ต้องต่อสู้กับอิทธิพลพวกจารีตนิยมในกรุงปารีสถึง 40 ปี กว่าที่จะได้รับชัยชนะที่โลกซรรองสรรเสริญ เมื่อเริ่มณรงคณ เขา กำลังหนุ่มแน่น — วัยฉกรรจ์ อายุเพิ่ง 23 เป็นครูน้อยแถบชนบทที่ไม่มีใครรู้จักมากนัก ผู้ถอับงเหยนการศึกษาของประเทศฝรั่งเศส สมย่นนั้น ปรธนามเขาว่า เป็นคนนอกคอก นอกครู ขบไล่ไล่ส่งอย่างไม่ปราณี เกรงว่าเขาจะ



ไปรยยาพิชลงในอาหารสมองของเยาวชน      กว่าท่านผู้บุญหนักศักดิ์ใหญ่เหล่านั้น จะเข้าใจคำว่า “ยาพิษ” นั้น ทแท้กค่อ ‘นาฬ’ เกือบกึ่งศตวรรษกผ่านพ้นไปแล้ว พระผู้เสวยสวรรคตท่านน ทรงทราบที่ว่า 40 ปีนั้นช่างลำบาก ยากเข็นเต็มไปด้วยความขมขื่น ผิดหวัง ทรมานจิตใจ ของครู ผู้อาภัพนั้นอย่างไร (ปัจจุบันเฟรอนเ่ออายุ 63 แล้ว)

ข้าพเจ้าเคยเขียนเรื่องนเกี่ยวกับขงจื่อ เียนยอท่านว่า เป็นปรมาจารย์ของโลก หากจะยกย่องเฟรอนเ่ ให้เป็นครูของครูอีกผู้หนึ่งก็คงไม่เป็นการสรรเสริญเกินควร นาน ๆ ข้าพเจ้าจึงเกิดความ คิดที่จะใช้ปลายปากกาสดุดีใครสักคนหนึ่ง จะเป็นด้วยเวลาไม่ค่อยมี หรือหาผู้ที่เหมาะสมแก่การ สดุดีไม่ค่อยได้ ก็แล้วแต่ท่านผู้อ่านจะนึกเอาเอง

เฟรอนเ่ เป็นครูของครูจริง ๆ ครูหลายคนพยายามจำเรืญรอยตาม นำแบบฉบับของเขา ไปใช้ แม้วิธีการเกี่ยวกับการอบรมสั่งสอนลูกศิษย์ของเขา จะขัดกับนักจารัตนิยม (conservative) ทงหลาย และการปฏิบัติตามแนวของ เฟรอนเ่ ยังผลให้พวกครูหัวใหม่ต้องรับเคราะห์กรรมจาก ผู้ทรงอิทธิพลในวงการศึกษาด่าง ๆ เช่น ถูกส่งย้ายไปอยู่ถิ่นห่างไกลความเจริญ และถูกตำหนิ โทษอย่างรุนแรง แต่ครูเหล่านั้นหาหวาดหว่นพรั่นพรั้งไม่ คงพยายามดำเนินกิจกรรมของตนเรื่อยไป ไม่ยอมทิ้งอุดมคติของตน, ขวากหนามในวิถีชีวิตนั้นกรัดข่วน ทำลายได้ก็แต่ผู้มีจิตใจอ่อนแอ เท่านั้น ครูที่หัย่อมไม่หันหลังให้อุดมทัศน์นี้ (ideology)

วิธีสอนแบบใหม่ ๆ ของเฟรอนเ่ในสมัยนั้น ส่วนใหญ่ก็มที่เรียกว่า “หน้าต่างชีวิต” “โรงพิมพ์เยาวชน” “หนังสือพิมพ์ประจำชน” “แบบเรียนอิสระ” “เทคนิคการบนและวาด” ฯลฯ วิธีเหล่านั้นครูผู้ร่วมใจของเฟรอนเ่พากันไปใช้อย่างแพร่หลาย แต่ทางการกระทรวงศึกษาธิการ ฝรังเศสกลับตำหนิว่าเป็นวิธีสอนแบบวิปลาศ (crackpot schemes) ปัจจุบันครูในโรงเรียนประถม ศึกษาในฝรังเศสกว่า 25,000 คน กำลังนิยมใช้วิธีสอนของเฟรอนเ่ และตั้งสมญาพวกเขาเอง ว่าเป็น เฟรอนเ่อิสต์ (FRENEISTS) ศัพท์นพวกครูที่อ่อนน้อม ยอมศิโรราบต่ออิทธิพลของการ ศึกษาแผนเก่า พยายามหลีกเลี่ยงห่างไกล ไม่อยากไต่ยีนไต่พัง สำหรับชนชั้นปกครองทมตำแหน่ง สูงในวงการศึกษเ่แล้ว ก็คงตีความหมายเ่อาว่า เฟรอนเ่อิสต์ คือพวกหัวแข็งชอบฉนระเบียบและ กระจ่างกระเดื่อง แต่ในปัจจุบันนี้เองที่สถานวิจัยทดลองของเฟรอนเ่ที่เมืองแวนซ์ (Vance) ถิ่น ที่เขาถูกเนรเทศมาอยู่ครองหนึ่ง กลับได้รับการเยยมเยียนจากครูหนุ่ม ๆ นับเป็นจำนวนพันทุกปี นอกจากพวกครูเหล่านั้น ยังม่นักการศึกษาผู้ทรงคุณวุฒิ มีประสพการณ์มากอุตส่าห์เดินทางมาพบ



เฟรอนเน่ ผู้ตรวจการศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการฝรั่งเศสก็มากับเขาด้วย บุคคลเหล่านี้ มิได้มาเยี่ยมอย่างเดียว แต่มาทำการศึกษาค้นคว้าทดลอง ที่สถาบันวิจัยแห่งนั้นด้วย

วิธีให้การศึกษาของเฟรอนเน่แพร่หลายในหลายประเทศ ทั้งในเม็กซิโก สาธารณรัฐมาลากาสี (MALAGASY) คือ มาดากาสการ์ เดิม, โมร็อกโก, อิตาลี, สวิตเซอร์แลนด์ ญี่ปุ่น และในประเทศอื่น ๆ

ชีวิตของเฟรอนเน่ ไม่มีอะไรแปลกพิศดาร หรือตื่นเต้น โลดโผน แม้ปัจจุบันจะมีผู้นำเรื่องราวเกี่ยวกับชีวิตของเขาไปทำภาพยนตร์ มีชื่อว่า “เลโกลบุยซองเนียร์” (L'Ecole Buissonniere) มีศิลปินบรรลือนามรับบทบาทของเฟรอนเน่เองก็ตาม เมื่อสงครามโลกครั้งแรกอุบัติ (ค.ศ. 1914) เฟรอนเน่กำลังศึกษาอยู่ในโรงเรียนฝึกหัดครูแห่งหนึ่ง สะเก็ดระเบิดของเยอรมันชนหนึ่งล้มใส่ปอดของเขา ทอนกำลังกายของเขาลงไปมาก แต่กลับเพิ่มกำลังใจให้เขายิ่งขึ้น เขากลายเป็นผู้มีจิตใจแข็งแรงแกร่ง มุมานะอย่างไม่น่าเชื่อ ใน ค.ศ. 1920 บุตรชาวนาจนๆ แห่งเมืองโปรแวงซาล (Frovancal) ผู้เริ่มแสดงบทบาทของครูยุคใหม่ที่โรงเรียนทางภาคใต้ ณ เมืองบาร์เชอูลู (Bar-sur-Loup) เขามีนิสัยอ่อนโยน สุภาพ น่ารักหาสมาคม ปฏิบัติตนเหมาะสมแก่หน้าที่และชอบมีชีวิตอยู่อย่างง่าย ๆ

ศิษย์รุ่นแรกของเขา ผ่านการวิจารณ์มาแล้วว่าเป็นเด็กที่หยาบคายกระต้างกระเดื่อง หัวดอปกครองยาก บางคนก็เบ็น “เด็กเหลออ” สอนอะไรก็ไม่ยอมเชื่อฟัง ไม่ค่อยจำ ประสิทธิภาพที่ไต่รับสืบเนื่องจากการสอนเด็กที่ถูกบอกศาลา ที่ผู้ปกครองส่งมาอยู่กับเขา ณ โรงเรียน “แซง-ตปอลเดอแวนส์” (Saint Paul-de Vance) ของเขานักก่อให้เกิดปรัชญาที่ถกกำเนิดจากประสิทธิภาพ และวิธีสอนแบบใหม่ก็ตามมา

แก่นของปรัชญา และแนวการสอนแบบใหม่นี้ วางรากฐานไว้บนความเชื่อมั่นว่า เด็กทุกคนชอบทำงานมิใช่ชอบเล่น “พวกเขาปรารถนาจะเรียนรู้ จะทำงานให้เรียบร้อย เพราะว่าเขาต้องการจะแสดงตน แสดงความริเริ่ม และประสงค์จะมีชีวิตร่วมอยู่ในหมู่คณะ” เฟรอนเน่กล่าวเช่นนั้น

เขาคิดค่านคือเป็นเอ็นในเรื่องใช้วิธีสอนแบบจารัตนนิยม แบบจูงใจให้เด็กตั้งใจเรียนด้วยการลงโทษที่หนัก ด้วยการให้สัญญาว่าจะมีอนาคตรุ่งเรือง หากตนพยายามข็งติขังเต้น และด้วย

\* แปลตามศัพท์ก็คือโรงเรียนเด็กหนึ่โรงเรียน

เจ้าสิ่งที่เฟรอนเองเรียกว่า “การขู่กรรโชกทางจิตใจ” (emotional black mail) ศัพท์นี้จะเรียกว่า “ขู่ขวญ” ก็คงได้ เรื่องนี้ ผู้ต้องขังเห็นการศึกษาบางประเทศน่าจะใคร่ครวญพิจารณาให้มาก มีเยาวชนจำนวนเท่าใดที่ได้รับการขู่ขวญแบบนี้ จนเสียผู้เสียคนไปตลอดชีวิต หรือถึงกับทำลายชีวิตตนเอง เพราะถูกข่มขวญดังกล่าว ทุกวันบางประเทศยังนิยมใช้ระบบการวัดผลเด็กซึ่งไร้ความเป็นธรรมหลายประการ เช่นปล่อยให้เด็กในห้องอื่นห่างไกล ขาดการศึกษาอบรมที่เหมาะสม ขาดครูผู้ทรงคุณวุฒิ ขาดสิ่งแวดล้อมที่เหมาะสม ขาดอุปกรณ์การสอนที่ยังรายกว่านั้น ก็คือ ขาดครูแลวกจับแกมาสอบร่วมกับเด็กที่มีอะไร ๆ ดังกล่าวสมบูรณ์กว่า โดยไม่มีการช่วยเหลือเด็กที่เป็นรอง (handicapped) แบบนี้แต่อย่างใดเลย พอทดสอบ วัดผลเสร็จ ก็วิจารณ์เลยทีเดียว่าใครดี ใครเด่น ใครเลว ใครดี ใครขี้เกียจ ใครขยัน ซึ่งส่งผลสะท้อนไปถึงการจัดโรงเรียนในที่สุด

ในบรรดาครูผู้มาเยี่ยมโรงเรียน ณ เมืองแวนซ์ นนก็มบ้างที่แปลกใจ และบางก็ขออนุญาตไ้ไว้ในใจ เมื่อเห็นนักเรียนชายหญิงในห้องเรียนของโรงเรียนนี้ เดินเข้าออกตามขอบใจในเวลาเรียน นักเรียนบางคนกำลังบ่นหรือวาดในขณะทีเพื่อน ๆ กำลังอภิปรายปัญหาไ้ยากกรณี หรือวิธิใช้คำให้ถูกต้อง ถ้าจะพูดถึงเรื่องระเบียบวินัยตามนัตหมายของมันและตามที่ปรากฏอยู่ในโรงเรียนต่าง ๆ ก็อาจกล่าวได้ว่าโรงเรียน ณ เมืองแวนส์ แห่งนี้ ไร้เจ้าสิ่งนนพวกขสงสัยตามเฟรอนเอนว่า “เอะ แล้วคุณครูทำให้เด็กเหล่านนนอยู่ในระเบียบไ้ได้อย่างไรกัน?” เฟรอนเอนตอบว่า “ระเบียบวินัยอันแท้จริง ก็อยู่ในการทำงานที่เด็กเหล่านนนทำนนแหละ เด็กที่มงานทำและสนใจในการทำงานของตน จะไม่ก่อปัญหายุ่งยากทางระเบียบวินัยบนเลย” ไ้ย่างไรก็ตผลลพธทางด้านวิชาการที่เด็กเหล่านนนไ้รับ และแสดงออกมาให้เป็นทีประจักษ์และน่าภูมิใจ ทำให้บรรดาผู้สงสัยกลางแคลงใจ กลับยอมรับนับถอวธิการของเฟรอนเอนในที่สุด

ที่บาร์เชอลู เฟรอนเอน เปิดหน้าต่างชีวิต ไ้แก่นักเรียนของเขา เป็นการเปิดหน้าต่างโรงเรียนไ้เด็กมองเห็นชีวิตภายนอก เขานำนักเรียนไปทัศนจรตามชนบท พาเด็กไปเยี่ยมคนขายเนื้อ ช่างทอผ้า เจ้าของโรงแรม และผู้จำหน่ายน้ำหอม ฯลฯ

ด้วยวธิการอันชาญฉลาด เฟรอนเอน กำลังสอนสังคมศึกษา คณิตศาสตร์ เคมีสตร์ ชีววิทยา ไ้แก่เด็กที “สอนยาก” “หยาบกระด้าง” ฯลฯ เหล่านนน เขาทำให้เด็กเหล่านนนสนใจในกรรมวิธิแห่งเรียนรู้อย่างจริงจงบงานงานตรวจการศึกษาผู้หนงทีทางปาริสสงไปสำรวจวิธิไ้การศึกษาของเฟรอนเอนรายงานกลับนว่า “พวกเด็กตมด้าในกิจกรรมต่าง ๆ จนไ้ไ้ยนิระม้งเล็กเรียนรว”



ในห้องเรียนเขาส่งเสริมให้กำลังใจนักเรียนที่กล้าพูด กล่าวยกย่องถึงประสิทธิภาพอันมีความหมายสำหรับพวกเขา

ระหว่างการสอนจะด้วยแบบเรียนหรือด้วยปากเปล่าก็ตาม เฟรอนเน่ หาทางให้ได้กระบายความรู้สึกนึกคิดของตนออกมาโดยเสรี เขาส่งเสริมวิธีสอนแบบนั้นมาก เขาเห็นว่าเด็ก ๆ ควรจะได้รับอนุญาตให้นึกคิด สร้างสรรค์ และริเริ่มอย่างอิสระ โดยเราผู้ใหญ่ไม่ต้องปกาสติ บังการไม่ต้องคอยอบรมให้เด็กเป็นคนไม่รู้จักพึ่งตนเอง เอะอะอะไรก็ “ครูครับ คุณครูอะ” พอโตขึ้นก็ “คุณพี่อะ” “รัฐบาลช่วยผมด้วย” เรื่อยไป ซึ่งก็น่าเห็นใจเพราะผู้ใหญ่เหล่านั้น มิได้รับการอบรมให้ใช้สมอง ให้ช่วยตนเองมาเมื่อครั้งเป็นเด็ก

มีวันหนึ่งที่เฟรอนเน่ ได้รับความรู้ใหม่ว่า เด็กปลื้มปดีอย่างยิ่ง เมื่อเห็นเรื่องราวเกี่ยวกับพวกเขาปรากฏอยู่ในหน้าหนังสือพิมพ์ เขาจึงพยายามเสาะแสวงหาแท่นพิมพ์มาใดหนึ่งแท่น ซึ่งแม้จะเก่าล้าสมัยไปหน่อย แต่ก็ยังใช้การได้ดี ด้วยความช่วยเหลือของนักเรียนที่อาสาสมัครช่วยเหลือ เขาพิมพ์แบบเรียนอิสระขึ้นและให้นักเรียนลงมตกันเองว่าควรจะใช้เป็นแบบเรียนหรือไม่ ครั้นแล้วจึงได้แจกจ่ายไปตามห้องเรียนต่าง ๆ ตามชั้นที่แสดงความจำนงต้องการมา

ข่าวสาส์ของเด็ก ๆ ที่พิมพ์ขึ้นเป็นครั้งแรกนั้น ให้กำลังใจแก่ครูในโรงเรียนอื่น ๆ ที่เคยมาติดต่อกับเฟรอนเน่ ไม่ช้าก็มีการแลกเปลี่ยนข่าวสาร ระหว่างโรงเรียนในบริตตานีและลัสส์ส์ กับโรงเรียนที่ บาร์ เซอ—ลู และแซงตปอล เดอ แวนซ์

สิ่งที่พิมพ์ประทับใจผู้มาเยี่ยมโรงเรียน ณ เมืองแวนซ์ อีกอย่างหนึ่งก็คือ เรื่องระดับความรู้ความสามารถหรือเขาวินปัญญา และสมรรถภาพของนักเรียน บางคนทนเก็บความรู้สึกไว้ไม่ได้ ปลอ่ยคำถามออกมาว่า “คุณครูคงจะคัดเลือกเด็กเข้าเรียนอย่างระมัดระวังนะครับ?” ไม่ต้องสงสัยผู้ถามคงหมายถึงการที่โรงเรียนของเฟรอนเน่ คัดเลือกเด็กดี ๆ ไว่ส่งสอนอบรม ก็น่าเข้าใจผิดดอก เพราะผลการอบรมส่งสอนอันปรากฏออกมาทางสมรรถภาพของเด็กนั้น ยากแก่การเข้าใจจริง ๆ โดยเฉพาะสำหรับผู้ ที่ฝังความศรัทธาอยู่ในการให้การศึกษาแบบเก่า เห็นการเปลี่ยนแปลงเป็นการทำลาย และไม่เคยนึกถึงผลเสียที่ยังไม่ลอกคราบออกจากตัวตัว

ความจริง เฟรอนเน่ มิเคยคัดเลือกเด็กเข้าเรียนเลย ใครมาสมัครก็รับไว้ทั้งหมด เด็กที่ปกครองส่งมาหรืออาจารย์ใหญ่โรงเรียนอื่นส่งมา ส่วนใหญ่ก็เป็นเด็ก “หางกะทิ” ที่ผ่านการคัดเลือกของโรงเรียนอื่น ๆ แล้ว หรือที่เขาเห็นกันว่า “เหลือเกิน” “กันไปเรียนดีเลิศดีกว่า อย่าต่อที่

โรงเรียนธรรมดาเลย” “เจอนี้ไม่เอาถ่าน เรียนต่อไปก็ไม่มีทางสำเร็จ” “เด็กเหลออ” “เด็กเกเร” “เด็กปัญญาทึบ” “เด็กที่มาจากครอบครัวแตกแยก” “เด็กแก่น” เด็กที่ถูกโรงเรียนเก่าบอกศาลา เพราะมีความประพฤติไม่สอดคล้องกับระเบียบการของโรงเรียน ฯลฯ เด็กเหล่านั้นแหละที่โรงเรียนเฟรอนเน่ รับเอาไว้ แล้วค่อยๆอบรม กลายเป็นเด็กเรียนได้ดีตามที่ผู้มาชมโรงเรียนเห็นอยู่တာตา แล้วก็สงสัย ในสายตาของนักการศึกษาฝรั่งเศสที่มความคึกคักก้าวหน้า เฟรอนเน่ เป็นผู้ให้กำเนิดแก่การศึกษาแผนใหม่หรือแบบพัฒนาการ ซึ่งต่อไปอาจแพร่หลายไปตามส่วนต่างๆ ของโลกที่ยังไม่ยอมทิ้งเด็กสอนยาก ในสายตาของลูกศิษย์อายุตั้งแต่ 4 ถึง 14 ปี บุคคลที่รูปร่างบอบบาง ลักษณะเพรียวลม สวมเสื้อเชิ้ตแขนสั้น กับกางเกงผ้าฝ้ายที่สะอาด แต่ขยับยู่เพราะไม่ค่อยเจอเตารีด ผู้คนคือ “คุณพ่อเฟรอนเน่” ที่พวกเขาถ่อมเหมือนหนึ่งบิดาบังเกิดเกล้า แต่เด็กเหล่านั้นน้อยคนนักที่จะรู้เรื่องราวความเป็นมาของ “คุณพ่อ” เมื่อ ค.ศ. 1935 (พ.ศ. 2478) ว่า ท่านมีชีวิตระหกระเหิน ต้องฟันฝ่าอุปสรรคอันใดมา

เมื่อครั้งกระนั้น เมื่อเขาเริ่มใช้วิธีสอนแบบใหม่ เสียงเคื่องขุ่นเคียดขึงจากสภาผู้แทนที่ขอบค้ำคะแนนนิยมจากฝูงชนอย่างไม่เลือกวิธีการจากหนังสือพิมพ์ทชนะไหน เขาด้วยช่วยกระพ้อและจากวงการศึกษา จารัตินิยม ในปารีสและแซงตปอล ดึงกัมปนาท กึกก้อง คุณความขู่เข็ญเขาอย่างหนัก เฟรอนเน่ ถูกบีบบังคับให้สละตำแหน่งครูในโรงเรียนรัฐบาลไป อย่าปราศจากความเห็นใจ เขาคงไม่เคยได้อ่านคำสอนของ ขงจื้อ ที่ว่า “แม้ใครไม่เข้าใจตน ก็ไม่เดือดดาล นั่นคือสุภาพชน” แต่โน่นกลับปฏิบัติตามคตินั้นได้ อย่างประหลาด เขาไม่หวั่นไหวต่อการขู่ไล่ไสส่ง ไม่เคียดขึงในอารมณ์ แต่กลับเดินต่อไปยัง เมืองเล็กๆ แห่งหนึ่ง เริ่มชีวิตครูชนใหม่ ณ ที่นั้น เขาเป็นตัวของตัวเอง สามารถนำทฤษฎีของเขาออกมาปฏิบัติได้เต็มที่ ไม่ต้องห่วงใยกับระเบียบกฎเกณฑ์อะไรของกระทรวงศึกษาธิการอีก นักเรียนหลายคนที่ถูกผู้ใหญ่ทอดทิ้งเพราะไม่มีทางแก้ไขนิสัยเสีย ครั้นมาเรียนกับเขาก็กลายเป็นเด็กที่สนใจในการเรียนรักโรงเรียนไปได้อย่างประหลาด มีช้านาน กิตติศัพท์ของเขาก็เลื่องลือระบือไป และผู้ตั้งใจจะมาหยุดเขาก็กลายเป็นชะโยให้หิวไป เราเริ่มปลูกศรัทธาลงไว้ในจิตใจของประชาชน ผู้เห็นคุณค่าของวิธีสอนแบบใหม่ของเขาที่จวนจวนทุกวัน ในที่สุดเขาก็ พิชิตหัวใจประชาชนชาวฝรั่งเศส



ก็ไม่เห็นจะเกินความจริงดอก ถ้าข้าพเจ้าจะกล่าวเพื่อประวัติศาสตร์ ว่า “คุณครูเฟรอนเน่ เป็นสัญลักษณ์ของครูยุคใหม่—ครูผู้ลดระดับโต๊ะม้านั่งของตนเองลงมาเท่ากับลูกศิษย์” อยากจะกล่าวเพิ่มเติมว่า ท่านเป็นครูแท้ ไม่หันหลังให้อุทมคติ ไม่กระด้างต่อผู้อื่น หย่อนให้ผู้แข็งไม่ยอมแพ้ต่ออุปสรรคของชีวิตครูทนกลองอนาคตของศิษย์มากกว่าของตนเอง เราจะหาได้กี่คนสำหรับครูประเภทนี้ ในสมัยปัจจุบัน?

เฟรอนเน่ เคยให้รรดาธิบายคล้ายกับว่า เขาเป็น “เมฆบาล” ของเด็กเหล่านั้น—ลูกแกะที่หลงทางไป เพราะผู้ใหญ่ที่ไร้ภูมิธรรมและศีลธรรมบังตาล พวกเหล่านั้นไม่เข้าใจพวกเขาเลย ขี้โลเลไสสั้ง ลูกแกะเหล่านั้น เมื่อได้รับอุปการะอบรมที่เหมาะสม ลูกต้องเติบโตขึ้น ก็สามารถให้ขนแกะดัดเย็บแกะส่งคมที่เคयरังเกยจเหยียดหยามพวกเขาวนหนึ่งข้างหน้า เมื่อครูเข้าใจหน้าที่ของตนดีขึ้น และสังคมเข้าใจจิตใจ ฐานะ สภาพของครูดีขึ้น การศึกษาของชาติจะก้าวหน้าไปอย่างน่าพึงพอใจ

เมื่อใดเล่า วันหนึ่งข้างหน้านั้นจะถึงประเทศไทย?

---

(เรียบเรียงหลังจากอ่านเรื่อง “OUSTED TEACHER WHO CONQUERS FRANCE”  
ใน NEW YORK TIMES ฉบับ SUNDAY DEC, 4, 1960)

---

## ขงจื๊อ – ประมาจารย์ของโลก



ขงจื๊อ เป็นชาวเมืองชานตุง เกิดก่อนพุทธศักราช 8 ปี\* ชื่อของท่านคือคว และอีกชื่อหนึ่งคือตองน ขงเป็นแซ่ของท่าน เพราะฉะนั้น เราจะเรียกท่านว่า ขงตองน หรือขงคว ก็ถูกเหมือนกัน แต่การที่คนทั่วไปเรียกท่านว่าขงจื๊อนั้น ก็เพราะยกย่องท่าน “จื๊อ” เป็นคำที่หมายถึงผู้ประสาทวิทยาการต่าง ๆ เป็นคำยกย่องผู้มีความรู้ คล้าย ๆ กับคำ “อาจารย์” ที่เราใช้ยกย่องบุคคล

บิดาของขงจื๊อชื่อ ซกเลียงเจียง ได้แต่งงานกับหญิงตระกูลชี่ มีบุตรด้วยกันหลายคนแต่ไม่มีบุตรชายเลย จึงต้องแต่งงานใหม่ เพราะชาวจีนนับถือนักหนาในเรื่องสืบสกุลภรรยาคนที่สองนี้ให้บุตรชายแก่บิดาขงจื๊อหนึ่งคนโตชื่อว่า “เม่งฟวย” แต่บุตรคนนั้นหาพิการมาแต่เล็กไม่เป็นสง่าราศรีแก่วงศ์สกุล บิดาของขงจื๊อต้องแต่งงานอีกครั้งหนึ่งกับกุลสตรีในสกุล จั๋ววัน ซึ่งหลังจากอยู่ร่วมกันมาหลายปีก็ได้กำเนิดขงจื๊อ

เมื่อแต่งงานกับภรรยาคนที่สามนั้น บิดาของขงจื๊อชรามากแล้ว เพราะฉะนั้น พ่อขงจื๊ออายุได้ 3 ปี บิดาก็ถึงแก่กรรม ทำให้ขงจื๊อกำพร้าบิดามาแต่เล็ก ฐานะของครอบครัวนั้น เดิมก็ไม่สู้จะมีศรีสุขอะไรนัก เมื่อผู้นำของครอบครัวสิ้นชีพลง เศรษฐกิจทางบ้านก็ทรุดโทรม ทำให้ขงจื๊อได้รับความลำบากเป็นอย่างมาก แต่เนื่องด้วยขงจื๊อเป็นคนมีมานะอดทน และการอบรมสั่งสอนของมารดาเป็นมาอย่างดีเลิศ ความทุกข์ยากและอุปสรรคนานาประการที่เผชิญผ่านพ้นมา กลับช่วยหล่อหลอมบุคลิกลักษณะอันแข็งแกร่ง สร้างอัจฉริยภาพในการเป็นครูให้ ท่านกลายเป็นปรมาจารย์ที่โลกยกย่องสรรเสริญ

แววฉลาดของขงจื๊อนั้น แสดงออกมาตั้งแต่ครั้งยังเยาว์ เมื่ออายุ 6 ปี ขงควเป็นเด็กที่ชอบการเล่นต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับพิธีตอง และเกี่ยวกับขนบธรรมเนียมประเพณีต่าง ๆ และชอบวางตัวเป็นผู้ใหญ่ไม่ว่ามีการกระทำพิธีอะไร เด็กน้อยขงควมักจะเลียนแบบมาจตุอยู่ในการเล่นของเขาเสมอ ในด้านความประพฤติ เมื่อเห็นผู้ใดทำดีก็พยายามเอาเป็นตัวอย่าง ผู้ใดประกอบกรรมทำชั่วก็มักจะพยายามสำรวจตัวเองว่ามีข้อบกพร่องเช่นผู้นั้นหรือเปล่า แม้จะเป็นเด็ก ขงควก็มีความ

\* เกิดที่เมืองชานตุง ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศจีน



ฉลาดเหนือเด็กทั้งปวง และเมื่ออายุย่างเข้า 15 ปี ขงจื๊อจึงเอาใจใส่ในการศึกษาในด้านต่าง ๆ  
ทวชน ทดงกบลมเวลากินเวลานอนกมอยู่บ่อย ๆ

อันประเพณีของชาวจีนนั้น ถือว่าการไม่มีบุตรสืบสกุลเป็นการเสื่อมกตัญญูหลบลู่คุณบิดา  
มารดา เพราะฉะนั้น ชาวจีนโดยมากจึงแต่งงานกันตั้งแต่อายุไม่ถึง 20 เมื่อขงจื๊ออายุได้ 19 ปี  
ก็ได้สมรสกับหญิงในตระกูลเซียงกัว และพออายุ 20 ปี ก็ได้บุตรคนหนึ่งให้ชื่อว่า เป๊ะฮ้อ  
บุตรคนแรกเกิดได้ไม่นาน มารดาผู้มพระคุณยิ่งลนของขงจื๊อกถึงแก่กรรม เวลานั้นขงจื๊ออายุได้  
24 ปีแล้ว ในวัยหนุ่มนี้ ขงจื๊อประสบความโศกเศร้าว่าเหวเป็นอย่างมาก

**เข้ารับราชการ** สัทธิรับการศึกษาในสมัยนั้นจำกัดวงแคบอยู่เพียงในรั้วในวัง ตำหรับ  
ตำรามหาคัมภีร์และหนังสือว่าด้วยขนบธรรมเนียมประเพณีต่าง ๆ นั้น มีอยู่แต่ที่ท่าเนียบราชการ  
และบรรณาการของเจ้าขุนมูลนาย พวกคนธรรมดาสามัญที่ประสงค์ค้นหาความรู้ในด้าน  
วิทยาการต่าง ๆ ให้ลึกซึ้งลงไปนั้น ก็จำต้องขวนขวายหาทางเข้ารับราชการจึงจะสมประสงค์ ขงจื๊อ  
ฝึกฝนในการค้นคว้าวิชาการอยู่แล้ว ประจวบกับฐานะเศรษฐกิจทางครอบครัวบีบรัดมากจนเกินไป  
หันเข้าหาราชการ

แม้การแบ่งชนวรรณะจะเป็นอยู่อย่างชัดเจนในสมัยนั้นก็ดี แต่การเข้ารับราชการตรงนั้น  
ขงจื๊อซึ่งขณะนั้นจัดเข้าในพวกสามัญชนก็มิได้พบอุปสรรคอะไรมากนัก เพราะบรรพบุรุษของ  
ขงจื๊อเคยเป็นขุนนางมาก่อน บิดาของขงจื๊อเองก็เป็นนายทหารผู้มีความกล้าหาญ อนึ่ง ตำแหน่ง  
ราชการในสมัยแรกของขงจื๊อก็มิใช่ใหญ่โตอะไร คือเป็นคนเฝ้าดูแลยุ่งฉางพัสดุ และเฝ้ารักษา  
สวนสัตว์ แม้จะเป็นตำแหน่งต่ำต้อยด้อยเกียรติ ไม่สมกับสติปัญญาความสามารถ ขงจื๊อได้  
พำนักนอนอะไร กลับปฏิบัติหน้าที่อย่างเต็มสติกำลัง เมื่อเฝ้ารักษายุ่งฉางพัสดุคอยระวังของหลวง  
มิให้ขาดตกบกพร่อง เมื่อเฝ้าสวนสัตว์กระมักระวังพวก แพะ, แกะ, วัว, ควาย ให้เติบโต  
อย่างสมบูรณ์

ในระหว่างที่รับราชการอยู่นั้น ขงจื๊อได้หาโอกาสศึกษาหาความรู้ในกิจการต่าง ๆ มิหยุดยั้ง  
ท่านเองก็เคยกล่าวไว้ว่า “ในวัยหนุ่มข้าพเจ้ามีฐานะต่ำต้อยต้อยสกตจึงสามารถทำงานต่ำ ๆ ได้ โดย  
คล่องแคล่ว ” “งานต่ำ ๆ” ในที่นี้ ขงจื๊อหมายถึงการเฝ้ารักษาพัสดุและเลี้ยงดูวัวควายนั่นเอง  
เพราะในสมัยนั้นงานที่นิยมกันว่าเป็นงานชั้นสูงก็คือ งานเกี่ยวกับการปกครองบ้านเมือง นอกจาก  
จะสนใจในด้านการงานแล้ว ขงจื๊อยังสนใจในเรื่องที่จะนำความเจริญวัฒนาการมาสู่บ้านเมือง

และใฝ่ใจแสวงหาสัจธรรมด้วย หงนจะเห็นได้จากการเดินทางไปยังแคว้นจิว เพื่อไปพบกับ  
เหลาจื่อ ซึ่งมักตติศัพทเลาลอกกันว่า เป็นผู้มีความรู้สูง เมื่อได้พบแล้วก็ได้สนทนาหาความรู้จาก  
กันและกันเวลากลับสู่ชานตุง เหลาจื่อได้กล่าวแก่ขงจื่อเป็นทักขิโจว่า “ของขวัญจากผู้มีทรัพย์  
คือเงินทอง ของขวัญจากผู้มีเมตตาอาริกคือวาตะ ข้าพเจ้ามิใช่เศรษฐีมีทรัพย์ จึงขอแอบอ้าง  
ความเป็นผู้มีใจอารี โดยฝากคำพูดให้เป็นของขวัญแก่ท่านว่า

“ผู้มีความรู้ทั่วทั่วแต่เอาตัวไม่รอดตน ก็เนื่องด้วยชอบวิวาทะวิจารณ์คนอื่น ผู้มีปัญญา  
สามารถการมคมคาย แต่ไม่ไว้มิภยมาสู่ตน ก็เนื่องด้วย ชอบขุดค้นความชั่วของผู้อื่นมา  
ประจานไม่ว่าจะเป็นข้าราชการหรือคนธรรมดาสามัญ ก็ของจึงได้สังวรณไว้ ทำอะไรอย่าได้ลืม  
นกลึงขอน

อีกตอนหนึ่ง ที่เหลาจื่อได้กล่าวแก่ขงจื่อว่า

“บุคคลที่ท่านกล่าวถึงนั้นล่วงลับไปแล้วนานปี กระตุกของเขาก็สุกร่อนไปแล้ว แต่ว่าทะเล  
ของเขาก็ยังหาสาปสูญตามไปไม่ ข้าพเจ้าได้ยินมาว่าพ่อค้าวานิชที่ติดอมรักษาสินค้าไว้โดยมิคชิต  
มิยอมให้ใครล่วงรู้ได้ ผู้ที่ได้อธิษฐานข่มด้วยคุณธรรมนั้น มักมีหน้าตาที่วงศ์คล้ายคนปัญญา  
ที่บ ๑๑๑ จงตัดกิเลสละความเย่อหยิ่ง ความลุ่มหลงมัวเมาในราคะตัณหาของท่านเสีย ท่านก็  
เพียงพอแล้ว

ในกาลต่อมา ขงจื่อได้กล่าวแก่บรรดาศิษย์ว่า “อันเหล่าสกุณาบักษาชาตินั้น เราเชื่อมั่น  
บินได้ มัจฉาชาตินั้นเล่า เรารู้ความน้อยน้ำได้ ส่วนมังกรนั้นสิ เราหาไม่เชื่อมั่นอาจไผ่บิน  
ร้องบนสู่พบนภาภาศเมื่อใด เหลาจื่อก็มครุวนาคูจมังกรนั้นเทียว

**ตั้งสำนักเรียน** ขงจื่อใฝ่ใจคนควหาความรู้เสมอเป็นนิตย์ เวลายิ่งล่วงไป ความรู้ของท่านก็  
แตกฉานยิ่งขึ้น และเป็นครูจกเลื่องลือระบือไป และระหว่างรับราชการ ท่านก็ได้ตั้ง  
สำนักเรียนขึ้นเพื่อเพาะบุคคลขึ้นรับใช้บ้านเมืองพออายุได้ 30 ปี ก็มีผู้มาขอบตัวเป็นศิษย์เป็นจำนวน  
มากท่านกลายเป็นอาจารย์ที่ประชาชนพากันเคารพนับถือ พวกขุนนางผู้ใหญ่เองก็พากันเลื่อมใส  
ศรัทธาท่านเป็นอย่างมากบางคนเมื่อใกล้จะตายก็ยังอุตสาหิพว่า ส่งลูกหลานให้ไปศึกษากับท่านก็  
มี ศาสนุศิษย์ของท่านไหลหลั่งมาจากทิศานุทิศ ประมาณทั้งหมดไม่ต่ำกว่าสามพันคน ในจำนวนนี้  
ต่อมาภายหลัง ได้ศึกษากับท่าน จนความรู้แตกฉานจดเข้าชนอาจารย์ก็ไม่ต่ำกว่าเจ็ดสิบสองคน  
ในอารมภบทของหนังสือลุนจื่อ ซึ่งเป็นหนังสือรวบรวมคำสั่งสอนของท่านไว้นั้น มีกล่าวไว้ว่า



“การที่เรียนแล้วหมั่นฝึกฝนอยู่เสมอเน่น มีใช้เป็นความสุขอย่างหนึ่งดอกหรือ? การที่มิตรสหายมาจากทางไกลเน่นมีใช้ความร่นร่นอย่างหนึ่งดอกหรือ? สุขนย่อมไม่ขุ่นเคืองในเมื่อผู้อื่นไม่รู้ถึงภูมิปัญญาของตน” “มิตรสหายจากทางไกล” ในที่นี้คงหมายถึงมเพื่อนร่วมการศึกษามาจากที่ศต่างๆ นั้นเอง ในสมัยขุนขิว\* คือสมัยที่ประเทศจีนเกิดการแบ่งแยกอำนาจการปกครองแตกแยกออกเป็นแคว้น เป็นก๊ก เป็นเหล่า และการศึกษาถูกทอดทิ้งอย่างไม่มีใครแยแสนั้น การจัดตั้งสำนักเรียนของขงจ้อ เป็นการเปิดศักราชใหม่แห่งการจัดตั้งโรงเรียนส่วนตัวหรือโรงเรียนราษฎร์ขึ้นในประวัติศาสตร์การศึกษาของประเทศจีน\* เป็นการเลิกล้มการจำกัดวงการศึกษาให้แพร่หลายอยู่แต่ในรวไหว้งของเจ้าขุนมูลนาย ซึ่งทำให้การศึกษาแพร่หลายในหมู่สามัญชน วิธีการให้การศึกษารของขงจ้อเน่น มีลักษณะพิเศษหลายประการซึ่งพอจะจำแนกออกเป็นข้อๆ ได้ดังต่อไปนี้—

1 สอนไปเรียนไป—สำหรับผู้ที่เป็นครู ขอบกพร่องที่ควรสลดทงให้ห่างไกลร้อยโยชนั้นพันโยชนั้ก็คือ ความพอใจในความรู้ของตน เห็นไปว่าลูกศิษย์มีความรู้ไม่เท่าเทียมตน ก็เลยไม่ยอมศึกษาหาความรู้เพิ่มเติม อิ่มใจในในความรู้ที่มีอยู่ การปฏิบัติตนเช่นนี้ เป็นการปล้นทำลายบุตรหลานของผู้อื่นในทางอ้อม เป็นการทำลายเกียรติคุณรวมทั้งความก้าวหน้า และความรู้ของตนเองโดยตรง ขงจ้อมีใช้บุคคลประเภทนั้น ท่านเป็นผู้ที่ขอบสอนไปเรียนไปมีครูได้ทุกแห่งหน มีกิจการที่จะศึกษาได้นานาประการบุคคลที่มข้อเสียงในสมัยก่อนท่านเกิด ไม่ว่าจะเป้นกษัตริย์ หรือนักปราชญ์ราชบัณฑิตหรือนักรบผู้แกล้วกล้า ก็เป้นบุคคลที่ท่านยกย่องนับถือและใฝ่ใจศึกษา บางคนที่ได้สร้างวีรกรรมไว้แก่ประเทศชาติ เช่นจิวกง ผู้สร้างความเป็นปึกแผ่นให้แก่ราชวงศ์จิว ก็เป้นผู้ที่ท่านฝันเห็นบ่อยๆ ท่านไม่มีครูประจำที่แน่นอน เช่นเคยเรียนการปฏิบัติราชการกับถมจ้อ เรียนการดนตรีกับเซียงฮัง, เรียนพิณกับซ้อเซียง, และศึกษาเรื่องราวเกี่ยวกับขนบธรรมเนียมประเพณีและศีลธรรมจากเหลาจ้อ, ท่านเคยกล่าวไว้ว่า “ในการร่วมทางไปด้วยกันสามคนเน่น ย่อมจะมีผู้ซึ่งเป้นครูได้รวมอยู่ด้วย ทดกพยายามเอาอย่าง ที่ไม่ตักจงช่วยกันแก้ไข” ในระแวกใดๆ ก็ตาม ผู้ที่สุจริตคิดชอบเช่นขงจ้อเน่นกมมาก แต่จะหาผู้ทรงการศึกษาเป้นชีวิตจิตใจเยี่ยงขงจ้อเน่นยากหนกหนา เกี่ยวกับการอบรมของครูนั้นท่านเคยกล่าวไว้ว่า “ถ้าทบทวนสิ่งทรู้แล้ว และรอบรู้

วิชาที่สอน ครอบคลุมไปทั้งกิจบ้านเมือง การทหาร การปกครองคณิตศาสตร์ ดนตรี วรรณคดี จริยธรรม ฯลฯ ฉะนั้น ลูกศิษย์ของขงจ้อจึงมีทั้งฝ่ายบันและฝ่ายบู คิษยานุศิษย์เหล่านั้สมัยนั้นก็มีผู้พยายามติดต่อขอไปช่วยราชการในแคว้นของตน และขงจ้อก็ให้ไปตามกาละเทศะและความเหมาะสม



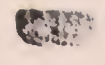
ในวิชาการใหม่ๆ กันว่าเป็นครูได้” ขงจื๊อชอบคิดว่าความรู้ยุ่งยาก ง่าย ๆ และไม่เบื่อหน่ายใน การอบรมสั่งสอนสาธุศิษย์ และในการอบรมสั่งสอนตนเอง ท่านก็ได้ถือโอกาสศึกษาหาความรู้ไป ในตัว ขงจื๊อรักการศึกษาเล่าเรียนมากเพียงใดนั้น จะเห็นได้จากวาทะต่างๆ ที่ปรากฏอยู่ใน หนังสือลุนจื่อ บางตอนดังต่อไปนี้ “คนเราใช้วาระรอบรู้มาแต่กำเนิดเมื่อไหร่ทุกคนย่อมจะต้องมี ความสงสัยคลางแคลงใจด้วยกันทุกคน และเมื่อสงสัยก็ย่อมจะไถ่ถามครูบาอาจารย์ ฉะนั้นก็สงสัย คลางแคลงใจไปตลอดชาติ” และ “สิ่งที่ข้าพเจ้าวิตกหนักใจมากที่สุด คือ ความไม่เอาใจใส่ใน ศีลธรรมการเรียนรู้แล้วไม่สาธยาย การได้ฟังคติพจน์แล้วก็ไม่นำไปใช้ และการพบข้อบกพร่อง แล้วก็ไม่แก้ไข” การที่ขงจื๊อต้องการฝึกฝนศึกษาเล่าเรียนอยู่เป็นนิตย์ก็เพื่อนำไปใช้สั่งสอนอบรม สาธุศิษย์ด้วย

ลักษณะพิเศษอีกประการหนึ่งแห่งวิธีการให้การศึกษาของขงจื๊อคือ

2. สอนไม่เลือกชั้นวรรณะ ผู้ที่মনาที่ควบคุมบริหารการศึกษานั้น จะต้องเป็นผู้ที่ใฝ่ รักและสนใจในการศึกษาอย่างแท้จริง การศึกษาส่วนรวมจึงจะมีผลอย่างดีเลิศ, ขงจื๊อเป็นผู้ที่สนใจ ในการหาความรู้ใส่ตนเองและผู้อื่น เพราะฉะนั้นไม่ว่าใครก็ตามถ้ามุ่งหน้ามาศึกษากับท่านแล้ว ท่านเป็นต้อนรับด้วยความเต็มใจ, ไม่เลือกที่รกรากกตัญญู. ไม่คำนึงถึงว่าเป็นเด็กหรือผู้ใหญ่, ไม่จำกัดว่าจะเป็นคนแห่งหนตำบลใด, ท่านเป็นรับไว้และสอนวิชาให้ด้วยความเต็มใจทั้งสน, และก็ให้ความรู้เท่าเทียมกันทั้งหมด ไม่เคยลำเอียงหรือมีความอคติใด ๆ แม้แต่บุตรของท่านเอง ท่านก็มิได้ปล่อยให้หมสัทธิพิเศษยิ่งกว่าศิษย์อื่น ท่านยินดีที่จะบำเพ็ญกุศลในด้านวิทยาทานนั้นแก่ คนทุกชนทุกวัย ศิษย์ของท่านมีทั้งลูกผู้ ตมสกุลและลูกคนจน, มีทั้งขุนนางและพ่อค้า, มหาโจร, คนจรจัด ฯลฯ บุคคลเหล่านั้นเมื่อได้รับการอบรมสั่งสอนจากท่านแล้ว ก็กลายเป็นคนมีประโยชน์ เป็นคนดีของประเทศ เป็นรวของบ้านเมือง

3. สอนตามสติปัญญาของลูกศิษย์ ลักษณะพิเศษประการที่สาม แห่งการให้ การศึกษาของท่านก็คือ สอนตามสติปัญญาความสามารถของศิษย์ เช่นคนไหนมีหัวไปทางใด ก็อบรม หนักไปทางนั้น เห็นพอจะแนะช่องทางหรือแนวทางให้ อย่างไรก็ดี ก็แนะนำชี้แจงไป และพยายาม ไขว่คว้าไขจนศิษย์เห็นใจรักใคร่เลื่อมใสศรัทธา การสอนด้วยใจรักและด้วยน้ำใสใจจริงนี้ก่อให้เกิด ความเห็นอกเห็นใจระหว่างศิษย์กับอาจารย์เป็นอย่างมาก ศิษย์แทบทุกคนยอมฝ่าความยาก ลำบาก ติดสอยห้อยตามไม่ยอมทงท่านแม้ต่อมาท่านจะต้องพลัดพรากจากบ้านเกิดเมืองนอนเที่ยว





ระหกระเหินเร่ร่อนไปตามแคว้นต่าง ๆ เป็นเวลาไม่ต่ำกว่า 14 ปี<sup>๑๘๘</sup> อันความจงรักภักดีคนยากแค้น<sup>๑๘๙</sup> จะหาเสมอเหมือนได้ในระหว่างศิษย์อื่น ๆ

การจากภูมิลำเนา ในตอนต้น ๆ ข้าพเจ้าได้กล่าวไว้ว่า ขงจื้อได้หันเข้ารับราชการ<sup>๑๙๐</sup> เพราะความจนและเพราะความปรารถนาหาความรู้เพิ่มเติม<sup>๑๙๑</sup> เนื่องด้วยท่านเป็นคนมีปฏิภาณดีมี<sup>๑๙๒</sup> ความสามารถ ตำแหน่งราชการของท่านก็สูงขึ้นเป็นลำดับจนเป็นทอจนาแก่พวกขุนนางประจำ-<sup>๑๙๓</sup> สอพลอทุจริตคดโกง , และก็เป็นท้าวท้าวของแคว้นใกล้เคียงคือแคว้นชี่ ซึ่งในที่สุดศัตรูที่อยู่<sup>๑๙๔</sup> ทางการเมืองนอกและภายในก็ตกลงกันให้ท่านต้องผละออกจากตำแหน่งหน้าที่ระเหิดเตร็ดเตร่ ไปยัง<sup>๑๙๕</sup> แคว้นต่าง ๆ เพื่อให้ท่านผู้อ่านสามารถเข้าใจเรื่องราวได้ดังนี้ ข้าพเจ้าขอบรรยายถึงสภาพการณ์<sup>๑๙๖</sup> ในสมัยที่ขงจื้อดำรงชีวิตอยู่บ้างเล็กน้อย สมัยนั้นเป็นสมัยขุนชิว เป็นสมัยมหาอาณาจักรกำลัง<sup>๑๙๗</sup> แบ่งแยกการปกครองเป็นแคว้นต่าง ๆ ประมาณ 13 แคว้น, แต่ละแคว้นต่างก็มีผู้ทรงอำนาจ<sup>๑๙๘</sup> ปกครองอยู่ แม้ตำแหน่งผู้ทรงอำนาจบังคับบัญชาสิทธิขาดสูงสุดแห่งมหาอาณาจักร จะตกอยู่กับ<sup>๑๙๙</sup> พระมหากษัตริย์ก็ตาม แต่นั่นเป็นเพียงในนามหรือตามระเบียบประเพณี ส่วนสภาพที่ปรากฏ<sup>๒๐๐</sup> เป็นความจริงอยู่นั้น พวกเซอวงศ์และขุนนางผู้ใหญ่ซึ่งคุมอำนาจปกครองอยู่ตามแคว้นต่าง ๆ นั้น<sup>๒๐๑</sup> มีอำนาจยิ่งใหญ่เหนือไปกว่าพระมหากษัตริย์เสียอีก อนึ่ง แคว้นต่าง ๆ นั้นยังแบ่งแยกการปกครอง<sup>๒๐๒</sup> ปลีกย่อยไปอีกตามลักษณะของท้องถิ่น มีหัวหน้าปกครองอยู่ลดหลั่นตามลำดับไป เมื่อศูนย์กลาง<sup>๒๐๓</sup> ของการปกครองต้องแตกกระจายออกไป “ฟ้าอยู่สูงกษัตริย์อยู่ไกล” การแอบอ้างใช้อำนาจหน้าที่<sup>๒๐๔</sup> เพื่อกอบโกยผลประโยชน์ส่วนตัวก็เติบโตเป็นเงาตามตัว สุดแล้วแต่จิตใจของผู้ครอบบ้านครองเมือง<sup>๒๐๕</sup> จะคลบล้างตาให้ขึ้นไป บางคนหลงระเหิดเกินไปถึงกับกล้าทำการช่วงชิงพระราชอำนาจของพระ-<sup>๒๐๖</sup> มหากษัตริย์จนเป็นเหตุให้เกิดการรบพุ่งเป็นศึกภายในก็มี และในบางกรณีศึกกลางเมืองเกิดขึ้น<sup>๒๐๗</sup> เพราะขุนนางตงฉินต้องการกู้พระราชอำนาจคืนให้พระมหากษัตริย์ด้วยใจภักดีก็มี เหตุ-<sup>๒๐๘</sup> การณ์ต่าง ๆ ในยุคนั้นดำเนินไปอย่างโกลาหลอลหม่าน ความทุจริตต่อหน้าที่ ความยุ่งเหยิงไม่มี<sup>๒๐๙</sup> ระเบียบวินัย ความทรยศคดโกงในข้ออ้างในกระต๊าก การแก่งแย่ง ชิงดี หักหลัง ลอบฆ่า และ<sup>๒๑๐</sup> บางคราวการขัดกันในเรื่องผลประโยชน์ถึงกับทำให้ลูกฆ่าพ่อ บ่าวฆ่านาย ไพรฆ่าเจ้าและ<sup>๒๑๑</sup> ผู้ปกครองราษฎรถูกประหารชีวิตโดยขุนนางได้บังคับบัญชากรมมาก ทูลลักษณะการเหล่านี้ เพื่อจะ<sup>๒๑๒</sup> ขนคล้ายกระแสน้ำในฤดูน้ำท่วม ปรากฏอยู่ทั่วไปทุกหนทุกแห่งในมหาอาณาจักรจีน และ<sup>๒๑๓</sup> ผลลัพธ์ของทูลลักษณะการเหล่านี้ก็คือ สันติสุขของประชาชนถูกทำลายอย่างย่อยยับ การศึกษา<sup>๒๑๔</sup>



ของประชาชนถูกทอดทิ้งไม่มีใครเหลียวแล ทรัพย์สินสมบัติของประชาชนตกเป็นเหยื่อของผู้ฉ้อโกง และผู้ร้าย บุณนางผู้ใหญ่ทราบราชการมานานด้วยความสุจริตต่างก็ปลื้มดีใจออกห่าง หลีกหลบหนีไปตาม ๆ กัน ถึงกับมีผู้ให้ความเห็นว่าเป็นสุนัขในยามสันตสุขดีกว่าเป็นคนในยามกลียุค ขงจื๊อ เป็นผู้ศึกษาประวัติศาสตร์ความเป็นมาของบ้านเมืองแต่ในอดีตจนถึงปัจจุบัน เป็นผู้มองเห็นที่มาของ สถานะการณ์เหล่านี้ ได้อย่างแจ่มชัดยิ่งกว่าผู้อื่นใด และด้วยหัวใจที่อุทิศอยู่ด้วยความรักในเพื่อน มนุษย์ ท่านก็ได้แสวงหาหนทางที่จะเยียวยาการเสื่อมโทรมของประเทศ และปรับปรุงแก้ไข ทุรัลक्षณาการแห่งสังคม และยาวนานเอกที่ท่านนำมาใช้ก็คือศีลธรรมและจรรยา ซึ่งท่านเห็นว่า นอกจากนั้นแล้วก็ไม่เห็นวิถีทางอื่นใดที่จะแก้ไขทุรัลक्षณาการต่าง ๆ ให้เบาบางลงได้

เมืองขงจื๊ออยู่ในหน้าราชการนั้น การแก้ไขปรับปรุงความเสื่อมโทรมของบ้านเมืองนั้น ดำเนินไปอย่างเต็มที่ และเมื่อตำแหน่งหน้าที่ของท่านสูงขึ้นจนถึงบนอัครมหาเสนาบดี บ้านเมือง ี่คนเข้าสู่สภาพเรียบร้อยยิ่งขึ้น จนกระทั่งกล่าวกันว่า ตามถนนหนทางของตึกไม่มีใครเก็บ (ไม่หาย) กลางคืนนอนไม่ต้องปิดประตูหน้าต่าง (ไม่มีโจรขโมย) ทั้งนี้ทำให้ไม่เป็นที่พอใจ ของขุนนางกังฉินชั้นผู้ใหญ่มากคนและแคว้นใกล้เคียงเช่น แคว้นซ่ง แคว้นเว่ย แคว้นฉู่ แคว้นจ้าว แคว้นชว่ ซึ่งล้วนเป็นพันธมิตรของขงจื๊อ เกิดมีคนด่าว่า บ้านเมืองเจริญเข้มแข็งกว่กว่า แคว้นตนจะถูกย่ำยีหรือถูกปราบปราม เลยหาโอกาสตักต้อนกำลังขงจื๊อเสีย โดยใช้นโยบายนำ อีศตริ์แรกรุ่งระออตาชำนาญชำนาญในการพ้อนรำและดนตรีส่งมาเป็นบรรณาการแก่เจ้าผู้ครองแคว้น ลู่ ซึ่งผลที่สุดผู้ครองแคว้นลู่หลงมัวเมาอยู่ในอิสตรี ไม่เอาใจใส่ในราชการบ้านเมือง ประกอบ ด้วยการยุแหย่ส่อเสียดของคุณนางกังฉิน ในแคว้นลู่เอง ขงจื๊อซึ่งทนทนทานอยู่มิได้ก็ต้องจำใจ ออกจากแคว้นลู่ เมื่อจากไปนั้น ท่านอายุได้ 54 ปีแล้ว

**ชีวิตที่เรื้อรัง** ระหว่างจากปีตุลุมิ ไปเป็นเวลานาน ถึง 14 ปีนั้น มีเหตุการณ์ต่าง ๆ อุบัติขึ้น ซึ่งประจักษ์พยานให้เห็นความมานะพยายามของท่านบรมครูที่จะปรับปรุงภาวะการณของบ้านเมือง ที่กำลังเสื่อมโทรมแคว้นต่าง ๆ ที่ท่านไปอบรมสั่งสอนมแคว้นซ่ง แคว้นอว่ย แคว้นตง แคว้นเต้ แคว้นจัน ตามปรกตแคว้นเหล่านั้นต่างก็หวาดระแวงขงกันและกันอยู่แล้ว และต่างก็พยายาม แข่งขันชิงดีกันด้วยประการต่าง ๆ พยายามแสวงหานักปราชญ์ราชบัณฑิต มาช่วยหนุนบำรุงบ้าน เมืองของตน เพราะฉะนั้นเมื่อบางจื๊อผ่านไปทางแคว้นใด ก็ได้รับความต้อนรับเป็นพิเศษ และ บางแคว้นถึงกับแต่งตั้ง ท่านให้ ได้รับตำแหน่งหน้าที่ อนุมัติเกียรติ เท่าเทียมกับ เมื่ออยู่ใน ปีตุลุมิของ



ท่านก็มี ๑๕๕ แคว้น ขงจื้อได้ศึกษาเล่าเรียนทางดนตรี จนมีความชำนาญเป็นพิเศษ และก็ใน  
๑๕๕๕ แคว้นตนเอง ที่เจ้าขุนมูลนายพากันนับถือบูชาท่านในทางสติปัญญา ชอบมาแสวงหาความรู้จาก  
ท่านเสมอ ๆ รวมทั้งมาขอความเห็นต่าง ๆ ในทางปกครองบ้านเมือง ซึ่งขงจื้อก็ได้แนะนำชี้แจง  
เป็นอย่างดี แต่ก็เพราะเหตุนี้เองที่ทำให้ท่านเป็นที่อิจฉาริษยาแก่ขุนนางผู้ใหญ่บางคน ผลที่สุด  
การยุแหย่ต่าง ๆ ก็เป็นที่ให้เจ้าผู้ครองแคว้นต้องระงับการเอาใจใส่ขงจื้อ และละเลยในคำสั่งสอน  
แนะนำของท่าน เมื่อขงจื้อประสบเหตุการณ์เช่นนั้นเขาก็ไม่ร้อในการที่จะอำลาจากแคว้นไป

เวลาที่ใช้ไปในการ “เทศนาโปรดสัตว์” ในแคว้นต่าง ๆ ยิ่งนานเท่าใดจำนวนลูกศิษย์  
ของท่านก็ยิ่งทวีขึ้นในระหว่างที่จาริกไปตามแคว้นต่าง ๆ นั้น มีบางครั้งที่ท่านถูกปองร้ายหมายขวิด  
จกแหล่งจะเอาชีวิตไม่รอดก็มี แต่อาศัยความเป็นผู้มีปฏิภาณดี มีปัญญาสูงส่ง และยึดมั่นอยู่ใน  
ศีลธรรม กอปรด้วยมีศิษยานุศิษย์เข้าพิทักษ์แวดล้อม ไม่ยอมห่างท่านก็สามารถฝ่าอุปสรรคต่าง ๆ  
นั้นไปได้ตามแคว้นที่ผ่านไปนั้น บางแคว้นท่านเข้ารับราชการอยู่เป็นเวลา 2—3 เดือนก็มี ถึง  
10 เดือนก็มี และที่อยู่นานถึง 3 ปีก็มี ในระหว่างที่พำนักอาศัยอยู่นั้น ท่านมิได้ละเว้นโอกาสที่  
จะทำการอบรมสั่งสอนประหาราชฎ์และข้าราชการทั่วไป เพื่อปรับปรุงสังคมที่กำลังเสื่อมให้ดีขึ้น  
ที่สนใจของท่านในด้านการปกครองก็คือ การที่สังคมยุ่งเหยิง บ้านเมืองเสื่อมโทรม คนเสื่อมใน  
ศีลธรรมก็เพราะชนชั้นปกครองรุ่นปัจจุบันไม่พิทักษ์จารีตประเพณีเดิม ทุกคนมุ่งแต่เห็นประโยชน์  
ส่วนตัวเป็นใหญ่ การเคารพสิทธิของบุคคลเสื่อมจางไป เพราะฉะนั้นถ้าจะให้สังคมและบ้านเมือง  
เข้าสู่สภาพอันดีงามเต็มไปด้วยสันติสงบเจริญรุ่งเรืองแล้ว ทางที่ดีก็ควรส่งเสริมลัทธิ “ธรรมนาม”  
ลัทธินี้เป็นต้นทางแห่งกระแสศีลธรรม หากไหลบ่าไปทางทิศใดทิศหนึ่งย่อมจะเอิบอาบไปด้วยความ  
สุขสงบ เพราะต่างคนต่างกรูจักหน้าที่ของตน ประพฤติการควรประพฤติและละเว้นการควรเว้น  
นอกจากนั้นขงจื้อยังปลุกเร้าให้พวกศิษยานุศิษย์สนใจในสากลภวภาพพยายามสั่งสอนให้เข้าใจ  
ว่า ประเทศเป็นของสาธารณะ มิใช่ของผู้หนึ่งผู้ใดโดยเฉพาะประชาชนเป็นเจ้าของประเทศ  
ความเจริญรุ่งเรืองหรือความหายนะ ล่มจมอยู่ที่ประชาชน การใช้อำนาจแต่อย่างเดียวในการ  
ปกครองจะทำให้ผู้น้อย และผู้สุจริต ถูกเบียดเบียนไม่รู้จักจบสิ้น และทุกแห่งจะมีแต่ความโกลาหล  
อลหม่าน ราชฎ์จะกลายเป็นหญ้าแพรกแห้งกละเอียดยเป็นพัสมีธูลี ในด้านการรับประกันภัย  
ของสังคม ท่านก็เคยวางแนวความคิดไว้ว่า ควรจะให้วัยเด็กโตมที่ฝึกฝนฟังพา ให้วัยหนุ่มได้  
ปฏิบัติหน้าที่อย่างเต็มที่ ให้วัยชราโตมที่ใช้ชีวิตสุขสงบในบั้นปลาย



คำสั่งสอนของขงจื๊อออกข้อหนึ่งที ชาวตะวันตก ยกให้เป็นกฎทองของชีวิตก็คือ “จงรักคน-  
อื่นเหมือนรักตนเอง” หรือ “ปฏิบัติกับคนอื่นในลักษณะเดียวกันกับที่ อยากให้ผู้อื่นปฏิบัติ  
กับตน” กฎนี้ยอมใช้ได้ทุกยุคทุกสมัย

อันเมลดพชนนแม่จะมีลักษณะดีเยี่ยมประการใด แต่หากหว่านลงไปบนพื้นดินที่แห้ง  
แล้งกันดารนั้นแล้ว ก็อาจจะไม่บังเกิดผลสมดังความมุ่งหมาย แคว้นต่าง ๆ ในสมัยชุนชวิน  
ก็เสมือนพินทุแห่งแล้งกันดาร กระแสธารแห่งศีลธรรมเหือดแห้งไปหมด เจ้านานเมือง  
และขุนนางผู้ใหญ่มีเมไว้ในอำนาจราศีศักดิ์และลาภสักการ ลุ่มหลงในมาตุคาม ในวงราชการเต็ม  
ไปด้วยการฉ้อราษฎร์บังหลวง การประจบสอพลอแก่งแย่งชิงดี, เต็มไปด้วยลักษณะที่สาธุนรัง-  
เกียจ เมอเป็นเช่นนี้ คำสั่งสอนหรือคำสอนโนวาทของท่านขงจื๊อซึ่งเปรียบเสมือนเมลดพชทต  
งาม จึงไม่มีโอกาสเจริญงอกงามได้ เมื่อเห็นว่าสถานการณ์ทั่ว ๆ ไป ใกล้จะหมดทางแก้ไข  
เยยวยา ตนเองมีปัญญาแต่ไม่สามารถจะนำออกมาใช้ให้เป็นประโยชน์ได้ ไม่มีใครเข้าใจพอ  
ไม่มีใครเห็นหัวใจที่กำลังบ่มบริการ หาทางอำนวยสุขขจัดทุกข์ให้ประชาราษฎร์ ขงจื๊อภัย  
หน้ากลับมาตุมิ ไปหมดตัวอยู่อย่างเงียบ ๆ และลงมือสังคายนาตำราสำหรับตำรามหาคัมภีร์ และ  
แต่งหนังสือขนอบรมสั่งสอนคนในสมัยหลังต่อไป

“การที่จะใช้ชนรุ่นหลังเข้าใจเรื่องราว ของยุคสมัยใดดั้นนี้ เพียงแต่ปากพูดอย่างเดียว  
ไม่พอจะต้องใช้ตัวอักษรแสดงด้วย” นีคือวาทะของท่านในตอนเดินทางกลับไปยังมาตุภูมิที่จากไป  
14 ปีเต็ม ในบรรดาหนังสือที่ท่านแต่งไว้นั้น ที่เป็นที่พอใจของท่านมากที่สุด ก็เห็นจะเป็น  
หนังสือชุนชวิน ซึ่งบันทึกเหตุการณ์ของทุน ๆ แคว้นในยุคนี้ไว้ และพรรณนาให้เห็นมูลกรณีแห่ง  
ความยุ่งเหยิง และความโกลาหลอลหม่านทั้งปวง และชี้ให้เห็นว่าชนชั้นปกครองในสมัยนั้น  
ไม่เข้าใจประชาชน ไม่ทราบความเป็นอยู่ของประชาชน และไม่ได้สนใจในสวัสดิภาพของ  
ประชาชนเลย เมงจื๊อผู้เกิดหลังขงจื๊อตายไปแล้วร้อยเจ็ดปี และเป็นผู้เผยแพร่เกียรติคุณของขงจื๊อ  
ในด้านการศึกษา ได้กล่าวไว้ว่า “หนังสือชุนชวิน ทำให้พวกฉ้อราษฎร์บังหลวง และพวก  
ขุนนางที่ชอบกวณเมืองหวาดหวั่นพรันพรังอย่างยิ่ง” ขงจื๊อเองก็เคยกล่าวไว้ว่า “ท่านจะเข้าใจ  
ข้าพเจ้าหรือตำราพเจ้าจากด้วยหนังสือชุนชวินเอง” นอกจากหนังสือชุนชวิน ยังมีหนังสืออื่น ๆ  
ที่สำคัญอีกหลายเล่ม เช่น ไตฮัก ซึ่งเป็นบันทึกไปสู่การศึกษาทางศีลธรรมและลุ่มงอ ซึ่งมีใช้

\* ขงจื๊อได้ถึงแก่กรรมเมื่อเดือนพฤศจิกายน ก่อนคริสต์ศักราช 479 ปี



หนังสือที่ท่านแต่งเอง แต่เป็นเล่มชนโดยพวกศาสนศิษย์รวบรวมวาทะคำสั่งสอนของท่านในด้านต่าง ๆ เข้าไว้ หนังสือพระบုช้อและยังมีไตระบुช้อเหล่านั้น แต่ละเล่มแต่ละชนิด ได้กลายเป็นตำราที่ชนรุ่นหลังได้หยิบยืมกันมากล่าวอ้างบ่อยๆ เพราะตัวอักษรที่เรียงกันอยู่เป็นแถวๆ ในหนังสือเหล่านั้น เป็นตัวแทนศาสนโนวาทของบุคคลที่ได้รับการความชำนาญชำนาญจากการสั่งสอนมนุษย์มาไม่น้อยกว่า 50 ปี

บังนิมัยสมัยโสภเสรา ก่อนถึงมรณะกรรม 3 ปี\* เป็นระยะที่ขงจื่อโสภเสราประสบความสำเร็จความปรารถนาใจอย่างสาหัส และที่มาแห่งความเศร้าของท่านก็คือ :

(1) การตายของบุตร— บุตรของท่านที่มีนามว่า เป๊ะฮ้อ (อีกชื่อหนึ่งชื่อลี้) ถึงแก่กรรมเมื่ออายุ 50 ปี จึงตายไปก่อนปีตุรจารย์ การตายของเป๊ะฮ้อไม่มีการบันทึกไว้อย่างละเอียด แต่เมื่อเป๊ะฮ้อเป็นคนดี เป็นบุตรคนแรกที่เกิดจากขงจื่อ หลังจากแต่งงานกับนางเซียงกวิสได้ไม่นาน และมาตายเอาเมื่อขงจื่อกำลังเป็นไม้ใกล้ฝั่ง (เวลานั้นท่านอายุได้ 70 ปีแล้ว) ก็ทำให้ท่านโสภเสราเป็นที่ยังความโสภเสรายังมีที่นาคลายไป การตายของศิษย์ผู้เป็นที่รักยิ่งก็แทรกเข้ามาอีก เขาคือจวนเอียงหรือจวนฮวย ศิษย์ก้นกุญของท่าน ศิษย์ที่ท่านเห็นว่าพอจะช่วยอบรมสั่งสอนแทนตัวได้ จวนเอียงถึงแก่กรรมปีเดียวกันกับเป๊ะฮ้อ ทงนแมจะมบรรยาย ท่านผู้ฟังก็คงจะชมทราบดีคิดว่าท่านบรมครูผู้ชราจะตกอยู่ในภาวะอย่างไร.

ต่อมาเมื่อท่านอายุได้ 72 ปี ลูกศิษย์หัวแก้วหัวแหวนอีกคนหนึ่งคือ ตองอว ก็ตายไปอีก แม้ขงจื่อจะเป็นผู้ที่ใส่ใจศึกษาจนลมปราณสางจริง แต่ความทุกข์ระทมแห่งหัวใจนั้น ก็ได้บีบคั้นความเป็นอยู่ของท่านอยู่เสมอ ผลที่สุดท่านก็ล้มเจ็บลง และหลังจากล้มหมอนนอนเสื่อได้เพียงสัปดาห์เดียว ท่านก็อำลาโลกที่กำลังอลเวงไปสู่สัมปรายภพ ขณะนั้นท่านอายุได้ 73 ปี (เจ็ดสิบสามปี\*)

พิธีฝังศพของปรมาจารย์ของโลกผู้หนึ่ง เป็นอย่างใหญ่โตมโหฬารสมเกียรติยศศักดิ์ ในพิธีการนั้น เจ้าผู้ครองแคว้นเป็นผู้กล่าวคำไว้อาลัยด้วยตนเอง ซึ่งนับว่าเป็นการให้เกียรติอย่างสูงสำหรับสมัยนั้น พิธีศพของท่านขงจื่ออยู่ห่างจากกำแพงเมืองประมาณ 1 ลี (ไมล์จีน) ในบรรดา

\* ผู้เขียนชีวประวัติของขงจื่อคนหนึ่งเล่าว่า วันที่จะถึงมรณภาพนั้น ท่านปรมาจารย์ลุกขึ้นแต่เช้าตรู่ หยิบไม้เท้าขึ้นมาเอามือไขว้หลัง ซึ่งเป็นนิตยกิจของท่าน แล้วเดินออกจากประตูบ้าน เงยหน้ามองดูฟ้า ท้องฟ้ากลอนที่ท่านชอบบทหนึ่ง ซึ่งมีความว่า “ขุนเขามหิมาลัยอมรินทร์พังไป ไม้ซี้ด้าย่อมผุพังแตกหัก, ผู้ทรงบุญญาภิเษมร่วงโรยไปคฤพทุกษาศาต”



ศิษยานุศิษย์ที่อาลัยรักท่านถึงกับไปสร้างนิวาสนสถานอยู่ใกล้ตมศพ และดำรงชีพอยู่อย่างโดดเดี่ยว  
ในแถบนั้นเป็นเวลา 4 ปีก็มี ยงมศษยอนทอาลัยรักในอาจารย์ทมิ พระคุณรวมทงชาวเมืองทเลอม  
ใสในโอวาทของท่าน ถึงกับไปสร้างบ้านใกล้กับที่ที่ท่านนอนหลับอยู่อย่างสงบก็มีจำนวนมิใช่น้อย  
และทงครงหนึ่งรกร้างว่างเปล่าก็กลายเป็นนิคมน้อยๆ ประกอบด้วยบ้านปลูกสร้างขึ้นใหม่ไม่ต่ำ  
กว่าร้อยหลังคาเรือน

**อันตพจน์** เรื่องราวบางตอนเกี่ยวกับชีวิตของท่านปรมาจารย์ผู้หนึ่ง ข้าพเจ้าได้บรรยายมา  
อย่างเลาๆ แล้ว ท่านเป็นคนชนิดไหน มีความคิดเห็นอย่างไร เหมาะสมแก่กาลเทศะหรือไม่  
ถ้าจะกล่าวกันในสมัยนี้ สมัยที่โลกกำลังขุลมุนวุ่นวายด้วยการขัดแย้งในเรื่องลัทธิความคิดอ่าน  
ใหม่ ๆ แล้ว ก็ยากที่จะลงความเห็นให้ถูกต้องได้ แต่อย่างไรก็ดี เราต้องไม่ลืมว่า ท่านเกิดเมื่อ  
สองพันห้าร้อยกว่าปีมาแล้ว ถ้าเราจะเอาความเห็นของคนโบราณมาวิพากษ์วิจารณ์แยกแยะ ด้วย  
ความรู้สึกรักใคร่ของคนรุ่นปัจจุบันก็อาจขาดความเที่ยงธรรมไปบ้าง สำหรับข้าพเจ้าเองก็เห็นว่า  
ท่านขงจื่อเป็นผู้ที่มีลัทธิ อ่อนระอุ ด้วยความรักในมนุษยชาติ หัวใจของท่านเปี่ยมล้นด้วยความหวัง  
ในสากลภราดรภาพ การที่ท่านจาริกไปตามแคว้นต่าง ๆ ก็เพื่อไป “เทศนาโปรดสัตว์” ไปสอนสั่ง  
แนะนำให้เจ้าผู้ครองแคว้นต่าง ๆ หันหน้าเข้าหาทางธรรม ยุติการรบราฆ่าฟันชิงอำนาจชิงกัน  
และกัน ท่านต้องการเห็นมนุษย์เราอยู่ร่วมกันด้วยสันติสุข ไม่ต้องการเห็นบ้านเมืองประสบภัยคุก  
ขงจื่อมิใช่คนเบื่อโลก ท่านเป็นผู้ที่มุ่งขจัดทุรลัทธิการของสังคม และมุ่งเขม้นจะปรับปรุงแก้ไข  
ไขความเสื่อมโทรมของประเทศด้วยใจอันแน่วแน่ และด้วยความตั้งใจเสียสละเป็นอย่างสูง จิตใจ  
ชนิดนี้แม้ในปัจจุบันเรากยังต้องการกันอยู่อีกมาก และกกำลังชมเชยและเรียนแบบอยู่ทุกววัน  
และการทองคำการศึกษาและวัฒนธรรมของสหประชาชาติได้ขอร่วมมือจาก นานาชาติในการฉลอง  
วันคล้ายวันเกิดของท่าน ในวาระดิถีทเวียนบรรจบครบรอบ 2500 ปี นั้นนอกจากจะมีความหวัง  
อย่างใดอย่างหนึ่งแฝงฝังอยู่ และได้สดุดีความคิดอ่านและการกระทำ ของท่านปรมาจารย์ ขงจื่อ เป็น  
อย่างสูงแล้ว ก็นับว่าเป็นการให้เกียรติแก่ผู้ทครูเป็นครูบาอาจารย์ของโลก อย่างที่ไม่เคยมีมาแต่  
กาลก่อนเลย

**หมายเหตุ** ตอนหนึ่งของเรื่องที่ได้นำไปบรรยายทางวิทยุกรรมประชาสัมพันธ์ เมื่อคราวฉลอง  
วันเกิดขงจื่อครบรอบ 2500 ปี



## ๒ ถ้อยแถลง

ของสมาคมสหพันธ์โรงเรียนราษฎร์

สมาคมสหพันธ์โรงเรียนราษฎร์ ขอขอบคุณอาจารย์ ขอบ ประพันธ์เนติวุฒิ ที่ได้สนองคำ  
ขอร้องและมอบเรื่อง “โครงการปรับปรุงการศึกษาทลุมยา” ให้สมาคมจัดพิมพ์เป็นอนุสรณ์  
เนื่องในงานเฉลิมฉลองวันคล้ายวันเกิดของท่าน อาจารย์ อภัย จันทวิมล ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ  
ซึ่งเวียนบรรจบครบ 5 รอบในวันที่ 16 กุมภาพันธ์ พุทธศักราช 2511 น

ความกตัญญูที่ เป็นลักษณะนิสัยอันดีงามของพวกเราชาวไทย หนังสือเล่มนี้แม้จะไม่  
ใหญ่หนา แต่คงไม่เล็กและบางเกินไปจนไม่สามารถแสดงออกซึ่งกตเวทิตาคุณ ที่พวกเราชาว  
สหพันธ์โรงเรียนราษฎร์มีต่อผู้นำคนหนึ่งในวงการศึกษานานาชาติไทยเรา ณ ได้ ท่านอาจารย์ อภัย  
จันทวิมล เคยดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองโรงเรียนราษฎร์ มาสมัยหนึ่ง เริ่มตั้งแต่ สมัยระหว่าง  
สงครามโลกครั้งที่ 2 และเมื่อสงครามเสร็จสิ้นลงแล้ว ท่านได้บำเพ็ญกรณกิจเพื่อโรงเรียนราษฎร์  
ทั้งหลายทั้งปวงไว้มิใช่น้อย กิจการโรงเรียนเริ่มขยายตัวและเพิ่มปริมาณยิ่งขึ้น โดยเฉพาะการ  
ปรับปรุงการอุดหนุนโรงเรียนราษฎร์ ก็ริเริ่มขึ้นในสมัยที่ท่านดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองโรงเรียน-  
ราษฎร์ งานสำคัญอื่นๆของท่าน เช่น การฟื้นฟูและปรับปรุงกิจการลูกเสือให้เข้าระบบสากล  
งาน ศ.อ.ศ.อ., การเข้ารับผิดชอบในโครงการปรับปรุง ส่งเสริมการศึกษา จังหวัดฉะเชิงเทรา ฯลฯ  
เพียงสองสามเรื่องนี้ก็พอจะช่วยให้ท่านทิ้ง “รอยบาทประทับไว้ แทบพันรายสมัย” (LEAVING  
FOOTPRINTS ON THE SANDS OF TIME) ตั้ง ‘ลองเฟลโลว์’ กล่าวไว้ได้แล้ว นี่เป็น  
ความปลาบปลื้มอย่างหนึ่งที่ส่งเสริมให้สมาคมมีกำลังใจและยินดีที่จะจัดพิมพ์อนุสรณ์ เพื่อสนอง  
พระคุณของท่าน

อันผู้ที่เข้าใจการศึกษา ของชาติดี บริหารงาน มาตลอดชีวิต ราชการ ด้วยความเข้มแข็ง  
เด็ดขาด สุขุมคัมภีรภาพ ยุติธรรม และในคราวเดียวกันก็ไม่ลืมการให้อภัยแก่ผู้อยู่ใต้บังคับบัญชา  
ที่ผิดพลาดลงไปโดยไม่เจตนา เปิดโอกาสให้แก้ตัวปรับปรุงตนเองได้นั้น, ไม่ว่าท่านจะอยู่แห่งหน  
ตำบลใด นามของท่านจะติดอยู่กักริมฝีปาก ฝากแนบอยู่กับห้องหัวใจของพวกเราเสมอ, ยิ่งกว่า  
นั้น เราคิดว่าท่านเองก็คงคิดถึงความเจริญก้าวหน้าทางการศึกษา ของประเทศชาติ อยู่มิวันวาย

และคงยินดีรับใช้ชาติ เรื่อยไปตราบนานยังสมบูรณ์ ด้วยกำลังกาย กำลังใจ และกำลังสติปัญญา  
สำหรับท่านอาจารย์ อภัย จันทวิมล ที่เราเคารพรักอย่างสูงนี้ เราเชื่อว่าต่อแต่นี้ไปอีก 10-15-20  
ปี ท่านก็คงยังมี สุขภาพอนามัย กำลังความคิดอ่านและความคิดริเริ่มสมบูรณ์พอที่จะรับใช้ประ-  
เทศชาติได้, ใครจะทราบในอนาคตอันใกล้ เมื่อได้รับราชการมาจนครบรอบอายุราชการแล้ว  
ท่านอาจมี โอกาส ช่วยการ ศึกษา ของพวกเรา อีกต่อไป ก็ได้ ในลักษณะ และ ฐานะ ที่ใหญ่ ยิ่งกว่า  
สำคัญกว่าที่ท่านได้ช่วยมาแล้วเป็นอย่างดีตลอดมา

สมาคมสหพันธ์โรงเรียนราษฎร์

16 กุมภาพันธ์ 2511



## โครงการปรับปรุงการศึกษาที่ลุ่มยาก

ชอบ ประพันธ์เนตวิฑู

B.A. ( SOCIOLOGY ) ; M.S. ( ADMIN. AND SUPERVISION )

ศึกษานเทศกเอก กรมวสามญศึกษา

## อาร์มภพจน์

เมื่อได้รับการ ขอร้องให้ช่วยเขียน เรื่องเกี่ยวกับ โครงการ ปรับปรุงส่งเสริม การศึกษา จังหวัด  
ฉะเชิงเทรา (CHA CHOENG SAO EDUCATIONAL PILOT PROJECT—ซึ่งต่อไปขอเรียก  
ย่อ ๆ ว่า ‘โครงการ ป.ศ.ฉ.’), จะใช้ ลีลาใดก็ได้ เพื่อจะนำไปลงพิมพ์ในหนังสืออนุสรณ์ฉบับ  
หนึ่ง ข้าพเจ้าบอกทันทีว่า ‘ไม่ถนัด’ ผู้ที่ควรเขียนมีอีกหลายท่าน เช่น อาจารย์ สุบิน พิมพ์ยะ-  
จันทน์ อาจารย์ สิงห์โต ปุกหุต อาจารย์ บุญสม เอรवारพ อาจารย์ ดำรง มัธยมนันท์—โดย  
เฉพาะ อาจารย์ ดำรง ฯ แต่ปรากฏว่าท่านผู้ทรงคุณวุฒิเหล่านั้นกระจัดกระจายไป, อยู่ต่าง ๆ, ไป  
เป็นชนพิเศษกัม, เป็นผู้เชี่ยวชาญประจำสำนักพิมพ์ และไปรับใช้สถาบันการศึกษาอื่นกัม, ตกลง  
เมื่อเหลียวไม่เห็นใครและหนังสืออนุสรณ์ก็ใกล้คลอด ข้าพเจ้าจำต้องรับปากทั้ง ๆ ที่ตนเองก็  
เป็นแต่เพียงเลขานุการ ของคณะกรรมการดำเนินงานสมัยแรก — สมัยบุกเบิกอยู่ได้ประมาณ 7—8  
เดือนเท่านั้น

ในการเขียนนิยายความสบายใจอย่างหนึ่งก็คือ ก็เช่นเดียวกับเรื่องอื่น ๆ ที่เคยเขียน ข้าพเจ้า  
เขียนด้วยความบริสุทธิ์ใจ มิได้ตกเติมเสริมแต่งจนเกินความจริง และส่วนใหญ่ก็เขียนจากความ  
รู้สึกนึกคิด ฉะนั้นถ้ามีอะไรพลาดพลั้งบกพร่องก็โปรดทักท้วงจะขอบคุณมาก, อนึ่งในการเขียน  
เรื่องนงไฉไลอาศัย อนุสารสามสี เล่มอุปกรณ์การเขียน\* รวมทั้งความทรงจำที่ ยากจะลืมเลือนด้วย

1. **อนุสารส่งเสริมการศึกษานับที่ 1** ขององค์การปรับปรุงส่งเสริมการศึกษาจังหวัดฉะเชิงเทรา พิมพ์ที่โรงพิมพ์คุรุสภา 23 มีนาคม 2494
2. **โครงการส่งเสริมศึกษาฉะเชิงเทรา** จัดพิมพ์โดยกระทรวงศึกษาธิการ พิมพ์ที่บริษัทประชาช่าง จำกัด ถนนสีพระยา พระนคร พ.ศ. 2496
3. **งานพัฒนาการศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ** องค์การพัฒนาการศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ จัดพิมพ์ที่มณฑลการพิมพ์ บางลำภู พระนคร พ.ศ. 2504
4. **คำแนะนำอันดับ 8 การประถมศึกษา** ขององค์การปรับปรุงส่งเสริมการศึกษาฉะเชิงเทรา พิมพ์ที่โรงพิมพ์การช่างวุฒศึกษา วงเวียนใหญ่ ธนบุรี พ.ศ. 2501

อยากจะกล่าวเพิ่มเติม แม้จะดำรงตำแหน่งเลขานุการ ของโครงการ<sup>๕๖</sup>ชั่วคราว<sup>๖๕</sup>อันสั้น แต่ข้าพเจ้า<sup>๖๘</sup>ได้เรียนรู้<sup>๖๙</sup>อะไร ๆ หลายอย่าง ซึ่งเป็นประโยชน์<sup>๗๐</sup>แก่การปฏิบัติงาน<sup>๗๑</sup>ในกาลต่อมาเป็นอย่างมาก ความรู้สึก<sup>๗๒</sup>นั้นคงไม่มี<sup>๗๓</sup>แต่เฉพาะข้าพเจ้า<sup>๗๔</sup> เพื่อนร่วมงาน<sup>๗๕</sup>หลายท่าน<sup>๗๖</sup>ซึ่งเมื่ออพยพไป จะเชิง-  
เทราใหม่ ๆ อยู่<sup>๗๗</sup>ในภาวะ ‘ปักถอนสอนบิน’ แต่ปัจจุบัน ‘โผบิน<sup>๗๘</sup>ร่อนอยู่บน<sup>๗๙</sup>พนัก<sup>๘๐</sup>างค์’ แล้ว  
ก็คงรู้สึก<sup>๘๑</sup>เช่นเดียวกัน

---



## ๐ ๖ ๘๖ ๐ สำคัญพัฒนา

เมื่อวันที่ 23 มกราคม 2494 คณะผู้แทนศึกษากลุ่มหนึ่งประมาณ 10 คน มีนายอภัย จันทวิมล (ขณะนั้นดำรงตำแหน่งรองอธิบดีกรมวิสามัญศึกษา) เป็นผู้นำได้อพยพจากจังหวัดพระนครไปปฏิบัติงานยังจังหวัดฉะเชิงเทรา ในคืนแรกขณะที่เอนกายลงบนเตียงผ้าใบสนามครอบครัวด้วยมุ้งแถบเดี่ยวหลังเล็ก ๆ หูมุ้งผูกติดกับลวดขึงแบบราวตากผ้า แออัดอยู่ในห้องเรียนขนาดใหญ่ห้องหนึ่งของโรงเรียนการช่างสตรีฉะเชิงเทราที่ยืมใช้เป็นสำนักงานชั่วคราวนั้น คงมีผู้แทนศึกษาลายคนนอนไม่หลับกระสับกระส่าย ปลอ่ยให้จินตนาการลอยละล่องไปยังทิวทัศน์ น้อยคนนักจะคาดการณ์ล่วงหน้าได้ว่า งานที่รออยู่ข้างหน้าจะมีรูปลักษณะปริมาณขนาดใดกันแน่ และตนจะต้องเผชิญกับงานนั้นในฐานะผู้บุกเบิกนานเท่าใด? อย่างไรก็ตามศึกษาพิเศษกลุ่มนี้คงเบี่ยงเบนด้วยความหวัง มีพลังงานพอจะเผชิญกับอุปสรรคใด ๆ อันพึงจะมีมา พวกเขา มีความมานะและความตั้งใจดีเป็นทุนอยู่แล้ว ยิ่งกว่านั้นพวกเขายังมีผู้นำที่ทรงคุณวุฒิ ปรีชาสามารถ ปฏิภาณเฉียบแหลมพินิจยัตติ พึงเหตุผล เข้มแข็งเด็ดขาด เห็นใจผู้อยู่ใต้บังคับบัญชาหน้าเคารพนับถือ เป็นผู้นำที่มีบุคลิกลักษณะและคุณลักษณะเหมาะสมกับการเป็นผู้นำแห่งยุคบุกเบิกพร้อมมูล

โครงการปรับปรุงการศึกษาใด ๆ จะล้มเหลวหรือประสบสัมฤทธิ์ผล ขึ้นอยู่กับผู้นำและคณะของเขาโดยเฉพาะผู้นำ

ในชีวิตราชการซึ่งดำเนินมามากกว่า 30 ปี นับเป็นปีสุดท้าย ข้าพเจ้าไม่เคยเห็นผู้นำและคณะปฏิบัติงานโครงการใดจะใกล้ชิดสนิทสนมกันเท่ากับ คณะผู้ดำเนินงานโครงการ ป.ศ.จ. น. ผู้แทนศึกษาระดับต่าง ๆ ชั้นจัตวา, ตริ, โท และชั้นพิเศษนอนเรียงกันเป็นตับในห้องเดียวกัน มีเครื่องอุปโภคบริโภคอย่างเดียวกันเป็นส่วนใหญ่ นอนร่วมห้อง รับประทานอาหารร่วมโต๊ะ ทำงานร่วมกันฉันทูติมิตร มีความคิดอ่านอะไรก็เสนอไปไม่ต้องกลัวใครจะ Boss ที่ประชุม, สิ่งที่ทำอำนวยความสะดวกสบายส่วนตัวไม่เคยคำนึงถึง น้ำอาบก็คือน้ำในแม่น้ำที่กวณสารสัมหมตไปก่อน เบื่อเรายังไม่ค่อยจะใส บางครั้งก็มรสกร่อยด้วย มีมุ้งแต่ก็เพียงขู่ขู่ เพราะบางทีมันก็เล็ดลอดเข้ามาในมุ้งได้ เตียงผ้าใบบางตัวก็สนเกินไปสำหรับ “DADDY LONG LEGS” โต๊ะทำงานก็โต๊ะมันงเดี่ยกลางเก่ากลางใหม่ของนักเรียนนั่นแหละปลดเปิดได้ และเมื่อมีมาหลายตัวก็ใช้เป็นตู้เก็บเสื้อผ้า และเก็บเครื่องเขียนเอกสารหนังสือของเราได้ด้วย สำหรับโต๊ะทำงานของ

ท่านรองฯ ค่อยยังชั่วหน่อย คือโต๊ะสี่เหลี่ยมใหญ่สำหรับนักเรียนสตรี ใช้วางอุปกรณ์ตัดเย็บ  
นั้นแหละ, ข้าพเจ้าเคยแอบไปใช้บางครั้ง เพราะต้องรับจายงานการประชุมที่มีบ่อยครั้ง  
เหลือเกิน เพื่อส่งให้ท่านรองฯ ตรวจแก้ก่อนพิมพ์ส่งไปทางกระทรวงฯ ทุกครั้งการประชุม  
เพราะท่านปลัดกระทรวง (ม.ล. ปิ่น มาลากุล) ต้องการทราบผลงานทุกระยะ ทุกสัปดาห์  
บางครั้งต้องรายงานสัปดาห์ละ 2—3 ครั้งก็ม ยิ่งเวลานั้นการศึกษาฝรั่งมา ก็ต้องแปลรายงาน  
การประชุมเป็นภาษาอังกฤษให้เขาทราบ เวลาเข้าร่วมประชุมจะได้รู้เรื่อง ข้าพเจ้าได้ทำไรมาก  
ที่ไปเรียนวิธีเขียนรายงานเป็นภาษาอังกฤษจากคณะเชิงเทรา อาจารย์ของข้าพเจ้าคือท่านรองฯ  
นั่นเอง คราวแรกข้าพเจ้าเขียนไป 2 หน้าท่านตรวจเสร็จส่งคืนมากลายเป็น 3—4 หน้า ต่อมา  
หลังจากไปซื้อตำราเรขานุการ ภาษาอังกฤษ จากร้านนิพนธ์มาอ่านศึกษาก็ค่อยเข้าใจ วิธีเขียน ดิบ  
ไม่ต้องให้ท่านแก้มากนัก นี่เป็นประสบการณ์อย่างหนึ่งที่ข้าพเจ้าได้จากคณะเชิงเทรา

แม้สภาพความเป็นอยู่ และงานในยุคบุกเบิกเป็นเช่นนั้น พวกเราก็มิได้อิดหนาระอาใจอะไร  
ตอนเย็นเรามักจะไปพักผ่อนที่ร้านอาหารริมแม่น้ำบางปะกง สนทนางานที่ผ่านมา งานที่จะทำ  
ต่อไป งานที่หัดมมา วิธีแก้ปัญหาต่างๆ กลวิธีสอนแบบใหม่ สิ่งใหม่ๆ แปลกๆ ที่ได้พบเห็น  
ได้ทำภายใต้การแนะนำของรองประธาน กับประธานกรรมการดำเนินงานที่ยุเนสโกมาช่วย,  
อาหารการกินปรุงด้วยแม่บ้าน (คุณอรุณฯ) ผู้มีฝีมือเยี่ยมคนหนึ่งของคณะเชิงเทรา ฯลฯ ช่วยให้  
ชีวิตพวกเราผ่านไปโดยมีความสุขอย่างประหลาด; ความเหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้าในการออกสำรวจ  
ตระเวนนิเทศทั้งทางบกและทางเรือเข้าดั่งคำ—การประชุมซึ่งบางคนก็ล่วงเข้าสองยามตีหนึ่ง โดย-  
เฉพาะงานของสถาปนิก, ทำให้ผู้นิเทศการศึกษาคณะฯ หลบเป็นท่อนขุ่ เมื่อศีรษะตึงถึงหมอน,  
และเมื่อสามสัปดาห์แรกผ่านไปก็ปรากฏว่า หลายคนเพิ่มน้ำหนักบนแท่นที่จะลดลง หง ๆ ทำงาน  
หนักกว่าที่เคยทำในกรุงเทพฯฯ ขณะนั้นแบ่นอยู่ในที่ทำงานหรือจับขอลูกในห้องเรียน ถึงทว่าคุณ  
ตรึกคุณ !



## จะจาริกอยู่ในประวัติศาสตร์การศึกษาของประเทศไทย

สัปดาห์ผ่านไปเป็นเดือนแล้วกับและปี! กลุ่มผู้บุกเบิกเปลี่ยนหน้าเปลี่ยนตัวไปบางทั้งผู้เทศฯ และผู้ชำนาญการพิเศษจากต่างประเทศ แต่ส่วนใหญ่ก็คงเดิมไม่เปลี่ยนแปลงอะไรมาก คงเป็นศึกษานิเทศก์หน้าเก่าๆ ที่มีประสบการณ์ใหม่ๆ เพิ่มขึ้นเนื่องจากมีตำราใหม่ๆ อ่าน — แปล และจากการปฏิบัติงานอย่างสม่ำเสมอทุ่มเทชีวิตจิตใจให้, หลังจากฝ่าอุปสรรคด้านการงานมาเป็นเวลาพอสมควร, ผลงานของคณะผู้บุกเบิกก็กระจายไปทั้งในและนอกประเทศ, ฉะเชิงเทรา จังหวัดเล็กๆ ทางภาคตะวันออกของประเทศไทย ห่างจากกรุงเทพฯ โดยทางรถไฟประมาณ 93 ก.ม., ทางรถยนต์ประมาณ 106 ก.ม., มีพลเมืองกว่า 240,000 คน, โรงเรียนประถมและมัธยมรวมกัน 233 แห่ง, มีนักเรียน 38000 คน (สถิติขณะนั้น) เคยเป็นที่รู้จักแก่ชาวจังหวัดอื่นก็เมื่อมีงานประจำปี — นมัสการหลวงพ่อโสธร, บัดนี้กลายเป็น “เม็กกะ” ของผู้สนใจการศึกษาไปแล้ว เป็นแหล่งที่การศึกษาแผนใหม่ฟักตัวขึ้น มีการทดลองใหม่ๆ หลายอย่าง, ชีวิตโรงเรียนของครู — นักเรียนได้รับการปรับปรุงขนาดใหญ่ โรงเรียนประถมศึกษา และมัธยมศึกษา รวมทั้งฝึกหัดครูที่อยู่ในลักษณะคล้ายถูกทอดทิ้ง บัดนี้ได้กลายเป็นศึกษาสถานที่ผู้ปกครองนักเรียนนิยมชมชอบ, เด็กนักเรียนที่เคยอยู่มาแล้วและตั้งใจจะเข้าศึกษาในโรงเรียนฝรั่งของจังหวัด กลับพากันมาเข้าเรียนในโรงเรียนปรับปรุง, ผลงานของคณะผู้บุกเบิกซึ่งทำงานกันอย่างลมเหลว ทำให้ฉะเชิงเทรากลายเป็นจังหวัดที่ผู้บริหารการศึกษาครูบาอาจารย์จากโรงเรียนจังหวัดต่างๆ รวมทั้งพระนคร ธนบุรี พยายามพากันมาศึกษามาแวะชม, นักการศึกษาจากต่างประเทศนั้น หากผ่านประเทศไทยโดยไม่มาแวะเยี่ยมฉะเชิงเทราแล้ว ก็จะมีอะไรที่ประทับใจคุณค่าไปเล่าให้เพื่อนร่วมชาติของตนฟังเมื่อกลับไปถึงมาตุภูมิ

ก็สมจริงดังที่ นายโธมัส วิลสัน (เกิดที่ สกอตแลนด์ แต่อพยพไปอยู่นิวซีแลนด์ ตั้งแต่อายุ 9 ขวบ เลยถือสัญชาตินิวซีแลนด์ตามบิดา) ประธานกรรมการโครงการ ป.ศ.ฉ. ที่ยูเนสโกส่งมาช่วยดำเนินงานในสมัยแรกได้กล่าวไว้ว่า “งานที่พวกเราทำกันในวันนี้ ก็เปรียบประดุจคบเพลิงที่พวกเราจุดขึ้น ซึ่งไม่ช้าก็สว่างไสวเห็นได้ทั่วประเทศ”

คบเพลิงนี้ส่องแสงชัชวาลย์ 10 ปี ก็มีโครงการอื่นๆ เช่น โครงการพัฒนาการศึกษา (ค.พ.ศ.—G.E.D) มารับช่วงไป, ระหว่างที่โครงการ ป.ศ.ฉ. กำลังเดินอยู่นั้นก็มีโครงการอื่นๆ

ไฟล์ตามติดมาอีกหลายโครงการ เช่นโครงการชลบุรี โครงการ REDPHE และ ส.อ.ส.อ. เป็นต้น  
อย่างไรก็ดีโครงการ ป.ศ.ฉ. นี้ คงจะจารึกอยู่ในหน้าหนึ่งของประวัติศาสตร์การศึกษาของประเทศไทย  
ว่าเป็นโครงการแรกบันทึกการศึกษาของประเทศไทยได้แสวงหาความร่วมมือจากองค์กรต่างประเทศ  
(UNESCO) ในอันที่จะจรรโลงการศึกษาของชาติเข้าสู่ยุคใหม่ ด้วยความมุ่งมั่นปรารถนาจะก้าว  
หน้าให้ทันประเทศอื่นที่รู้ตัวหน้าไปแล้วในด้านวิทยาการ

---



## ข้อจริงที่ไม่ควรละเลย

มีข้อจริง (FACTS) บางประการที่ประวัติการศึกษาอาจไม่กล่าวถึง แต่เพื่อความสมบูรณ์แบบแก่ผู้เกี่ยวข้อง เห็นควรจะพรรณนาไว้บ้างดังต่อไปนี้:

3.1 การกำหนดตัวผู้รับผิดชอบ — การกำหนดตัวผู้รับผิดชอบโครงการป.ศ.จ.นั้นน กว่าจะเลือกผู้เหมาะสมได้ ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการสมัยนั้น (หลวงพรหมโยธี) ก็ต้องใช้ความพยายามอย่างมาก เพราะงานโครงการนี้เรียกร้องความเสียสละด้วยประการทั้งปวง รวมทั้งความรู้ ความรับผิดชอบ ความรักงาน และปัจจัยอื่น ๆ เนื่องด้วยงานนี้มีผลสะท้อนไปถึงอนาคตแห่งการศึกษาของชาติด้วย ผู้บริหารจึงจะต้องประสานงานกับนักศึกษและผู้แทนรัฐบาลต่างประเทศที่จะมาร่วมงานได้ดี และ ท่าน รมว. ศธ. ก็แสดงให้เห็นว่า ท่านเลือกผู้รับผิดชอบโครงการนี้ไม่ผิด;

สำหรับผู้ร่วมโครงการนี้ ท่านรองประธาน ฯ เป็นผู้ใช้พิจารณาอนุญาตเองทั้งหมด

3.2 งานนี้คนไทยทำ — คณะกรรมการดำเนินงานโครงการ ป.ศ.จ. แม้จะมีชาวต่างประเทศที่ทุนเสโกส่งมาเป็นประธานกรรมการในยุคแรก แก่กรรมการก็เป็นคนไทยทั้งสิ้น เช่น

นายอภัย จันทวิมล (รองประธาน)

นายสนั่น บัณฑิติน (กรรมการ)

นายสุบิน พิมพ์ะจันทร์ (กรรมการ—ศึกษาธิการจังหวัดฉะเชิงเทรา

นายขอบ ประพันธ์เนติวุฒิ (กรรมการ—เลขานุการ) รับตำแหน่งพ่อบ้านและวิทยากรคณิตศาสตร์ด้วย

นอกจากนี้ เวลาประชุมทางวิชาการ ก็มีกรรมการประจำวิชาต่าง ๆ เข้าร่วม เช่น

นายสิงห์โต ปุกกะหุต (วิทยาศาสตร์)

นายยง อิงคเวทย์ (ภาษาไทย—ข้อสอบ)

น.ส. บุญสม เอรวารพ (ภาษาไทย)

น.ส. ละเมียด อนุกุลเพชรเกษตร (ภาษาไทย—ข้อสอบ)

น.ส. กิ่งแก้ว ฯ (พยาบาล)

นายพนจิต มีกังวาล (สถาปนิก)

นายพินิจ ภาวังกะรัต (ศิลปศึกษา)

น.ส. สมลักษณ์ หิตะศักดิ์ (สุขศึกษา—พยาบาล)

นายมงคล พรหมสาบา ณ สกลนคร (พลศึกษา)

นายแพทย์หญิงวิริ (ชัยอาญา) พลาศรัย—แพทย์ประจำโครงการ

นายดำรง มัธยมนันท์ (สังคมศึกษา)

เฉพาะนายดำรงมัธยมนันท์ได้เข้ารับตำแหน่งเลขานุการ ของโครงการสืบต่อจากนายชอบ ประพันธ์เนติวุฒิ ซึ่งนายเกรียง เอี่ยมสกุล (หัวหน้ากองโรงเรียนราษฎร์สมัน) ขอตัวไปรับ ตำแหน่งหัวหน้าแผนกโรงเรียนกองโรงเรียนราษฎร์ ยังมีกรรมการ, วิทยากร ศิษยานุศิษย์ อีก หลายท่านที่มิได้ระบุนามไว้ ณ ที่นี้ เพราะทักกล่าวถึงเฉพาะในยุคบุกเบิกเท่านั้น ผู้ที่เทศการ ศึกษาเหล่านี้ ท่านรองประธานเป็นผู้คัดเลือกด้วยตัวเองทั้งสิ้น

3.3 **งบประมาณและอัตรากำลัง**—งบประมาณปีแรกทางคณะกรรมการ ฯ ขอไปหนึ่งล้าน บาทถ้วน ซึ่งทางสำนักงานประมาณมิได้ตัดทอนเลยแม้แต่รายการเดียว อัตรากำลังสำหรับ โรงเรียนในโครงการขอไป 20 ตำแหน่ง (ครูประจำบาล), ก็ได้ครบเต็มอัตรา, นับว่า เป็นโชคดี ของโครงการอย่างยิ่งเพราะขาดอะไร ๆ ก็พอแก้ไขได้ ถ้าขาดคน—อัตรากำลังก็จะเก็บเกี่ยว ผลงานได้อย่างเต็มเม็ดเต็มหน่วย และอุปสรรคต่าง ๆ ก็จะติดตามมา, จำได้ว่างบประมาณนี้ ท่านรอง ฯ นั่งร่างอยู่จนดึกดื่น, ขณะที่คุณอนขาหลับนอนกันหมด อาจารย์อน, ยุกกิมบ้าง, นาน ๆ ท่านจะส่งฉบับร่างแล้วมาให้ข้าพเจ้าดู ถามว่าจะเต็มอะไรไหมอะไรยังขาด—ข้าพเจ้ามิได้เต็ม อะไร เพราะไม่เห็นมีอะไรจะเติม ข้าพเจ้านั่งเขียน—ร่างรายงานการประชุม ไม่กล้าเข้ามุง เกรงใจท่าน ทั้ง ๆ ที่รู้ว่ถึง ข้าพเจ้าเองก็ยังไม่ถูกต้องว่า, ร่างงบประมาณเสร็จในคืนนั้นเองพอรุ่ง ขึ้น ก็เอาเข้าที่ประชุมคณะกรรมการดำเนินงานอนุมัติต่อไป

3.4 **เข้าถึงชุมชน** การปรับปรุงอาคารสถานที่บริเวณโรงเรียนนี้ใช้งบประมาณแผ่นดิน น้อยที่สุด เพราะครูนักเรียน คนงานภารโรง, กรรมการ, ผู้ที่เทศการศึกษายกกันคนละไม้ คนละมือ สำหรับนักเรียนก็เป็นการอบรมบ่มนิสัยไปในตัว บางครั้งผู้ปกครองนักเรียน ก็เข้าร่วม บูรณะ อาคาร, สนาม, ลานเล่นของโรงเรียนด้วยความสมัครใจ ดาหย้า ทาสีห้องเรียน และตัว อาคาร ทำราว—ทำกันเองแทบทั้งสิ้น การเสริมสร้างอุปกรณ์สุขศึกษาหลายครั้งก็ลุล่วงไปใน ลักษณะนี้ ผู้ปฏิบัติงานถือคติ “ช่วยตนเองก่อน แล้วพระเจ้าจะช่วยท่าน” นี่เป็นคุณลักษณะหนึ่งที่



ก่อสร้างปลูกความนิยมให้แก่ชุมชน และการทำงานขององค์การดำเนินไปโดยราบรื่นแนว  
ปฏิบัติที่ชุมชนไม่เคยเห็นมาก่อนน ก็มีส่วนช่วยส่งเสริมอยู่ไม่น้อย อยากจะกล่าวสั้น ๆ ว่า  
“โครงการณเข้างชุมชนมีแนวปฏิบัติดี!”

3.5 **ฟังเสียงข้างมาก** แม้จะรับตำแหน่งรองประธานกรรมการของโครงการ แต่ท่านรองฯ  
ก็แสดงให้เห็นว่า ทุกสิ่งทุกอย่างไม่จำเป็นต้องฟังพาอาศัย ที่ปรึกษาชาวต่างประเทศเสมอไป, แท้ที่  
จริงประธานกรรมการเห็นทำหน้าที่คล้ายที่ปรึกษามากกว่า ขน **decision-making** อยู่ที่ท่านรองฯ  
ซึ่งยอมฟังความคิดเห็นของหมู่คณะอย่างเต็มที่ บางครั้งก็การโต้แย้งกันอย่างหน้าดำคร่ำเครียด,  
ข้าพเจ้าจำได้ว่าครั้งหนึ่ง มีกรรมการองค์การผู้หนึ่ง บ่นพึมพำระหว่างเดินไปมาข้างเตียงข้าพเจ้า  
ว่า “ไม่เห็นด้วยกับการทำอย่างนั้น แต่เมื่อเป็นเสียงข้างมากก็ยอม” ข้าพเจ้าเคยเห็นนายแพทย์หญิง  
“คุณหมอของพวกเรา” สะอึกสะอื้น แค้นใจ เพราะบางสิ่งบางอย่างไม่ลุล่วงไปตั้งใจปรารถนา  
(ขออภัยด้วยนะครับคุณหมอ) แต่—ทั้งสองราย—เป็นกระแสนอารมณ์ธรรมชาติธรรมดาของผู้ทำงาน  
เป็นชีวิตจิตใจทุ่มเทกำลังกายและสติปัญญาให้งานของชาติชนนี้ ทักษะมีเจตนาสาเหตุอันเจือปนอยู่  
นั้นห้ามมิได้!

3.6 **งานก่อน—รางวัลที่หลัง!** ท่านรอง ฯ เคยกล่าวกับพวกที่ประจำทำงานโครงการว่า  
ผู้ใดปฏิบัติหน้าที่ครบปีอาจมีโอกาสดำรงงานและศึกษาเพิ่มเติมในต่างประเทศ ขณะนั้นดูไม่สู้  
สนใจนัก คงนึกว่าท่านให้ยาหอม แต่ต่อมาปรากฏว่าพวกนี้ได้ไปดำรงงานและศึกษาเพิ่มเติมในต่าง  
ประเทศจริง ๆ! ข้าพเจ้าชื่นชอใจในเรื่องนี้มาก (แม้ตนเองจะมี ได้จากการศึกษาต่างประเทศด้วย  
บารมีของโครงการก็ตาม) ทั้งนี้เพราะท่านรอง ฯ มิได้พูดอย่างนั้นเมื่อชักชวนไปทำงานร่วม  
กับท่าน, เรื่องนั้นชวนให้คิดถึงโครงการต่าง ๆ ที่ยืมทุนต่างประเทศในปัจจุบัน ซึ่งเมื่อเกิดเป็น  
โครงการขึ้นมาแล้ว ก็มักจะมีอะไร ๆ พร้อมอยู่แล้วหลายอย่าง และผู้ที่กระโจนเข้าร่วมจำนวนหนึ่ง  
(ไม่ใช่ทุกคน) มักจะมีอะไร “สระตะ” อยู่ในใจ ผิดกับคณะผู้บุกเบิกโครงการ ป.ศ.จ. เพราะ  
ไม่มีผู้ใดนึกหวังเลยว่า เมื่อไปร่วมงานจะเชิงเทรากับท่านรอง ฯ แล้วจะได้ไปต่างประเทศ,  
พวกเขาไปร่วมโดยบริสุทธิ์ใจและผลตอบแทนสนองเอง แม้จะทำงานไม่ครบหนึ่งปีบริบูรณ์แต่  
ข้าพเจ้าก็ทราบด้วยความประทับใจว่า ทุกปี—ต้นเดือนมกราคม ท่านรอง ฯ (ซึ่งต่อมากับเข้ารับ  
ตำแหน่งอธิบดีกรมสามัญศึกษา) มักจะไปขอร้องต่อผู้บังคับบัญชาชั้นสูงของข้าพเจ้าขอให้อนุญาต



ให้ข้าพเจ้าไปศึกษาต่งต่างประเทศบ้าง แม้จะไม่ได้ผล (เพราะงานที่ข้าพเจ้าทำให้กอง  
โรงเรียนราษฎร์ตอนนั้น ยังหาผู้ทำแทนจริงๆมิได้ เพราะจำต้องใช้วิชาเฉพาะ — เป็นวิชาที่น้อย  
คนชอบเรียน) แต่ก็ทำให้ข้าพเจ้ารับทราบด้วยความปลื้มใจเพราะในการมาขอรับรองนี้ ท่านรองฯ  
ได้แสดงให้เห็นน้ำใจ และความไม่ลืม ผู้ที่อยู่ใต้บังคับบัญชาของท่านที่ท่าน “ชอบหว” มา  
(คำชอบหวนั้น ท่านรองฯ พูดเอง) — สิ่งนี้เป็นพรพิเศษซึ่งถ้าผู้นำคนใดขาดเสียก็จะเป็นผู้นำที่  
ได้ยาก

3.7 ลักษณะพิเศษบางอย่างของผู้นำ— นี่เป็นอีกเรื่องหนึ่ง ซึ่งถ้าเราเล่าสู่กันฟังพอหอม  
ปากหอมคอก็คงไม่เป็นการ “อย่างว่า” นึก! เนื่องด้วยเตียงนอนเรียงเคียงกันในมุมห้อง ข้าพเจ้า  
จึงสามารถมองเห็นท่านรองฯ นอนแบบไหน ท่านนอนคว่ำหน้าตะแคงข้างหนึ่งหน้า  
แนบสนิทกับหมอนใบเล็ก สองมือวางใกล้ศีรษะเท้าเหยียดตรง กรนแต่ไม่ดังนัก — เบาๆ, ลักษณะ  
การนอนจะเป็นแบบ “สี่เหลี่ยม” หรืออย่างไรก็ไม่ทราบแน่ ท่านรองฯ มักจะตื่นก่อนคนอื่น  
ระหว่าง 5 - 5.30 น., ไม่เกินยี่รุ่ง ก็จ้วดรยามเช้าเสร็จก็เข้านั่งโต๊ะเขียนหนังสือกลางห้อง  
เริ่มงาน แปล — แต่งเรียบเรียง (สุดา — กาว ก็เป็นหนังสืออ่านสำหรับเด็กที่ร่างเสร็จในครั้นนั้น)  
บนโต๊ะมีขวดลูกกวาดสีต่างๆ ประจำ และก็มีดินสอเหลาแหลมแล้ว 7-8 แท่ง หนึ่งกระปุก, ท่าน  
ชอบทำงานอย่างเงียบๆ เขียนไปอมลูกกวาดไป เมื่อพวกเราพากันตื่นไ้รุ่ง งานอดิเรกของ  
ท่านก็ยุติลง

ในตอนเย็น พวกเรามักเล่นแบดมินตันกับเทนนิสร่วมสนามกับท่าน นายโถมส์วิลสันร่วม  
ด้วยบางครั้ง ประธานกรรมการชาวสกอตสัญชาตินิวซีแลนด์ผู้นมแปลกอยู่อย่างหนึ่งคือ ในฐานะ  
พ่อบ้าน ข้าพเจ้าจ่ายชอวสกตราขาว ใส่ตู้ไว้รับรองแขกพิเศษที่เผอญผ่านมาเยี่ยมบ้านพัก, ตาม  
ปรกติ เวลารับประทานอาหารค่ำข้าพเจ้าเอาวสกไวท์เลเบลนั้นมาตังโต๊ะไว้ นายโถมส์ไม่ยอมดื่ม  
เลยคล้ายนกมขรรค์ แต่มากกว่าคนหนึ่ง, ตอนสามสี่ทุ่มเขาจะย่องมา บอกกับข้าพเจ้าว่าปวดท้อง,  
จิบวสกสักหนึ่งสองเป๊กแล้ว ก็กลับไปนอนยังห้องของเขาที่จัดไว้เป็นพิเศษ เขาเป็นคนมีอารมณ์ดี  
พอสมควร และก็คงเป็น ผู้ต้องกฤษแบบหนึ่งที่พวกเราไม่สู้จะเข้าใจ แม้พวกเราจะทำางร่วมกับ  
เขาด้วยความสบายใจก็ตาม!



## สาระสำคัญของโครงการ

เรื่องราวของความทรงจำ และจากข้อมูลต่าง ๆ นอ้จากสาระสำคัญไปบ้างหากมิได้ ตั้ง และตอบปัญหาไว้ดังต่อไปนี้ :

ถาม 1 — โครงการปรับปรุงส่งเสริมการศึกษาจังหวัดฉะเชิงเทรา เริ่มขึ้นแต่เมื่อใด และมีระยะเวลานานเท่าใด ?

ตอบ — เริ่มอย่างจริงจังในปลายเดือนมกราคม พ.ศ. 2494 แต่ถ้าจะอ้างถึงที่มาของโครงการ แล้ว ก็กล่าวได้ว่าหลังจากประเทศไทยมีสิทธิเข้าร่วมเป็นสมาชิกสหประชาชาติ (UNO) และ องค์การศึกษาวิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (UNESCO) ใน พ.ศ. 2484 แล้ว ทางรัฐบาลเราก็ได้ขอร้องยูเนสโกส่งผู้เชี่ยวชาญมาสำรวจภาวะการศึกษาของประเทศเราในปี 2491 ผลการขอร้องนั้นก็ให้เกิดความร่วมมือระหว่างยูเนสโกกับรัฐบาลของเรา ในการจัดตั้งองค์การ หรือ โครงการนบน

โครงการนมีระยะเวลา 10 ปี, แบ่งออกเป็นสองระยะระยะแรก 5 ปี ระยะหลังอีก 5 ปี, สำหรับระยะแรกจัดเป็นรูปกรรมการผสมระหว่างไทยกับต่างประเทศ สำหรับต่างประเทศนั้น นอกจากยูเนสโกแล้วยังได้รับความร่วมมือจากคณะผู้แทนพิเศษทางเศรษฐกิจ และวิชาการแห่ง สหรัฐอเมริกา (STEM). องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ (F.A.O.). องค์การ กรรมกรสากลแห่งสหประชาชาติ (I.L.O.), นอกจากนี้ บริษัทน้ำมันตราหอย (SHELL) ก็ได้ให้ความร่วมมือโดยส่งวัสดุเครื่องใช้บางอย่างมาให้ด้วย

สำหรับโครงการระยะหลังอีก 5 ปีนั้น เดิมที กระทรวงศึกษาธิการ คิดจะทำเองโดยไม่อาศัยความร่วมมือจากยูเนสโกและผู้เชี่ยวชาญชาวต่างประเทศ แต่มีอุปสรรคบางประการสืบเนื่อง มาจากความเปลี่ยนแปลงการเศรษฐกิจสังคมกับเหตุการณ์ ทั้งภายในและนอกประเทศ จึงได้ แสวงหาความร่วมมือจากต่างประเทศต่อไปเช่นเดิม

ถาม 2— โครงการนี้มีหลักใหญ่ ๆ ในการปรับปรุงส่งเสริมการศึกษาอย่างไร ?

ตอบ — 2.1 จัดโรงเรียนให้สอดคล้องหรือสนองความต้องการของสังคมปัจจุบัน

2.2 จัดโรงเรียนโดยอาศัยหลักวิชาความรู้จากเรื่องธรรมชาติของมนุษย์

2.3 จัดแบบทดลอง และจะใช้ผลลัพธ์จากทดลองนี้ให้เป็นประโยชน์

ถาม 3— คณะกรรมการที่ดำเนินการวางแผนงานปรับปรุงการศึกษาตาม โครงการ  
ป.ศ.น. นั้นมีกี่คณะ ?

ตอบ—มี 4 คณะ คือ :—

- 3.1 คณะกรรมการอำนวยการ (อยู่กระทรวง)
- 3.2 คณะกรรมการบริหารหรือดำเนินงาน (อยู่ประจำจังหวัด)
- 3.3 คณะอนุกรรมการต่าง ๆ (สุดแต่จะแต่งตั้งขึ้นช่วยดำเนินงาน)
- 3.4 คณะเจ้าหน้าที่และครู (ผู้ปฏิบัติ ฯลฯ)

ถาม 4— สาขาของงานที่อยู่ในข่ายของการปรับปรุงส่งเสริมนี้มีอะไรบ้าง ?

ตอบ— มีสถาบันการศึกษาในระดับต่าง ๆ เช่น ชั้นเด็กเล็ก การศึกษาเบื้องต้นสำหรับเด็กเริ่มเรียน, โรงเรียนประถมศึกษา, มัธยมศึกษา, มัธยมศึกษาวิสามัญศึกษา, โรงเรียนอาชีวศึกษา, นอกจากนั้นก็มีฝึกหัดครู การศึกษาผู้ใหญ่ การนำที่สามารถในการศึกษา วัสดุอุปกรณ์การสอนและการศึกษา ทางโสตทัศนศึกษา รวมทั้งการ อนามัยโรงเรียน ซึ่งโครงการนี้เอาใจใส่เป็นพิเศษ, อนึ่ง คณะกรรมการของโครงการยังได้กำหนดแนวปรับปรุงโรงเรียนทุกประเภทในจังหวัด  
ฉะเชิงเทรา โดยให้แต่ละโรงเรียนมีแผนการดำเนินงานของตน หลักสำคัญในการดำเนินงาน  
มดังนี้ :—

ในด้านโรงเรียน— พัฒนาหลักสูตรวิธีสอน ส่งเสริมการใช้อุปกรณ์การสอนที่ทำจาก  
วัสดุหาได้ในท้องถิ่นและทำได้ง่าย ๆ ปรับปรุงตกแต่งห้องเรียน อาคารสถานที่ให้สะอาดเรียบร้อย,  
ส่งเสริมให้ โรงเรียนสามารถดำเนินงานของท้องถิ่นด้วยตนเอง โดยจัดกลุ่มโรงเรียนขึ้นช่วยเหลือ  
กันและกัน

ในด้านครู— ช่วยเหลือให้ครูเข้าใจวิธีสอนที่ถูกต้อง โดยให้ศึกษานิเทศก์เข้าช่วยชี้แจง  
แนะนำ—อบรม เปิดโอกาสให้ครูมีช่องทางปรับปรุงตนเองด้วยวิธีการต่าง ๆ เช่น ให้ไปดูงานและ  
ศึกษาต่อในต่างประเทศ พาไปชมกิจการ ของโรงเรียน ต่าง ๆ ทั้งในจังหวัดของตนเอง และต่าง-  
จังหวัด ส่งเสริมให้ครูมีความคิดริเริ่มทางสร้างสรรค์ด้านการช่าง และการฝีมือ

ในด้านนักเรียน— นอกจากส่งเสริมพัฒนาการทางร่างกายจิตใจและสติปัญญาแล้ว ยัง  
ฝึกหัดให้เด็กกล้าพูดกล้าทำในสิ่งที่เหมาะสมสมควร รวมทั้งพยายามฝึกให้เด็กรู้จักใช้เวลาว่างให้เกิด  
ประโยชน์ทั้งในด้านอาชีพและสันทนาการ



ในด้านชุมชน -- ส่งเสริมการอ่านโดยจัดห้องสมุดประชาชนไว้บริการ ส่งเสริม กีฬา พละนันทน์ พยายามเข้าให้ถึงชุมชนด้วยกลวิธีต่าง ๆ เพื่อให้ชุมชนเข้าใจเจตนารมณ์ของโครงการ อันจะนำไปสู่ความร่วมมือในโอกาสต่อไป

ถาม 5 — ทำไมกระทรวงศึกษาธิการ จึงกำหนดเอา จังหวัดฉะเชิงเทรา เป็นสถานที่ ทดลองปรับปรุงส่งเสริมการศึกษา? วัตถุประสงค์เริ่มแรกของโครงการนี้ เป็นอย่างไร?

ตอบ — เพราะว่าจังหวัดฉะเชิงเทรา มีลักษณะพื้นที่ดินฟ้าอากาศ ทรัพยากรและอื่น ๆ อีก หลายอย่าง เหมาะแก่การเป็นตัวแทนของจังหวัดอื่น ๆ ได้ จังหวัดฉะเชิงเทรา มีโรงเรียนเกือบทุก ประเภท, มีครูผู้ฝึกสอนพอ สมควร, มีประชากรอ่านออกเขียนได้จำนวนมาก, พลเมืองมีอาชีพ และรายได้เหมาะสม, การติดต่อระหว่างจังหวัดกับกรุงเทพ ฯ ก็สะดวกง่ายแก่การเยี่ยมชมตรวจ สัมภาษณ์ผลงานของเจ้าหน้าที่กระทรวงศึกษาธิการ

ส่วนวัตถุประสงค์เริ่มแรก—และก็น่าจะเป็นวัตถุประสงค์สำคัญของโครงการ ป.ศ.จ. นั้นก็คือ เมื่อการทดลองต่าง ๆ บังเกิดผลก็จะขยายขอบข่ายการปฏิบัติงานและนำวิธีการต่าง ๆ ไปใช้ใน จังหวัดอื่น ๆ ซึ่งจะทำให้การศึกษาในส่วนภูมิภาคเจริญทัดเทียมกับส่วนกลาง

## ปัจฉิมพจน์

ผลของการดำเนินงานตาม โครงการปรับปรุง ส่งเสริมการศึกษาจังหวัดฉะเชิงเทราเป็นอย่างดี  
โรบាំងนั้น ขอนำข้อสรุปที่ปรากฏอยู่ในเอกสารเรื่อง “งานพัฒนาการศึกษาของกระทรวงศึกษา  
ธิการ” มาลงไว้ดังต่อไปนี้ เป็นข้อสรุปที่คงเขียนขึ้นหลังจากคณะกรรมการพิเศษที่กระทรวงศึกษา  
ธิการ ได้แต่งตั้งขึ้นเพื่อประเมินผลงานของโครงการ ป.ศ.ฉ. โดยเฉพาะ ได้ไปประเมินผลงาน  
มาแล้ว โครงการ ป.ศ.ฉ. สิ้นสุดลงเมื่อ พ.ศ. 2504 หลังจากได้ดำเนินงานมา 10 ปีบริบูรณ์

“ผลของการดำเนินงานตามโครงการ ทำให้มีการ ไหวตัว ในวงการศึกษาของจังหวัด  
ฉะเชิงเทรา และจังหวัดอื่น ๆ โดยทั่วไป มีการประสานงานในด้านการศึกษากับงานด้านอื่น ๆ  
ใกล้ชิด และเข้าใจกันดีขึ้นทั้งในวงราชการองค์การประชาชน, มีความเข้าใจดี ในขนบธรรมเนียม  
และวัฒนธรรมของชนชาติอื่นในการปฏิบัติงานร่วมกัน มีการตื่นตัวต่อปัญหาของสังคมที่จะปรับปรุง  
ความเป็นอยู่ประจำวันให้ดีขึ้น, มีอาคารสถานที่สำหรับใช้เป็นสถานศึกษาให้เพียงพอประมาณ, มีวัตถุ  
ประกอบการสอนเท่าที่จำเป็นพอสมควร, มีผู้ปกครองที่ประสานงานกับโรงเรียน และเข้าใจงาน  
การศึกษามากขึ้น ปริมาณครูและผู้บริหารการศึกษาที่มีความรู้ ความสามารถ และสนใจการศึกษา  
มากขึ้น มีเด็กที่ ได้รับการฝึกอบรมเพื่อเป็นพลเมืองดีของชาติ ที่มีความรู้และเข้าใจหลักการ  
ดำเนินชีวิตประจำวันถูกต้องขึ้น”

ข้าพเจ้าคิดว่า นั้นเป็นการยุติอย่างยุติธรรม และให้เกียรติอย่างสูงแก่คณะกรรมการ  
ดำเนินงานของโครงการ ป.ศ.ฉ. กับผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับโครงการนั้นทุกท่าน! เมื่อโครงการ ป.ศ.ฉ.  
สิ้นสุดลง โครงการพัฒนาการศึกษาที่ติดตามมาเพื่อรับงานปรับปรุงการศึกษาไปทำต่อไป ข้าพเจ้า  
มีโอกาสร่วมงานของโครงการใหม่นี้ด้วย โดยเป็นผู้ประสานงานพิเศษร่วมทางไปด้วยกับผู้เชี่ยวชาญ  
ชาวยุทธการศึกษาระดับ USOM หลายภาคหลายจังหวัด, โครงการ ค.พ.ศ. มีแผนการและแนวปฏิบัติ  
แตกต่างจากโครงการ ป.ศ.ฉ. อยู่บ้าง วัตถุประสงค์ก็ผิดแผกไปเล็กน้อย กล่าวคือมุ่งจะปรับปรุง  
คุณภาพทางการศึกษาของส่วนภูมิภาคให้สูงขึ้น เพื่อจะสะกดก้นมิให้นักเรียนต่างจังหวัดไหลหลั่ง  
เข้ากรุงเทพฯ มากเกินไป แต่จุดหมายปลายทางของสองโครงการนี้ก็เหมือนกัน คือเพื่อความ  
พัฒนาก้าวหน้าทางการศึกษาของชาติไทยในส่วนรวมนั่นเอง !



ทุกวันนี้แต่ละกรมแต่ละหน่วยงานในกระทรวงศึกษาธิการต่างก็มีโครงการเกิดขึ้นคล้ายดอก  
เห็ดฤดูฝน บางกรมถึงกับตั้ง **หน่วยโครงการสัมพันธ์ชน**, สำนักงานปลัดกระทรวงก็มี **ส่วนวาง  
แผน**, อย่างไรก็ดี โครงการของหน่วยราชการใดกรมใด จะประสบสมฤทธิผลสมดังความ  
มุ่งหมายหรือไม่ขึ้นอยู่กับผู้นำและคณะกรรมการดำเนินงานของโครงการเหล่านั้นทั้งสน  
แผนงานอาจด้อย แต่ถ้าขาดผู้นำที่ตกเสมอนเรือเดินทะเลที่ไร่นายเรือผู้สามารถ เรือรบพาพาเจ้า  
คงมิได้กล่าวเกินความจริง เพราะท่านผู้อ่านทรงและนบถอกคงพบข้อพิสูจน์แล้ว จากเรื่อง  
“โครงการปรับปรุงส่งเสริมการศึกษาทลมิไม่ลง” น

## จะเว้นกล่าวถึงเสียมิได้

เรื่องนี้เป็นเรื่องที่ 11 เป็นเรื่องสุดท้ายของอนุสรณ์เล่มนี้      เติมไม่ตั้งใจจะกล่าว  
แต่จะเว้นกล่าวเสียมิได้

การพิมพ์เรื่องน้าพเจ้าส่งต้นฉบับทอรุ่งตุงนัง ไม่เรียบร้อย มอบให้คุณสุภุต เนตลกษณวิจารณ์  
ขอให้ช่วยพิมพ์ให้ เวลาที่เหลือน้อยเต็มที่ บล็อกต่างๆ ก็ขอให้ช่วยจัดทำ เท่าที่เห็นควร การจัด  
รูปเรื่องการพิสูจน์อักษร ตรวจรูป น้าพเจ้ามอบให้คุณสุภุต มิตรเก่าแก่อยู่ในยุคทองของ-  
โรงเรียนราษฎร์ เมื่ออาจารย์เกรียง เอี่ยมสกุล เป็นหัวหน้ากองและน้าพเจ้าเป็นหัวหน้าแผนก  
นิเทศและอบรมกองโรงเรียนราษฎร์ครั้งกระโน้น

น้าพเจ้าทำงานให้คุณสุภุต ฯ เช่นนี้ก็เพราะ

1. น้าพเจ้าไว้วางใจในความสามารถ
2. น้าพเจ้าเองไม่เห็นใครที่จะช่วยได้ ไปหาผู้คุ้นเคยบางคนทนกว่าจะฟังโตก โดนบอกปิด  
ทั้งทางตรงและทางอ้อมเกือบทุกราย ก็น่าเห็นใจพวกเขาเวลามันกระชั้นชิดเกินไป
3. น้าพเจ้าไม่มีเวลาอยู่กรุงเทพ ฯ ต้องไปทำงาน ท่าม กลาง กลิ่น โคลน สาบ ทราย อยู่ทาง  
ชัณนาท จะเอางานนั้นไปมอบให้คนอื่นช่วยทำแทนก็ยุ่งๆ อยู่ ที่คนอื่น พิมพ์หนังสือไป  
ช่วย—ช่วยได้ พอถึงงานศพพอตนเอง กลับจะโล่งให้คนอื่นทำย่อมไม่ได้! แล้วใน  
ที่สุดก็เบ็ญเป็นร่างมาดงที่ท่านเห็น      ถ้าอนุสรณ์ดงามขอมอบให้เป็นเรื่องของ  
คุณสุภุต ฯ ถ้าบกพร่อง น้าพเจ้ายอมรับผิดเอง เพราะไม่มีเวลาตรวจรูปแม้แต่ชั่วโมงเดียว  
บอกกล่าวถึงเรื่องที่น่าลงเล็กน้อย      ทุกเรื่องเป็นของเก่าที่ตพิมพ์มาแล้วแทบทั้งหมด  
แต่ก็คงไม่เก่ากะลาไปทั้งหมด คงมีลายครามบ้าง ท่านผู้ได้อนุสรณ์นี้ ไปกรุณาเลือกใช้  
ก็แล้วกันถ้ามีพอใช้ ได้
4. บางเรื่อง ไปรวมหัวขอเรื่องปะปนกับเรื่องอื่น ถ้าไม่สังเกตให้ตจะแปลกใจหวังว่าท่าน  
ผู้อ่านคงกรุณาแยกเอาเอง โดยเฉพาะเรื่องที่ 10 เป็นเรื่องเดียวกันตั้งแต่หน้า 70—84  
แต่ก็คล้ายแยกเป็นหลายเล่ม      เรื่องที่ 4 ชุมนุมสารวตรนิกเรียนกเชนกัน เป็นเรื่อง  
เฉพาะมิได้รวมอยู่กับเรื่องที่ 3 ท่านผู้อ่านช่วยกรุณาแยกเองด้วย



5. อดเว้นจะขอบคุณ คุณสุภุต เนติลักษณวิจารณ์กับเจ้าหน้าที่โรงพิมพ์เสียมิได้ตัวพิมพ์  
สวยสะอาดดี ทำงานได้รวดเร็ว ขอให้โรงพิมพ์จงเจริญวัฒนาสถาพรเพราะเป็นโรงพิมพ์ของคน  
ไทยเราเอง ควรที่พวกเราคนไทย จักได้อุดหนุนส่งเสริมให้เจริญเป็นปกติแผนยังๆ ขน ราคา  
พิมพ์ไม่แพงกว่าตอน หงนมใช้ยกยอกนขงๆ หน้า แต่เป็นเรื่องจริงที่คนไทยควรจะทราบ  
ข้าพเจ้าไม่ต้องการหาส่วนลติใดๆ จากการพูดแบบน หรือจากการส่งเสริมอุดหนุนคราวน เรื่องที่  
นำลงในหนังสือแจ้งในงานศพมักจะกล่าวออกมาด้วยความจริงใจ เรื่อง“จะเว้นกล่าวถึงเสียมิได้”  
นุกเข่นกัน!

สาราณียกร

19 มิถุนายน 2514





